

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 108 (1990)  
**Heft:** 155

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 108. Jahrgang

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
Abonnementspreise: Fr. 81.- jährlich; Fr. 48.- halbj.; Ausland Fr. 106.- jährlich.  
Insertenannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 73 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.  
Prix de l'abonnement: fr. 81.- par an; fr. 48.- par 6 mois; étranger fr. 106.- par an.  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 73 cts.  
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 108e année

**Montag**  
13. August 1990

**Lundi**  
13 août 1990

## AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

##### Anmerkung:

Bei Personalangaben wird aus technischen Gründen der Familienname dem bzw. den Vornamen vorangestellt.

##### Berichtigungen

**Bernina-Druck, Bisang & Co.**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 181 vom 7. 8. 1986, S. 3085). Adresse richtig: Nordstrasse 378 (nicht Bordsstrasse 378).

**Gewerbe-Genossenschaft Nürensdorf**, in Nürensdorf (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1990, S. 2767). Adresse richtig: Neuwiesstrasse 4, Birchwil (nicht: Neuwiesstrasse 5, Birchwil).

##### 2. August 1990

**Schuka Wäschereitechnik AG in Liquidation**, in Wallisellen (SHAB Nr. 52 vom 3. 1. 1988, S. 850). Aebly Richard als Liquidator ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neue Liquidatorin: Willy Bühler & Co. Treuhänder und Revisions AG, in Zürich.

##### 2. August 1990

**Sidler + Baitella, AG für Design + Produktion**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1989, S. 1). Neues Mitglied des Verwaltungsrats: Baitella Reto, von Zürich, in Küsnacht ZH, mit Einzelunterschrift.

##### 2. August 1990

**Faboris AG**, bisher in Zürich 6, Finanz- und Handelsgeschäfte (SHAB Nr. 60 vom 29. 3. 1989, S. 1242). Statuten am 4. 7. 1990 geändert. Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Neuaeckerstrasse 35, Zollikonberg. Von den Mitgliedern des Verwaltungsrates wohnen nun: Galeazzi Fabio Ernesto Roberto, in Zollikon; und Hofer Walter, in Zürich.

##### 2. August 1990

**IVS AG**, in Zürich 11, Fahrschule sowie Handel mit Werbeartikeln und Zubehör der Auto- und Motorradbranche (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1986, S. 2186). Neues Mitglied und zugleich Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Senn Gabriele, von und in Zürich.

##### 2. August 1990

**Sysengine AG**, in Zürich 3, Software-Entwicklung usw. (SHAB Nr. 150 vom 4. 8. 1989, S. 3257). Statuten am 17. 7. 1990 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist mit Fr. 50 000 liberiert.

##### 2. August 1990

**Helios AG**, in Zürich 3, Export schweizerischer Erzeugnisse und Engros-Vertrieb von Waren aller Art (SHAB Nr. 92 vom 14. 5. 1990, S. 1905). Rudin Heinz, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR: Jann Norbert, von Ennetbürgen, in Arbon, ohne Zeichnungsberechtigung.

##### 2. August 1990

**Traugott Saxer AG Handel mit Landmaschinen**, in Volketswil (SHAB Nr. 252 vom 30. 10. 1981, S. 3402). Neue Adresse: Kindhauerstrasse 8.

##### 2. August 1990

**Plaster Mate AG**, in Wädenswil, Herstellung und Verkauf von Chemikalien und Maschinen für die Baubranche usw. (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1990, S. 1265). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Giger, Rolf, von Leutwil, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Holzmoosrütisteig 2.

##### 2. August 1990

**PAC Collection AG in Nachlassliquidation**, in Elsau, Handel mit Möbeln usw. (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1989, S. 2470). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

##### 2. August 1990

**RE & T Renewable Energy and Technologies Ltd**, bisher in Glarus (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1990, S. 540). Statuten, ursprünglich vom 17. 8. 1983 datiert, am 5. 6. und 20. 7. 1990 geändert. Neue Firma: Widja AG. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Tramstrasse 6, Zürich 11. Neuer Zweck: Handel, einschliesslich Import und Export von Waren aller Art, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Büro, EDV und Industrie sowie Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen; kann Patente und Lizenzen erwerben und verkaufen sowie Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Kaufmann Wilhelm ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR: Janata Heinz, von und in Zürich, Präsident, und Widmer Urs, von Ellikon an der Thur, in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

##### 2. August 1990

**Eichenberger Bressan & Partner AG**, bisher in Zürich 7 (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1984, S. 3485). Statuten am 23. 5. 1990 geändert. Neue Firma: Löwenek Immobilien-Treuhänder AG. Neuer Sitz: Horgen. Adresse: Bahnhofstrasse 4, c/o Zürisee Hotel Meierhof Horgen AG. Neue Zweckumschreibung: Tätigkeit von Immobiliengeschäften sowie Planung und Projektierung von Bauvorhaben, auch als Generalunternehmer, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Beratung, Führung von Buchhaltungen, Revisionsmandate und Ausführung von Treuhändergeschäften; kann Immobilien erstellen, erwerben und veräussern. VR (Verwaltungsrat): neu 1 oder mehrere Mitglieder. Eichenberger Peter, Hoogstraal Victor und Dr. Pichert Gabriele sind aus dem VR ausgeschieden; Unterschriften von Eichenberger Peter und Hoogstraal Victor erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Hesser Walter, von Winterthur, in Hürzel, mit Einzelunterschrift.

##### 2. August 1990

**Praxis Panorama AG**, in Zürich 8, Erbringung von Dienstleistungen im Verwaltungs- und Treuhändersektor, usw. (SHAB Nr. 190 vom 29. 9. 1989, S. 3985). Kuster Hans ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Bise René, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR: Villiger Albert, von Auw, in Hünenberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

##### 2. August 1990

**PG Travel Bazaar AG**, in Zürich 12, Verlegung der Zeitschrift «Travel Bazaar» (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1989, S. 4229). Neue Adresse: Zeltweg 7, Zürich 7.

##### 2. August 1990

**ADP-Orga Consulting + Software AG**, in Dübendorf (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1990, S. 169). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 19. 7. 1990 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma ADP-Orga Consulting + Software AG in Liquidation durchgeführt. Hug Hans Jörg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Frank Horst Rüdiger, und Prokura von Müller Heinrich W. erloschen. Liquidator ist: Maag Urs, von Zürich, in Stäfa, mit Einzelunterschrift.

##### 2. August 1990

**Uro AG**, in Dietikon, Montagen- und Reparaturarbeiten auf dem Heizungs- und Sanitärinstallationssektor sowie im Bereich von Lüftungs- und Klimaanlage (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1988, S. 2060). Neuer Zeichnungsberechtigter: Bernhard Reto, von Illighausen, in Schlieren; mit Einzelprokura.

##### 2. August 1990

**Kuhn Annoncen AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1990, S. 3097). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Blatner Peter, von Küttigen, in Zollikon, mit Einzelunterschrift.

##### 2. August 1990

**Epro AG**, in Zürich 3, Betrieb eines Ingenieurbüros für Elektroprojektierung und Elektrotechnik (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1979, S. 2837). Neue Adresse: Albulastrasse 24, Zürich 9.

##### 2. August 1990

**Kontex Informatik AG**, in Zürich 1, Beratung von Computeranwendern (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 1989, S. 5174). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Dr. Greiff Andreas, von Nussbaumen, in Ennetbaden, Präsident, und König Dieter, von und in Zürich, Direktor; beide mit Einzelunterschrift.

##### 2. August 1990

**Büro-Schoch AG**, in Winterthur I, Handel mit Büromöbeln und Büromaschinen (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1990, S. 481). Die Prokura von Krapf Hans-Ulrich ist erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Fäsi Edith, von Embrach, in Brütten, mit Kollektivprokura zu zweien.

##### 2. August 1990

**Darts Werbe AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1990, S. 2642). Bär Daniel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Reichelt Irene, von Dübendorf, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

##### 2. August 1990

**G. + A. Pfister dipl. Architekten ETH/SIA Architektur AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1984, S. 2496). Neue Adresse: Klusweg 42, Zürich 7.

##### 2. August 1990

**Walther + Leuenberger AG**, in Rüschnikon, Agentur für Marketing und Kommunikation (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1990, S. 2509). Prokuren von Lüthi-Stüssi Marianne und Waldmeier Hans-Rudolf erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Ramensperger Angelica, von Disentis/Mustér, in Rüschnikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

##### 2. August 1990

**Helbing Technik AG**, in Zürich 9, Entwicklung usw. im Maschinenbau usw. (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1990, S. 727). Neuer Zeichnungsberechtigter: von Känel Hans Jörg, von Aeschi bei Spiez, in Uzwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

##### 2. August 1990

**EMI Records (Switzerland) AG**, in Zürich 9, Geschäfte als Vertriebsstelle von Schallplatten und andern Tonwiedergabemitteln (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1988, S. 1820). Jung Wilfried und Cattaneo Kurt sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Dr. Müller Kurt ist nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern nun Präsident desselben und Schläpfer Hanspeter, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

##### 2. August 1990

**Proceq AG**, in Zürich 8, Ausarbeitung und Verwertung technischer Verfahren, insbesondere aus der Baubranche (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2930). Rordorf Rudolf, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nicht mehr Direktor; er führt aber weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

##### 2. August 1990

**Otto Ahrens AG**, bisher in Küssnacht, Handel mit elektrotechnischen Produkten usw. (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2931). Neuer Sitz: Stäfa. Adresse: Trübelstrasse 31.

##### 2. August 1990

**Radio-Television Burkhardt AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1989, S. 3238). Die Prokura von Schläpfer Bruno ist erloschen.

##### 2. August 1990

**Schneider Dämmtechnik AG**, in Winterthur III (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1990, S. 2137). Prof. Berchtold Max ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Von den Prokuristen wohnen nun: Kübler Werner in St. Gallen und Mottl Hans-Rudolf in Winterthur.

##### 2. August 1990

**Mentor Immobilien AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1990, S. 399). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Dr. Lienhart Eugen, von und in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift. Neue Adresse: Freiestrasse 165, Zürich 7, c/o Dr. Eugen Lienhart.

##### 2. August 1990

**Rediffusion AG**, in Zürich 5, Wiedergabe der Darbietungen öffentlicher Rundspruchstationen usw. (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1989, S. 341). Brunner François und Gaschen Gaston-Adolphe, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten sowie die Prokura von Holenstein Jakob sind erloschen. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Jacot Maurice, von Le Locle, in Bevaix, und David Henry, von Quarten, in Lausanne. Dumont Roger, Mitglied des Verwaltungsrates, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

**Handelsregister - Reg. du commerce - Reg. di commercio**  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.Rh., Appenzel I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

**Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni**  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

#### Abhanden gekommene Wertpapiere - Titres disparus - Titoli smarriti

#### Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.  
Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori.  
Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.  
Aufforderung an die Aktionäre zur Leistung.

#### Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale  
377183-377254

#### Bilanzen - Bilans - Bilanci

#### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Wirtschaftsmassnahmen gegenüber Irak und Kuwait.  
Mesures économiques envers l'Irak et le Koweït.  
OECD-Bericht 1990 über die Wirtschaftslage in der Schweiz.  
Rapport 1990 de l'OCDE sur la situation économique de la Suisse.

#### INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

2. August 1990

Prosys Data AG, bisher in Wädenswil, EDV-Beratung, Entwicklung von Software, Handel mit Hard- und Software usw. (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1990, S. 813). Statuten am 6. 7. 1990 geändert. Neuer Sitz: Richterswil. Adresse: Poststrasse 7.

2. August 1990

Genitrade Ltd, in Zürich 11, Aktiengesellschaft, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1990, S. 2137). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Vermot-Petit-Ourthenin Alexandre, von Le Cerneux-Péquignot, in Zürich, Präsident, und Landtwing Armin Guido, von Zug, in Weggis, Delegierter. Neue Adresse: Kehlhofstrasse 4, Zürich 3.

2. August 1990

Intertech AG, in Zürich 1, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Elektronik, der Computertechnik und der elektronisch unterstützten Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1990, S. 2978). Die Prokuren von Rusterholz Bertha und Zimmermann Lilo sind erloschen.

2. August 1990

Montagebau E. Gyr & Co, in Opfikon, Kanalstrasse 4, Glattbrugg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1990. Gesellschafter: Gyr Eric, von Einsiedeln, in Zürich 11, und Hildenbrand Markus, von und in Glattfelden; beide Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Ausführung von Baumontagen, insbesondere Montage von Fenstern, Türen, Fassaden, Küchen und Doppelböden.

2. August 1990

Hermann Kuhn, Inhaber Urs Greuter & Co, in Bassersdorf, Kommanditgesellschaft, Handel mit sowie Fabrikation, Import und Export von Schreibwaren, usw. (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1988, S. 3018). Der Kommanditär Greuter Erwin ist aus der Gesellschaft ausgeschieden, seine Kommandite von Fr. 50 000 sowie die Prokura von Gfeller Walter ist erloschen. Der Kommanditär Ingold Hans Peter ist nun zugleich Direktor und führt neu Kollektivunterschrift zu zweien, seine Prokura erloschen. Neuer Kommanditär mit einer durch Verrechnung geleisteten Kommanditsumme von Fr. 250 000: Hauri Werner, von Reitnau, in Muen; er ist zugleich Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. August 1990

Peter Schütz Containertransporte, in Fehraltorf, Hintere Grundstrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Schütz Peter, von Sumiswald, in Fehraltorf. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Schütz Marie, von Sumiswald, in Fehraltorf. Betrieb eines Transportunternehmens, insbesondere für Container-Transporte.

2. August 1990

Bollhalder Unternehmensberatung, in Zürich, Florhofgasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bollhalder Jakob, von Alt St. Johann, in Zürich 1. Unternehmensberatung, insbesondere Selektion von Führungskräften im Bereich Detailhandel und Systemgastronomie.

2. August 1990

RDC Rudolf Dietrich Consulting, in Freienstein-Teufen, Riedhaldenbuck 17, Freienstein, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dietrich Rudolf, deutscher Staatsangehöriger, in Freienstein-Teufen. Beratung und Vermittlung sowie Ausführung von Aufträgen im Bereich des Warenhandels.

2. August 1990

Dani Theil Glasreparaturen, in Winterthur, Hulfteggstrasse 33, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Theil Daniel, von Winterthur, in Winterthur I, Ausführung von Glasreparaturen aller Art.

2. August 1990

Bosshart Electronic, in Zürich, Rotwandstrasse 52, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bosshart Stefan, von Zürich, in Zürich 11. Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung, Planung und Erstellung von Anlagen für die Mess- und Regeltechnik sowie Gerätebau.

2. August 1990

Erich Leuthold Redaktionsbüro, in Zürich, Hopfenstrasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Leuthold Erich, von Wahlen, in Thalwil. Erstellung und Verkauf von Presseartikeln und Fotos; Presseberatung.

2. August 1990

Edwin Baur, in Lindau, Artikel für Haushalt und Körperpflege usw. (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1983, S. 3958). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Edi Baur AG», in Fehraltorf, erloschen.

2. August 1990

M. Bozic Werkzeug- und Formenbau, bisher in Opfikon (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1984, S. 3926). Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Wallisellenstrasse 301a.

2. August 1990

Pro Auto, M. Adametz, vorm. Hans Stadtmann «PRO AUTO», in Zürich, Fabrikation, Vertrieb und Generalimport von Autozubehör und Werkzeugen (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1978, S. 398). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. August 1990

Oskar Schindler, Inhaberin Beatrice Schindler, in Zürich, Handel mit Werkzeugen und Büchern für das graphische Gewerbe (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1984, S. 603). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

2. August 1990

Reisebüro «partner travel», W. Fischer, in Regensdorf (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1989, S. 3938). Die Prokuren von Rohde Hanspeter und Frommenwiler Robert sind erloschen.

2. August 1990

A. Knecht, Verlag für Unterhaltungs-Elektronik, in Zürich (SHAB Nr. 203 vom 3. 9. 1987, S. 3518). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

2. August 1990

Mabro Temporalpersonal, Maureen Wyniger, bisher in Zürich (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1990, S. 2618). Neuer Sitz: Winterthur. Adresse: Tössalstrasse 389.

2. August 1990

Dr. Beat R. Moor Consult + Invest, in Zürich, Unternehmensberatung, Vermögensverwaltung und Anlageberatung (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1990, S. 2869). Diese Firma wird, da der Geschäftsbetrieb nicht aufgenommen wurde, im Handelsregister gelöscht.

2. August 1990

A. Egloff, bisher in Geroldswil, Verkauf von Teppichen und Bodenbelägen (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1982, S. 905). Neuer Sitz: Dietlikon. Adresse: Asylstrasse 13. Der Firmainhaber wohnt nun in Dietlikon.

2. August 1990

Winthrop AG, Niederlassung Schülke & Mayr-Produkte, Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 1, Fabrikation von pharmazeutischen und chemischen Produkten, usw. (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1988, S. 4050), mit Hauptsitz in Basel. Neue Zeichnungsberechtigte: Dr. Brede Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), mit Einzelunterschrift, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Dr. Rechsteiner Werner A., von Zürich und Appen-

zell, in Zürich, mit Einzelunterschrift, Mitglied des VR. Scherzmann Albert, Mitglied des VR und Geschäftsführer, führt seine Einzelunterschrift nun zugleich als Vizepräsident desselben.

2. August 1990

Société Générale Alsacienne de Banque, Sogenal, Strasbourg, Succursale de Zürich (Allgemeine Elsassische Bankgesellschaft, Sogenal, Strassburg, Filiale Zürich), Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1990, S. 2364), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Strassburg (F). Die Unterschriften von Balquet Jacques-André-Léon und Faulhaber Benoit sind erloschen.

2. August 1990

Banca del Gotardo (Gotthardbank), Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1990, S. 1498), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lugano. Neue Zeichnungsberechtigte: Howald-Leeny Elizabeth, von Burgdorf und Graben, in Oetwil an der Limmat, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. August 1990

AMI Holding AG, in Zürich 2, Erwerb, dauernde Verwaltung sowie Finanzierung von Beteiligungen (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1988, S. 4288). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 11. 7. 1990 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma AMI Holding AG in Liquidation durchgeführt. Hebenisse Marcel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift: Dr. Kühne René, von Rüslikon und Pfäfers, in Rüslikon. Liquidationsadresse: Witelikerstrasse 40, Zürich 8, c/o Klinik Hirslanden AG.

2. August 1990

Translogistic AG in Liquidation, in Zürich 2, Transport Consulting und Erbringung von allen Dienstleistungen (SHAB Nr. 90 vom 11. 5. 1989, S. 1945). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

2. August 1990

Finter Bank Zürich, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1990, S. 461). Dr. Stockmann Heinrich, Dr. Herold Peter und Dr. Roedel Eugen sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenigen von Berther Otto, Rinderknecht Jakob und Keller Margrit sind erloschen. Dr. Riva Pierfranco, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Prof. Dr. Broggin Gerardo, Mitglied des VR, ist nun zugleich Sekretär desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Dumont Marc, belgischer Staatsangehöriger, in Chêne-Bougeries; Dr. Lauchli Marcello, von Remigen, in Therwil, und de Planta André, von Zuoz, in Cologny; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Zeichnungsberechtigte: Meragalli Gianni, von Viganello, in Brusino Arsizio, und Bracone Alessandro, italienischer Staatsangehöriger, in Lausanne; beide stellvertretende Generaldirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. August 1990

Kunsteisbahn Wetzikon AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 214 vom 15. 9. 1986, S. 3549). Zimmermann Ulrich, Haffter Hans Ulrich und Martin Richard sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Ersten genannten ist erloschen. Neue Mitglieder des VR: Egger Max, von Eggersriet und Wetzikon ZH, in Wetzikon ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli Urs, von Wald ZH, in Wetzikon ZH, ohne Zeichnungsbefugnis, und Gmür Guido, von Amden, in Seegraben, ohne Zeichnungsbefugnis.

2. August 1990

Heinz Kaiser AG, in Rümlang, Präzisionswerkzeuge sowie Werkzeuge und Apparate für die Werkzeugmaschinenindustrie (SHAB Nr. 716 vom 19. 6. 1989, S. 2534). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Baumann Max R., von Atelwil, in Bubikon, Vizepräsident, und Dr. Meili Markus, von Embrach, in Kloten; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. August 1990

Takugin Finanz (Schweiz) AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1990, S. 729). Die Unterschrift von Ishimoto Norio ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Enomoto Hiromi, japanischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH; stellvertretender Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. August 1990

Orgaroth AG, in Zürich 11, Büromöbeteile aus Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 194 vom 23. 8. 1982, S. 2729). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 2. 7. 1990 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung vom 20. 7. 1990 mangels Aktiven eingestellt.

2. August 1990

Vontrade AG, in Zürich 3, Handels- und Finanzgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 163 vom 23. 8. 1989, S. 3505). Neiger Armin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Adresse: Rüdigerstrasse 10, Zürich 3.

2. August 1990

GI Gastro-Immobilien AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1985, S. 470). Dr. Meng Franz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues und einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Comte René, von Romont FR, in Regensdorf. Neue Adresse: Kanstrasse 14, Zürich 7, c/o Dr. B. Becchio.

2. August 1990

Reput AG, in Zürich 11, Reparatur und Unterhalt von Gebäuden und Liegenschaften (SHAB Nr. 91 vom 11. 5. 1990, S. 1877). Rüegg Kurt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Bausch Guido, von und in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. August 1990

Brand Confection SA, in Zürich 4, Fabrikation von und Handel mit Geweben sowie Schürzen und Kleidern (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1989, S. 465). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 18. 7. 1990 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

2. August 1990

Lintapharm AG, in Zürich 11, Vertrieb von pharmazeutischen Spezialitäten usw. (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1988, S. 4720). Dr. Burger Otto Klaus und Dr. Vauthier Hans Robert sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Gruber Johannes sind erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben: Arnold Karl; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner neue Mitglieder des VR: Jacobsen Trond, norwegischer Staatsangehöriger, in Oslo (N), Präsident, mit Einzelunterschrift; Aaser Svein, norwegischer Staatsangehöriger, in Drobak (N), mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Dr. Schönenberger Tomamichel Marianne, von Bosco/Gurin, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. August 1990

Cular AG, in Dübendorf, Party-Service, Haltung von Restaurantsbetrieben (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1990, S. 2870). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 11. 7. 1990 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

2. August 1990

HST Himalaja Style Trade AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1990, S. 461). Statuten am 13. 7. 1990 geändert. Neue Firma: ZAS AG. Neumschreibung des Zwecks: Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern.

2. August 1990

AMI Klinik «Am Park» AG, in Zürich 2, Betrieb privater Spitäler (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1990, S. 561). Dr. Burki Nicolò und Barker James sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Morand René-Maurice erloschen. Neue Mitglieder des VR: Dr. Bider Robert, von Langenbruck, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Dr. Kühne René, von Rüslikon und Pfäfers, in Rüslikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. August 1990

A. Ziegler AG, bisher in Zürich 3, Produktion von und Handel mit chemischen und chemisch-technischen Produkten aller Art (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1986, S. 265). Statuten am 4. 7. 1990 geändert. Neuer Sitz: Stallikon. Adresse: Luegisland 2/4.

2. August 1990

Alp Farmer AG, in Zürich 1, Alpbetrieb und Gastwirtschaft in Goldingen SG (SHAB Nr. 72 vom 12. 4. 1990, S. 1438). Isler Hans und Homberg Hans sind infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Ersten genannten ist erloschen. Ferner ist Dr. Sommerauer Wilhelm aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kobler Hans-Peter, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Brunner Gerhard, von und in Zollikon. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Röslì Werner, von und in Winterthur.

2. August 1990

Colonia Versicherung AG (Colonia Assurance SA), in Zollikon, Alte Landstrasse 115, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 7. 1990. Zweck: Betreibt mit Schwerpunkt in der Schweiz das direkte und indirekte Versicherungsgeschäft in sämtlichen Versicherungszweigen mit Ausnahme der Lebensversicherung; kann sich an anderen Unternehmungen mit gleichen oder verwandten Tätigkeiten beteiligen sowie Grundeigentum in der Schweiz an- und verkaufen. Grundkapital: Fr. 10 000 000, voll liberriert, 10 000 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt die Liegenschaft Katasternummer 3634 in Zollikon, Geschäftshaus und Umgelände, zum Preis von Fr. 7 097 707, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Beabsichtigt, vorbehaltlich der Zustimmung des Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartementes, das Geschäft der unter der Firma «Colonia Versicherung AG, Köln, Zweigniederlassung Schweiz», in Zollikon, geführte Geschäft mit Aktiven und Passiven zum Höchstpreis von Fr. 511 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 3 bis 7 Mitgliedern: von Krosigk Axel, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (BRD), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werhahn Beatrice, von Oberegg, in Salestein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Dr. von Schult-hess Dieter, von und in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weiter zeichnen: Dirk Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Terwelp Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Egg bei Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heider Hans, von und in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneiter Peter, von Zürich und Amsoldingen, in Wändisch, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Paizs Arpad, von und in Obfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. August 1990

Club Hey AG, in Zürich 1, Rämistrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 6. 1990. Zweck: Betrieb einer Diskothek; kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, belasten und veräußern, sich an anderen Unternehmen beteiligen usw. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt das unter dem in Handelsregister nicht eingetragene Firma «Erwin Scheiwiler, Club Hey», in Zürich 1, geführte Geschäft gemäss einer per 31. 3. 1990 noch zu erstellenden Übernahmebilanz mit Aktiven und Passiven zum Höchstpreis von Fr. 100 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Scheiwiler Erwin, von und in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Eichenberger Fred, von Birr, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift, und Vetter Peter, von Goldingen, in Altendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

2. August 1990

Fritz Gut Transporte AG, in Winterthur III (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1987, S. 2414). Statuten am 16. 7. 1990 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberriert. Gut Friedrich, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR: Bichsel Gertrud, von Eggwil, in Winterthur, und Moretti Roland, von Gurtellen, in Neftenbach, beide mit Einzelunterschrift.

2. August 1990

Resede Treuhand AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1990, S. 794). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert. Häfliger Roy ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Wetli Patrick, von Oberwil-Lieli, in Beinwil am See, mit Einzelunterschrift.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarberg

#### Berichtigung

Revisia-Treuhand Burkhard, Schütz AG, Filiale Aarberg, Zweigniederlassung in Aarberg (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1990, S. 2643). Hans-Jörg Kramer, von Galmiz, in Grench, führt neu Kollektivprokura zu zweien (nicht: Kollektivunterschrift zu zweien).

### Büro Bern

#### Berichtigung

A. Francke Verlag AG, in Bern (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1990, S. 3162). Die Firma heisst richtig: A. Francke Verlag AG.

2. August 1990

AG für Wirtschaftspublikationen (AWP), in Bern (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1989, S. 3870). Bruno Max Saager ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem VR gehört mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Dr. Ulrich Bar, von und in Zürich.

2. August 1990

Kosmetikstudio Belle Femme AG in Liq., in Bern (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1988, S. 722). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

2. August 1990

Rolf Hügli, in Muri bei Bern, Büro für technisches Zeichnen (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1988, S. 1166). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

2. August 1990

Karl-Akkord, in Ostermündigen. Inhaber der Firma ist Marcel Karl, von Zufikon, in Ostermündigen. Baugerüstmontagen und -sanierungen. Eichweg 29 B.

2. August 1990

Riedel Engineering, in Bern. Inhaber der Firma ist Felix Riedel, von Bern, in Gümli, Gemeinde Muri bei Bern. Planung, Berechnung und Überwachung von Projekten für kalte- und klimatische Anlagen. Friedlistrasse 4.

2. August 1990

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Wabern, Gemeinde K ö n i z. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Sitz in Basel, die am 13. 3. 1883 im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1990, S. 2959), in Wabern, Gemeinde K ö n i z, eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Betrieb einer Bank; kann alle dazugehörigen Arten von Bank-, Finanz-, Handels- und Immobiliengeschäften und Dienstleistungen tätigen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die kollektiv zu zweien Zweigniederlassungsberechtigten: Dr. Franz Galliker, von Basel, in Oberwil BL, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Dr. David Linder, von und in Basel, und Franz Muheim, von Flüelen, in Altdorf UR, Vizepräsidenten des VR; Walter Fehner, von Herisau, in Riehen; Max Kühne, von Pfäfers, in Binningen; Dr. Georges Streichenberg, von Basel, in Zürich; Dr. Georges Blum, von Schwyz und Pully, in Riehen; Rupert Blattmann, von Oberägeri, in Zug; Alberto Togni, von Bignasco, in Küsnacht ZH; Dr. Hans-Conrad Kessler, von Zürich und Waldstatt, in Zumikon; Fritz Köhli, von Kallnach, in Füllinsdorf; Ulrich Leber, von Winterthur, in Zürich; Erich Gauschi, von Reinach AG, in Arlesheim; Dr. Kurt Steuber, von Oberwil BL und St. Gallen-Rotmonten, in Oberwil BL; Ernst Balsiger, von Mühlethurnen, in Zollikofen; Kurt Martin, von Basel, in Hofsetten SO; Marcel L. Ospel, von Basel, in Küsnacht ZH. Weiter zeichnen kollektiv zu zweien: Walter Fuhrmann, von Oeschenschach, in Muri bei Bern; Hans-Ueli Wittwer, von Trub, in Oberhofen am Thunersee; Anton W. Bürki, von Linden, in Bern; Traugott Harnischberg, von Mühleberg, in Ostermündigen; Heinrich Heim, von Wilderswil, in Muri bei Bern; Martin Wägli, von Bern, in Muri bei Bern; Peter Ammann, von Ermatingen, in Schloswil; Peter Bachofner, von Oberbalm, in Wohlen bei Bern; Alexander Baumgartner, von Kirchlandach, in Stettlen; Herbert Boss, von Sigriswil, in Bolligen; Hans Feller, von Noflen, in Jegenstorf; Peter Gort, von Pfäfers, in Bern; Hans-Jörg Marthaler, von Frauenkappelen, in Muri bei Bern; Bruno Maurer, von Bolligen, in Ittigen; Josef Peterhans, von Fislisbach, in Bremgarten bei Bern; Hans Wüthrich, von Trub, in Moosseedorf. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Romano Libardoni, von Bern, in K ö n i z; Heinrich Albrecht, von Dielsdorf, in Biel BE; Robert Berchtold, von Heitenried, in Münsingen; Kurt Naeggeli, von Richterswil, in Burgdorf; Adolf Roggo, von Düringen, in Münchenbuchsee; Martin Friederich, von Rapperswil BE, in Wählern; Robert Rentsch, von Trub, in Wohlen bei Bern; Heinrich Schrepfer, von Obalden, in Jegenstorf; Othmar Stämpfli, von Moosseedorf, in Bern, und Daniel Wüthrich, von Trub, in Langnau im Emmental. Geschäftsdomicil: Seftigenstrasse 249.

2. August 1990

Schlaefli Consulting Simac AG (Schlaefli Consulting Simac SA) (Schlaefli Consulting Simac Ltd), bisher in Neuenburg (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1986, S. 317). Gemäss Statutenrevision vom 9. Juli 1990 wurde der Sitz nach Bern verlegt. Die Gesellschaft bezweckt: Beratungstätigkeit auf dem Gebiet des vor allem industriellen-Managements und ganz allgemein zur Förderung der Entwicklung, Produktion und Kommerzialisierung auf Betriebsebene, kann sich an Unternehmungen beteiligen, alle Immobiliengeschäfte tätigen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 30. Dezember 1989. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 50 000 zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Bei ihrer Gründung hat die Gesellschaft gemäss Vertrag vom 30. Dezember 1985 und Inventarverzeichnis vom 23. Dezember 1985 2 Fahrzeuge, Möbel, Maschinen und Büromobilien zum Preis von Fr. 55 700 übernommen, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig ein mit Einzelunterschrift: Reinhard Schlaefli, von Albligen, in Corcelles-Cormondrèche. Domicil: Marktgasse 9.

2. August 1990

Sofag-Software AG, bisher in Bolligen (SHAB Nr. 214 vom 2. 11. 1989, S. 4446). Laut Statutenrevision vom 20. Juli 1990 wurde der Sitz nach Muri bei Bern verlegt. Zweckerweiterung: Import und Export von Waren aller Art; Erbringen von Dienstleistungen im Bereich des Flugverkehrs und des Flugbetriebs. Domicil: Belpstrasse 3 A.

Büro Biel - Bureau de Bienne

2. August 1990

Hotel Continental Isola S.A., in Biel (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1988, S. 1263). Hans Schneider ist zufolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Schneider, von und in Affoltern am Albis, Präsident, Fred U. Hausheer, von Zürich, in Kastanienbaum, und Silvio von Ah, von Obfelden und Sarnen, in Obfelden.

2. août 1990

Nicole Pahud, à Bienne, exploitation du tea-room «La Mandarines» (FOSC du 2. 4. 1990, no 64, p. 1268). La raison est radiée par suite de fondation d'une société.

2. août 1990

Nicole et Claude Pahud, à Bienne. Nicole Pahud-Jeanprêtre, d'Ogens, à Bienne, et Claude-André Pahud, d'Ogens, à Bienne, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er août 1990. Exploitation du tea-room «La Mandarines». Rue Dufour 41.

Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

2. August 1990

Skilift Mauren-Buehl AG, in Lenk. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. Juni 1990 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Skiliftes sowie die Tätigkeit auf weiteren Gebieten, die damit im Zusammenhang stehen. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen und Beteiligungen erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 130 000 und ist eingeteilt in 260 Namenaktien zu Fr. 500. Dieses ist voll liberiert. Die Gesellschaft beabsichtigt, sämtliche Anlagen des Skiliftes Mauren-Buehl, in Lenk, zum Preis von maximal Fr. 460 000 zu erwerben. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an: Beat Zwahlen, von Matten bei Interlaken, in Lenk, Präsident; Arnold Ludi, von und in Lenk, Vizepräsident, und Ernst Reichenbach, von Gsteig, in Lenk, Sekretär. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen je kollektiv zu zweien. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich.

Büro Fraubrunnen

2. August 1990

P. M. Koller, in Münchenbuchsee, Immobilien-Treuhand (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1988, S. 3866). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöst.

Büro Nidau

2. August 1990

Raiffeisenkasse Tüscherz-Alfermée, in Tüscherz-Alfermée, Genossenschaft (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1986, S. 59). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 23. März 1990 wurde die unbeschränkte und solidarische Haftung der Genossenschafter aufgehoben. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Büro Wangen an der Aare

2. August 1990

Schreinerer Liechti, in Wiedlisbach, Moselenweg 6, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Markus Liechti, von Lauperswil, in Wiedlisbach. Geschäftsnatur: Betrieb einer Schreinerei. Einzelunterschrift führt: Brigitta Liechti-Widmer, von Lauperswil, in Wiedlisbach.

2. August 1990

Peter Frei, Rest. Sonne, in Walliswil bei Wangen, Dorfstrasse 22, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Peter Frei, von Wessachen, in Walliswil bei Wangen. Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants «Sonne».

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

2. August 1990

Redline Hugo Brügger, in Spiez. Inhaber der Firma ist Hugo Brügger, von Frutigen, in Spiez. Beratung und Handel mit Computer, Hardware und Software. Seestrasse 48, 3700 Spiez.

2. August 1990

Freyberg AG, in Hondrich, Gemeinde Spiez, Alters- und Pflegeheim (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1989, S. 3523). Der Präsident Konrad Juffer und das Mitglied Kurt Spahr sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR als Mitglied mit Einzelunterschrift wird gewählt: Verena Spahr, von Niederhünigen, in Oberdiessbach.

Luzern - Lucerne - Lucerna

2. August 1990

Kümin Bau AG, in Inwil (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1988, S. 1846). Statutenänderung vom 13. Juli 1990. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Gisikon verlegt. Adresse: Mühlehofstrasse 17, 6038 Gisikon. Markus Kümin, Präsident, wohnt nun in Gisikon.

2. August 1990

Baumann Bedachungen AG, in Root, Längenbold, 6037 Root. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 31. 7. 1990. Zweck: Durchführungen von Hochbauarbeiten, insbesondere in den Bereichen Bedachungen und Fassadenbau; Handel mit Baumaterialien; Beteiligungen; Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 31. 7. 1990 und Bilanz per 30. 6. 1990 übernimmt die Gesellschaft von Guido Baumann, von Schafisheim, in Gisikon, von seiner Einzel-Firma «Guido Baumann Bedachungen», in Root, bestimmte Aktiven (Postcheckkonto, WIR-Konto Fr. 9635.15, Kautionen, Warenlager, angefangene Arbeiten, Transitorische Aktiven, Maschinen, Mobilien, Einrichtungen, Werkzeuge und Fahrzeuge) gemäss separaten Listen zum Preis von Fr. 422 961.45 und bestimmte Passiven (Kreditoren, Kontokorrentforderung Luzerner Kantonalbank, Zweigstelle Ebikon und Transitorische Passiven) gemäss separaten Listen zum Preis von Fr. 318 669.11. Von Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 104 292.34 werden Fr. 60 000 an das Grundkapital angerechnet. Fr. 90 000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Werner Müller, von Oberägeri, in Zug. Mitglied: Guido Baumann, von Schafisheim, in Gisikon. Der Präsident zeichnet einzeln; das Mitglied kollektiv zu zweien. Prokurist: Guido Schmid, von Hospental, in Hünenberg. Er führt Kollektivprokura zu zweien.

2. August 1990

Handels-Diskont, Aktiengesellschaft Reiden LU in Liquidation, in Reiden, aufgelöst (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1990, S. 173). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

2. August 1990

IBC Inter-Bieri Copiers SA, in Beromünster, Motorenteile, Industrie- und Kopierprodukte usw. (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1990, S. 173). Einzelunterschrift wurde erteilt an Mario Atz, von Pratteln, in Rekingen.

2. August 1990

Servo Comp AG, in Luzern, Soft- und Hardware (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1990, S. 2873). Neue Geschäftsadresse: Obergrundstrasse 117 b, 6005 Luzern.

2. August 1990

Bobby Servo-Electronic AG, in Ebikon, Servo-Antriebs-Elektronik (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1990, S. 2783). Das weitere Geschäftslokal an der Ladengasse in 6030 Ebikon ist weggefallen.

2. August 1990

ICT Engineering AG, in Luzern, treuhänderische Tätigkeiten, Immobilien, elektronische Produkte (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1990, S. 1932). Jean-Luc Gurba ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Geschäftsführer Manuel Sanchez ist nun auch Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift.

2. August 1990

Altegg Immobilien AG, in Meggen (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1988, S. 2998). Statutenänderung vom 31. Juli 1990. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Habsburgerstrasse 22, bei Treuhand & Beratungs AG Luzern, 6003 Luzern. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Barbara Frei, von und in Zürich.

2. August 1990

Halmia Verwaltungen AG in Liquidation, in Luzern, aufgelöst (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1989, S. 2991). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen; wird die Firma gelöst.

2. August 1990

Heros AG in Liquidation, in Luzern, Urnennenschenanlagen, aufgelöst (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1989, S. 5504). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor, Die Firma ist erloschen.

2. August 1990

Sontegra Vertriebs AG in Liquidation, in Luzern, medizinisch-technische Apparate; aufgelöst (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1990, S. 284). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

2. August 1990

F & P Immobilien-Treuhand AG, in Luzern (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1990, S. 1402). Die Prokura von René Baumann ist erloschen.

2. August 1990

Thv Unternehmensberatung AG, in Luzern (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1989, S. 3830), mit Hauptstiz in Aarau. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Robert Brechbühl, von Trachselwald, in Langenthal. Martin Blum, Prokurist, wohnt nun in Gränichen.

2. August 1990

Manpower SA, in Luzern, Personalvermittlung (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1990, S. 2365), mit Hauptstiz in Genf. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Patrick Bianchi, von Hasliberg, in Kriens.

2. August 1990

Raiffeisenbank Flühli-Sörenberg, in Flühli, Genossenschaft (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1986, S. 3599). Statutenänderung vom 8. April 1990. Die unbeschränkte und solidarische Haftung der Genossenschafter ist weggefallen; diese sind jedoch weiterhin nachschulpflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Hans Emmenegger-Tanner und Annamaria Schindler-Graf sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist der bisherige Beisitzer ohne Unterschrift Franz Schneider, von und in Flühli. Neue Aktuarin mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Silvia Emmenegger, von Flühli, in Sörenberg, Gemeinde Flühli. Kollektivunterschrift zu zweien mit einem zeichnungsberechtigten Vorstandsmitglied wurde erteilt an Paul Bachmann, von Neuenkirch, in Sörenberg, Gemeinde Flühli. Adresse der Genossenschaft: Sonnenmatte, 6173 Flühli.

2. August 1990

Interselect GmbH, in Luzern, Beratung in Personalfragen, Personalvermittlung usw. (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1988, S. 5106). Albert Friedrichs, 1954, Gesellschafter und Geschäftsführer, und Sabine Friedrichs-Hammer, Gesellschafterin, wohnen nun in Luzern.

Uri - Uri - Uri

2. August 1990

Chemical Trade AG, in Altdorf, Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1980, S. 2295). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 27. 7. 1990. Firma nun: Chemical Trade AG in Liquidation. Werner Walker, welcher einziges Mitglied des Verwaltungsrates bleibt, zeichnet nun als Liquidator einzeln.

2. August 1990

Chemical Trade Inter AG, in Altdorf, Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1980, S. 55). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 27. 7. 1990. Firma nun: Chemical Trade Inter AG in Liquidation. Werner Walker, welcher einziges Mitglied des Verwaltungsrates bleibt, zeichnet nun als Liquidator einzeln.

2. August 1990

Mercentra AG, bisher in Altdorf, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1984, S. 1935). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug im Handelsregister des Kantons Uri von Amtes wegen gelöst.

2. August 1990

Raiffeisenkasse Göschenen, in Göschenen, Genossenschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 6. 1987, S. 2476). Statuten am 6. 4. 1990 geändert. Aufhebung der unbeschränkten und solidarischen Haftung der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

2. August 1990

Gebr. Rohrer, Teppiche + Bodenbeläge, in Sachseln, Flüeli-strasse 41, 6072 Sachseln. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. August 1990. Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien: Thomas und Edgar Rohrer, beide von und in Sachseln. Handel mit und Verlegen von Teppichen, Bodenbelägen, Zubehör und ähnlichen Materialien.

2. August 1990

Murer Peter, Vermessungsbüro, in Sachseln, 6073 Flüeli Ranft, Chiltweg, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Peter Murer, von und in Beckenried. Ausführung von Vermessungsarbeiten.

2. August 1990

Fiducaro Treuhand AG, in Engelberg (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1988, S. 975). Edwin Durrer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Hanny Niederberger, von und in Dallenwil.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

1. August 1990

Baugenossenschaft Nedakra, in Hergiswil (SHAB Nr. 291 vom 15. 12. 1987, S. 4864). Norbert Meyer, Vizepräsident, und Alois Hodel, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; sie waren nicht zeichnungsberechtigt. Neu gehört dem Vorstand als Zeichnungsberechtigte an: Charlotte Zemp, von Ebikon und Romoos, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift.

1. August 1990

Crewa AG Hergiswil am See, in Hergiswil, Betrieb von Kleinkredit- und Cessionsgeschäften usw. (SHAB Nr. 206 vom 6. 9. 1982, S. 2883). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Juli 1990. Die Liquidation wird unter der Firma Crewa AG Hergiswil am See in Liquidation durch Peter Zimmermann, von Luzern, nun in Stans, bisher Prokurist, als Liquidator mit Einzelunterschrift, durchgeführt; seine Prokura ist demnach erloschen. Die Unterschrift von Kurt Zimmermann, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sowie die Prokura von Carmen Zimmermann-Sacco sind erloschen.

Glarus - Glaris - Glarona

2. August 1990

Braunwaldbahn A.G. in Braunwald (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1988, S. 3590). Die Unterschrift von Thomas Gutzler, Direktor, ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Anna Bremen, deutsche Staatsangehörige, in Braunwald.

2. August 1990

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Glarus (SHAB Nr. 210 vom 27. 10. 1989, S. 4368). Aktiengesellschaft mit Hauptstiz in Basel. Die Unterschrift von Hans Strasser ist erloschen. Es wohnen nun die Zeichnungsberechtigten Dr. Peter Reiser in Feuerthalen und Alfred Schneider in Wädenswil.

2. August 1990

**Octapharma AG**, in Glarus. Handel mit pharmazeutischen, chemischen und kosmetischen Erzeugnissen (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1062). Neues Domizil: Schweizerhofstrasse 1.

2. August 1990

**Chingla A.-G.** in Liquidation, in Ennenda. Chemische und pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1988, S. 839). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

2. August 1990

**Plastic Omnium (International) AG**, in Glarus. Beteiligungen (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1989, S. 3308). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. Juli 1990 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 20 000 000 auf Fr. 30 000 000 erhöht, durch Neuausgabe von 6880 Namenaktien (Stammaktien) zu Fr. 1000 und 3120 Vorzugs-Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 30 000 000, eingeteilt in 20 640 Namenaktien (Stammaktien) zu Fr. 1000 und 9360 Vorzugs-Namenaktien zu Fr. 1000, welche letztere hinsichtlich Dividende privilegiert sind.

## Zug - Zoug - Zugo

2. August 1990

**Joha Immobilien AG**, in Zug (SHAB Nr. 92 vom 14. 5. 1990, S. 1910). Statutenänderung: 31. Juli 1990. Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

2. August 1990

**Ceprint AG**, in Zug, Handel mit grafischen Produkten usw. (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1982, S. 2311). Auflösung durch Generalversammlung vom 27. Juli 1990. Firma nun: **Ceprint AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, bisher Präsident, nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Dr. Iwan Tobler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

2. August 1990

**Nestlé AG**, in Cham und Vevey, Beteiligung an Industrie-, Handels- und Finanzunternehmen in der Schweiz und im Ausland usw. (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1990, S. 3220). François Dalle, 1. Vizepräsident (und Mitglied des Verwaltungsrats-Ausschusses), und Dr. Arthur Führer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Sie waren nicht zeichnungsberechtigt. Philippe de Weck, bisher 2. Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist nun einziger Vizepräsident des Verwaltungsrates, weiterhin ohne Zeichnungsbefugnis. Paul R. Jolles ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates. Seine Unterschrift ist erloschen. Helmut Maucher, Delegierter (und Mitglied des Verwaltungsrats-Ausschusses), ist nun zugleich Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

2. August 1990

**Sarbia AG**, in Zug, Tätigkeit aller Art auf dem Bausektor usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1989, S. 2689). Peter Wellmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Walter M. Müller, von Boswil, in Widen.

2. August 1990

**NCK-AG**, in Zug, Werbeberatung usw. (SHAB Nr. 179 vom 6. 8. 1987, S. 3163). Statutenänderung: 27. Juni 1990. Umwandlung und Zerlegung der 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 200 000, voll liberiert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000 und 500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

2. August 1990

**Frontee AG**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1989, S. 256). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert; Nachliberierung von Fr. 20 000 durch Verrechnung. Christine Ritz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist David Hauenstein, von Tegerfelden, in Zug. Neues Domizil: Alpenstrasse 9, c/o Fidiman Treuhandgesellschaft AG, 6301 Zug.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

## Bureau de Fribourg

2 août 1990

**Sonnenberger S.A.** en liquidation, à Fribourg, distributeur des fournitures de bureau, etc. (FOSC du 4. 4. 1989, no 64, p. 1334). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée, conformément à l'autorisation accordée par le juge, en vertu de l'art. 745, al. 3 CO.

2 août 1990

**Soprofid S.A.** en liquidation, à Fribourg, favoriser la conclusion d'affaires industrielles, etc. (FOSC du 21. 12. 1988, no 298, p. 5187). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

2 août 1990

**Sucripex S.A.** en liquidation, à Fribourg, commerce de sucre, etc. (FOSC du 5. 4. 1989, no 65, p. 1354). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

2 août 1990

**Vonlanthen Marie-Claire, Tea-room Le Campanile**, à Fribourg, Boulevard de Pérolles 41. La titulaire est Marie-Claire Vonlanthen, de St-Antoine et Heitenried, à Magnedens. Exploitation d'un tea-room sans alcool, à l'enseigne «Le Campanile».

2 août 1990

**Pasca Fribourg S.A.**, à Fribourg, entreprise de transports, etc. (FOSC du 29. 5. 1990, no 102, p. 2141). Monique Aubert, dont la procuration est éteinte, a été nommée administratrice avec signature collective à deux.

2 août 1990

**Harper & Collins BV**, Amsterdam, succursale de Fribourg, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 13. 10. 1989, no 200, p. 4173). La signature confiée à Jacques Bardy est radiée. Walter-Louis Stauffer, de Röttenbach i.E., à Mézières FR, a été nommé responsable de la succursale, avec signature individuelle.

2 août 1990

**Sanség Trading AG**, à Villars-sur-Glâne, commerce de produits dans le domaine de la chimie, etc. (FOSC du 3. 2. 1988, no 27, p. 428). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg, par suite de transfert du siège de la société à Abtwil, commune de Gaiserwald (FOSC du 25. 7. 1990, no 142, p. 2985).

## Bureau de Romont (district de la Glâne)

## Rectification

**Jeco-Tilt SA**, à Romont (FOSC du 25. 7. 1990, no 142, p. 2982). La raison sociale précédente de cette société anonyme qui a également transféré son siège de Carouge GE à Romont, s'écrivait correctement: GCI Informatique SA (et non pas CGI Informatique SA).

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Büro Dorneck in Dornach

2. August 1990

**UMS Schweizerische Metallwerke AG**, Zweigniederlassung in Dornach. Fabrikation von und Handel mit Metall- und Kunststoffprodukten usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1990, S. 22). Prokura Dr. Bruno Weidmann und Hansruedi Widmer erloschen. Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Christian Weider, französischer Staatsangehöriger, in Hegenheim (F).

## Büro Wasseramt in Solothurn

2. August 1990

**Strausak AG**, in Lohn, Fabrikation von Maschinen und Apparaten usw. (SHAB Nr. 168 vom 30. 8. 1989, S. 3601). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Otto Niggli, von und in Deitingen.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

31. Juli 1990

**Haman Reissen AG**, in Basel (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1990, S. 2915). Unterschrift Kurt Rudolf Hahmann, Direktor, erloschen.

31. Juli 1990

**Silmex AG**, in Basel, Nadelberg 21, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. 7. 1990. Zweck: Kauf, Verwaltung, Renovation, Umbau und Verkauf von Grundeigentum sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Hans-Rudolf Steiner, von Signau, in Arlesheim, mit Einzelunterschrift.

31. Juli 1990

**Spenglermeister- und Installateur-Verband Basel**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1988, S. 2203). Aus Vorstand ausgeschieden: Otto Scheidegger, Kassier, und Alfred Vetter, Aktuar. Unterschriften erloschen. Rolf Ziegler, bisher Vorstandsvizepräsident, zeichnet nun als Vorstandsvizepräsident und Vorstandsaktuar zu zweien. Vorstandskassier (Mitglied) mit Unterschrift zu zweien neu: Urs Weiss, von Mumpf, in Riehen.

31. Juli 1990

**Retilus AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1984, S. 3928). Statutenänderung: 16. 5. 1990. Herabsetzung des Nennwerts der 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 (Rückzahlung) und damit Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 1 000 000 auf Fr. 100 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Beachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 30. 7. 1990 festgesetzt.

31. Juli 1990

**Cine-Plus, Swoboda**, in Basel, Austrasse 116, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Silvia Swoboda, von Oberwil BL, in Basel. Verkauf von Video- und Fernsehgeräten sowie Stereoanlagen; Verkauf und Verleih von Videokassetten.

31. Juli 1990

**Lamotte & Zimmerli Beratung**, in Basel, Kollektivgesellschaft, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1988, S. 2608). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

31. Juli 1990

**Capsugel AG**, in Basel, Gelatine-Kapseln usw. (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1989, S. 4389). Prokura Ralph Weil erloschen.

31. Juli 1990

**Hanspeter + Brigitte Beghetti OK Coop Tankstelle**, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1988, S. 5187). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

31. Juli 1990

**Pétrofrance (Suisse) SA**, in Basel, Mineralöle usw. (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989, S. 689). Domizil nun: Steingraben 22, bei Experta Treuhand AG.

31. Juli 1990

**Selbsthilfegruppen Arbeit SHG**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1990, S. 2386). Unterschrift Josef Kirchhoffer, Zeichnungsberechtigter, erloschen.

31. Juli 1990

**Alfred Huber Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1986, S. 2309). Domizil nun: Steingraben 22, bei Experta Treuhand AG.

1. August 1990

**G.A.G. Gysin AG**, in Basel, technische Schulungssysteme usw. (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1990, S. 606). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Eugen Harter, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Werner Degen, von Liestal und Hölstein, in Liestal.

1. August 1990

**Schweizer Mustermesse in Basel**, in Basel, öffentlich-rechtliche Genossenschaft (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1989, S. 2839). Unterschrift Reinhold Ringgenberg, stellvertretender Direktor, sowie Prokura Irène Prickartz erloschen. Dieter Hug, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien. Prokura mit einem Direktor, stellvertretenden Direktor, Vizedirektor oder dem Generalsekretär neu: Ulrich Born, von Thunstetten, in Riehen; Marie Hirschi, von und in Basel; Martin Hügli, von Brislach, in Therwil, und Fritz Kuhn, von Winterthur, in Münchenstein. Ferner aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Henri Schaeren. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: André Margot, von Sainte-Croix, in La Chaux-de-Fonds.

1. August 1990

**Birkhäuser Verlag AG**, in Basel (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1989, S. 1464). Domizil nun: Klosterberg 23. Unterschriften Karl-Josef Hauck, Direktor, sowie Frank von Eck, Vizedirektor, erloschen. Prokura zu zweien neu: Wilhelm Zimmermann, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D). Peter Thür, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor zu zweien.

1. August 1990

**Bemita AG**, in Basel, technische Produkte usw. (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1989, S. 1605). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Beatrice Brütsh, Präsidentin, Michael Denz und Charles Rutz. Unterschriften erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Maja Kress, von Innerferreira, in Binningen.

1. August 1990

**Coop Anlage-Genossenschaft**, in Basel (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1990, S. 1667). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Thuli, Vizepräsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsvizepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Gerhard Metz, von Basel, in Binningen.

1. August 1990

**Basler Handels-Gesellschaft AG**, in Basel (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1990, S. 464). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Yves Enderli, von Illnau-Effretikon, in Würenlos. Robert Charles Kübler, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien.

1. August 1990

**Arlington AG**, in Basel, Textilien usw. (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1990, S. 2726). Unterschrift Gidon Hochdorf, Direktor, erloschen. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Klaus Eberhardt, deutscher Staatsangehöriger, in Schopfheim (D), und Ulrich Meincke, deutscher Staatsangehöriger, in Immenstadt im Allgäu (D).

1. August 1990

**J. Haberstich Inhaber H.-P. Walmer**, in Basel, Apparate usw. (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1989, S. 630). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Walmag AG», in Basel, erloschen.

1. August 1990

**Walmag AG**, in Basel, Kraftstrasse 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. 7. 1990. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Apparaten und Rohrleitungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 377 749,40 und Passiven von Fr. 184 839,90 der erloschenen Einzelfirma «J. Haberstich Inhaber H.-P. Walmer», in Basel, gemäss Bilanz per 31. 12. 1989, zum Preis von Fr. 192 909,50, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Hans-Peter Walmer, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

1. August 1990

**Serimo Immobilienkredite AG**, in Basel (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1989, S. 3656). Prokura zu zweien neu: Hans-Rudolf Joss, von Bern, in Bottmingen, und Hans-Peter Stucki, von Thalwil, in Riehen.

1. August 1990

**La Grangerie Särli**, in Riehen, Weine usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1988, S. 250). Statutenänderung: 29. 11. 1989. Firma nun: **Charles de la Grangerie Särli**.

1. August 1990

**BTH Bautechnik und Handels AG**, in Basel (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1988, S. 5108). Unterschrift Oskar Blaschka, Geschäftsführer, erloschen. Bruno Brizzi, bisher Zeichnungsberechtigter, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Campana, von Corticiasca und Binningen, in Binningen. Prokura zu zweien neu: Rosmarie Champion, von Seewen, in Hochwald SO, und Bruno Brizzi jun., von Zürich, in Oberengstringen.

1. August 1990

**Physiotherapie Auberg S. Söderlund**, in Basel, Auberg 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Solveig Söderlund, finnische Staatsangehörige, in Basel. Physiotherapie.

1. August 1990

**Physiotherapiepraxis Schützenmatt, Cavegn + Scherer**, in Basel, Steinering 1, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Geschäftsbeginn: 1. 8. 1990. Gesellschafter: Christoph Cavegn, von Tujetsch, in Basel, und Hubertus Scherer, niederländischer Staatsangehöriger, in Basel. Physiotherapeutische Behandlung.

1. August 1990

**Lovechio AG**, in Basel, Gerüstbau usw. (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1988, S. 5284). Domizil nun: Solothurnerstrasse 59.

1. August 1990

**Veny Handelsgesellschaft AG**, in Basel (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1986, S. 3298). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 20. 7. 1990. Firma nun: **Veny Handelsgesellschaft AG in Liq.** Liquidator: Treuhand-Transacta AG, in Basel. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Franz Klarer, Präsident, Thomas Klarer und Anton Röckl. Unterschriften erloschen.

1. August 1990

**Motorsport Globa AG**, in Basel (SHAB Nr. 214 vom 2. 11. 1989, S. 4449). Statutenänderung: 30. 7. 1990. Zweck nun: Handel mit Autozubehör und diversen Accessoires der Automobilbranche, ferner mit Weinen und Champagnern sowie Übernahme von Vertretungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen.

1. August 1990

**Natural van Dam AG**, in Basel, Transport- und Lagergeschäfte (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1988, S. 201). Prokura Willy Sütterlin erloschen.

1. August 1990

**Kela AG**, in Basel, pharmazeutische Substanzen usw. (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1989, S. 650). Domizil nun: Steingraben 22, bei Experta Treuhand AG.

1. August 1990

**Blasting International Services AG**, in Basel, Patente usw. (SHAB Nr. 220 vom 23. 9. 1987, S. 3760). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Eduard Kny, Präsident. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Rudolf Roth, von Reigoldswil, in Basel.

1. August 1990

**Ritisa SA**, in Basel, Gaststätten usw. (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1987, S. 1441). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Yvette Nasdala und Marliese Gloor, beide infolge Demission. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Dr. Beat Fuchs, von und in Basel.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

## Berichtigung

**Electromusic AG**, in Aesch (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1990, S. 2808). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Philipp Maeder, Präsident, und Beat Voegelin, Delegierter; Unterschriften erloschen. Die Gesellschaft ist nun ohne Verwaltung.

2. August 1990  
**A + T Andres + Thommen**, in Oberdorf, Talweg 49, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. August 1990. Gesellschafter: Josef Andres, von Pfaffnau, in Oberdorf BL, und Peter Thommen, von Basel und Diegten, in Oensingen. Versicherungs-Treuhand, Versicherungs-Broker (Makler), Risk-Mangement (Risikobehandlung), gesellschaftsabhängige und neutrale Beratung in allen Versicherungsfragen. Weiteres Geschäftslokal: Oensingen, Lehnfeldstrasse 24.

2. August 1990  
**G. Bick, in Pratteln** (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1988, S. 4963). Geschäftsmater nun: Handel mit Geschenkartikeln aus Onyx-Alabaster, Textil und Kupfer.

2. August 1990  
**Vitrelec, Eduard Maeschli**, in Läuelfingen, alte Hauensteinstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Eduard Maeschli, von Muri AG, in Läuelfingen. Fabrikation von und Handel mit Werbeautomaten, Prismawender und Leuchtkasten, Entwicklung und Fabrikation elektronischer Steuerungen, Aufstellung von Musik- und Spielautomaten.

2. August 1990  
**Ritter, in Diegten**, Bedachungen, Zimmerei usw. (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1983, S. 4084). Domizil nun: Geissbrunnen 51.

2. August 1990  
**HT High Tech Computer Systems AG**, in Allschwil (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1989, S. 4537). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Masako Schmid-Uzawa; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Alfred Mühlemann-Reber, von Bönigen, in Oberwil BL.

2. August 1990  
**Wagna AG, in Binningen**, Handel mit Uhren, Schmuck und Geschenkartikeln usw. (SHAB Nr. 90 vom 22. 4. 1987, S. 1544). Domizil nun: Streitgasse 2.

2. August 1990  
**Hamiba AG, in Birsfelden**, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1988, S. 5188). Auflösung der Gesellschaft infolge Konkursöffnung: Urteil des Bezirksgerichtspräsidenten von Arlesheim vom 28. Juni 1990.

2. August 1990  
**Ing-Tronic AG für Industrietechnik**, in Birsfelden (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1989, S. 4335). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Rudolf Frey, von Gontenschwil, in Menziken. Werner Gautschi, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun dessen Präsident und zeichnet weiterhin einzeln.

2. August 1990  
**Medichemie AG, in Ettingen** (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1989, S. 3182). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Max Höriger; Unterschrift gelöscht. Dr. Josef Widauer, Direktor, zeichnet nun einzeln.

2. August 1990  
**Serumwerk AG, in Ettingen** (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1988, S. 1370). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden; Max Höriger, infolge Todes, und Hedwig Höriger, infolge Demission; Unterschriften gelöscht. Dr. Josef Widauer, Direktor, zeichnet nun einzeln.

2. August 1990  
**BMZ-Druck AG, in Muttentz** (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1990, S. 2321). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Heinz Bernauer, Präsident, und Dr. Urs Schild; Unterschriften erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Othmar Hürlimann; von Walchwil, in Ebikon.

2. August 1990  
**GAG Gysin Immobilien AG, in Reinach** (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1990, S. 837). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Eugène Harter; Unterschrift gelöscht. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Werner Degen, von Liestal und Hölstein, in Liestal.

2. August 1990  
**Kestenholtz AG, in Therwil**, Fabrikation von Kartonagen usw. (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1974, S. 3453). Albert Meyer-Westermann, nun in Therwil, ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten, bleibt aber dessen Mitglied und zeichnet weiterhin einzeln. Louise Meyer-Westermann, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Therwil. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Werner Meyer-Grüter, von Reisswil, Präsident, und Martha Meyer-Grüter, von Reisswil und Hochdorf, beide in Therwil.

2. August 1990  
**B & K Electronic AG, in Lausen**, branchenspezifische Hard- und Software, elektronische Geräte usw. (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1986, S. 4761). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Patrick Robert Bucher; Unterschrift erloschen. Jürg Koch, nun in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern, bisher Verwaltungsratspräsident, ist nun einziger Verwaltungsrat und zeichnet weiterhin einzeln.

2. August 1990  
**Autobus AG Liestal**, in Liestal, Personen- und Gütertransporte usw. (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1989, S. 5117). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Kurt Frey; Unterschrift gelöscht. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Hansruedi Bieri, von Schangnau, in Lütigen, Rolf Heitz, von Basel, in Liestal, und Karl Steiner, von Langnau im Emmental, in Bubendorf.

2. August 1990  
**Brivola-Treuhand AG, in Liestal** (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1989, S. 21). Weiteres Geschäftslokal: Gelterkinder, Dammweg 1.

2. August 1990  
**BWH Maschinen AG, in Zunzgen** (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1983, S. 793). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Karl Waller-Grieder; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Beat Kaufmann, von Buus, in Zunzgen. Peter Bussinger, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun einzeln.

## Appenzell I. Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzell Interno

2. August 1990  
**BGH Treuhand AG, in Appenzell** (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1987, S. 1942). Karl Fässler, bisher einziger VR (Verwaltungsrat) ist infolge Rücktrittes aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist: Fredy Eschenmoser, von Balgach, in St. Gallen.

2. August 1990  
**Aroberg AG, in Obereggen**, Fabrikation, Verkauf und Montage von Schwimmbädern und Zubehör usw. (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1988, S. 202). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 6. 6. 1990 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Jermag AG» in Zwingen. Übernahme der Aktiven und Passiven der «Aroberg AG» durch die «Jermag AG».

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

Berichtigung  
**Mohler Jeannette**, in Unterterzen, Gemeinde Quartan, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1990, S. 3066). Der Sitz der Firma befindet sich richtig an der Bahnhofstrasse, in 8880 Walenstadt.

2. August 1990  
**von Burg Kurt, in Vilters**. Inhaber der Firma ist Kurt von Burg, von Balthal, in Walenstadt. Einzelunterschrift: Heidi von Burg-Pitschi, von Balthal, in Walenstadt. Haustechnik, sanitäre Anlagen. Quadrellstrasse 8, 7324 Vilters.

2. August 1990  
**Gaspo R. Ecknauer, in Wil**; Inseratenwerbung, in Konkurs (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1989, S. 4313). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Gossau vom 17. Juli 1990 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

2. August 1990  
**Multishop AG, St. Gallen**, in St. Gallen, Betrieb eines Gemeinschaftszentrums usw. (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1988, S. 2263). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Sylvia Heiz, von Menziken, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach.

2. August 1990  
**Martha GmbH**, bisher in Mosnang, Übernahme von Vertretungen der Haushaltgeräte-Branche usw. (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1985, S. 3189). An der Gesellschafterversammlung vom 1. August 1990 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Bütschwil verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Geschäftsadresse: Kreuz 3, 9606 Bütschwil. Stammkapital: Fr. 20.000.

2. August 1990  
**Gähwiler & Co.**, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, Handel mit Geräten und Bedarfsartikeln der Bereiche Radio/Television usw. (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1984, S. 3249). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und beendeter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Gähwiler + Co AG», in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg.

2. August 1990  
**Gähwiler + Co AG**, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. August 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Geräten und Bedarfsartikeln der Bereiche Radio, Television, Foto, Funk und Büromaschinen, Antennenbau sowie Ausführung von Service- und Reparaturarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke kaufen und verkaufen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 250.000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. April 1990 und Übernahmehilanz per 31. März 1990 von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gähwiler & Co.», in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 3.695.921,45 und Passiven von Fr. 3.445.921,45, zum Preise in der Höhe des Aktienüberschusses von Fr. 250.000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Andreas Gähwiler-Willi, Präsident, und Andreas Gähwiler-Scherrer, Delegierter, beide von Kirchberg, SG, in Lütisburg. Geschäftsadresse: Wilerstrasse 53, 9602 Bazenheid.

2. August 1990  
**IMG**, in St. Gallen, Aktiengesellschaft, Durchführung sowie Vermittlung von Beratung und Schulung usw. (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1990, S. 2534). An der Generalversammlung vom 2. August 1990 wurde das Grundkapital von Fr. 52.500 auf Fr. 105.000 erhöht durch Ausgabe von 105 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben voll liberierten Namenaktien zu Fr. 500. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 105.000, eingeteilt in 210 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

2. August 1990  
**Bori Textil AG, in Chur**, Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 71 vom 11. 4. 1990, S. 1421). Neues Domizil: Poststrasse 3, 7000 Chur.

2. August 1990  
**Novidex AG in Liq.**, bisher in Widnau, Handel mit Waren aller Art. Von Amtes wegen aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1990, S. 2984). Der gesetzesmässige Zustand ist wieder hergestellt. Demnach ist die Auflösung aufgehoben und der vorherige Eintrag (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1990, S. 177) gilt wieder. Statuten am 27. 7. 1990 revidiert. Neue Firma **Bicon Wirtschaftsberatungs AG**. Neuer Sitz: Chur. Neuer Zweck: Besorgung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der allgemeinen Wirtschaftsberatung; übrige Treuhandfunktionen aller Art und Dienstleistungen für Dritte wie Buchführungen, Verwaltungen, Steuer- und andere Beratungen; kann Grundgegenstände an- und verkaufen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 9. März 1989 und wurden letztmals revidiert am 7. Juli 1989. Aktienkapital: Fr. 50.000 eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Erwin Bischofberger, von Obereggen, in Zürich (bisher). Domizil: Seilerbahnweg 15, 7000 Chur.

2. August 1990  
**Raiffeisenkasse Meierhof - Obersaxen**, in Meierhof, Gemeinde Obersaxen, Genossenschaft (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1988, S. 2249). Statuten am 28. 4. 1990 revidiert. Die Mitglieder haften nicht mehr unbeschränkt und solidarisch, sind jedoch weiterhin nachschusspflichtig für Bilanzverluste.

2. August 1990  
**Raiffeisenkasse Paspels**, in Paspels, Genossenschaft (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1989, S. 2310). An der Generalversammlung vom 27. 3. 1990 wurde dem Fusionsvertrag zwischen der «Raiffeisenkasse Scheid», in Scheid, und der «Raiffeisenkasse Paspels», in Paspels, zugestimmt. Die «Raiffeisenkasse Paspels» übernimmt demnach Aktiven von Fr. 1.086.158 und Passiven von Fr. 1.053.841,55 der «Raiffeisenkasse Scheid» nach Massgabe von Art. 914 OR und gemäss Bilanz per 31. 12. 1989. Statutenrevision 27. 3. 1990. Firma nun: **Raiffeisenkasse Ausser-Domeslech**. Die Mitglieder haften nicht mehr unbeschränkt und solidarisch, sind jedoch weiterhin nachschusspflichtig für Bilanzverluste. Eine weitere Änderung ist nicht publikationspflichtig.

2. August 1990  
**Raiffeisenkasse Scheid**, in Scheid, Genossenschaft (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1985, S. 2477). An der Generalversammlung vom 23. 3. 1990 hat die Genossenschaft dem Fusionsvertrag mit der «Raiffeisenkasse Paspels», in Paspels, zugestimmt. Sämtliche Aktiven und Passiven werden von dieser gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1989 übernommen. Die Genossenschaft ist demnach aufgelöst.

## Aargau - Argovie - Argovia

2. August 1990  
**W. Schafroth, Inh. H. Kurth**, bisher in Mönchwil, Handel mit Wohnzettel- und PW-Anhängern (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1982, S. 6). Sitz nun: Stein, Zürcherstrasse 216. Hedwig Kurth, auch Bürgerin von Utzenstorf, Firmeninhaberin, und der Zeichnungsberechtigte Walter Schafroth wohnen nun in Lotzwil.

2. August 1990  
**Alfred Kaiser**, in Uerkheim, Hauptstrasse 294, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Kaiser, von Höri, in Uerkheim. Ferner führt Einzelunterschrift: Yvonne Kaiser, von Höri, in Uerkheim. Ausführung von Schlosserei-, Stanz- und Rohrbiegearbeiten.

2. August 1990  
**Realit Revisions AG**, in Lenzburg (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1990, S. 2961). Unterschrift Barbara Trentini erloschen.

2. August 1990  
**Biotech (Schweiz) AG, in Othmarsingen** (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1990, S. 388). Unterschrift Dr. Friedrich Michael Thomé erloschen. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Karl Heinrich Wenzel, deutscher Staatsangehöriger, in Dietzenbach (D).

2. August 1990  
**Trend Line Seminar AG, in Oftringen**, Campingweg 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 30. 7. 1990. Zweck: Verkauf und Durchführung von Kursen und Seminaren im In- und Ausland im Bereich Management und Persönlichkeitsbildung. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Martin Betschart, von Illgau, in Zofingen, Präsident, und Hans Jürgen Kaefel, deutscher Staatsangehöriger, in Kaiserslautern (D), beide mit Einzelunterschrift, sowie Daniel Buchser, von Schöfölden, in Reinach AG, dieser ohne Unterschrift.

2. August 1990  
**Metzgerei Würsterei S. Fröhlich**, in Aarburg (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 1989, S. 5194). Das Gerichtspräsidium Zofingen hat am 5. 7. 1990 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 HRGv.

2. August 1990  
**Interalloy AG, in Lupfig**, technische Beratung im Bereich der Hitze- und Korrosionsbeständigkeit von Metallen usw. (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1990, S. 3066). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Alessandra Aegerter.

2. August 1990  
**Meto-Bau AG, in Würenlingen** (SHAB Nr. 180 vom 15. 9. 1989, S. 3813). Prokura Max Weidmann erloschen.

2. August 1990  
**Imag Generalunternehmung AG, in Gebenstorf** (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1988, S. 4219). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Werner Kräuchi; Unterschrift erloschen. Kurt Kräuchi, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger VR einzeln.

2. August 1990  
**Pius Wiss Forstunternehmung**, in Dietwil, Ausführung sämtlicher Forstarbeiten usw. (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1989, S. 795). Geschäftsadresse nun: Vorderdorfstrasse 6.

2. August 1990  
**NOW-Consulting AG, in Sarmentorf**, Kreuzrain 43, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 24. 7. 1990. Zweck: Erbringen von EDV-Dienstleistungen im PC-Bereich. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Meinrad Baur, von Sarmentorf, mit Einzelunterschrift.

2. August 1990  
**Orion Business Travel AG, in Bremgarten**, Planung und Verkauf von Reisen (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1989, S. 451). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Robert Büel. VR-Mitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Andreas J. Därendinger, von Bätterkinden, in Zufikon.

2. August 1990  
**Rolf König AG, in Stein**, Lederbekleidung und Modeartikel (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1986, S. 411). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Doris König und Elke Gass; Unterschriften erloschen. Rolf König, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger VR einzeln.

2. August 1990  
**Getro AG, in Kaiseraugst**, Getreide usw. (SHAB Nr. 86 vom 4. 5. 1990, S. 1761). Statutenänderung: 4. 7. 1990. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

2. August 1990  
**Cointex AG, in Frauenfeld**, Textil-Anlage-Consulting, Handel mit Gewebe, Textilzubehör und Chemikalien (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1990, S. 1669). Das bisher zu 40% einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50.000 ist durch Verrechnung mit Darlehensguthaben voll liberiert. Es ist in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt.

2. August 1990  
**Hermann Stutz A.G.**, in Hatswil, Gemeinde Hefenhofen, Baugeschäft (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1989, S. 1679). Die Prokura von Werner Brack ist erloschen.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Bellinzona

2 agosto 1990  
**Babe S.A.**, in Lumino, compera immobili, ecc. (FUSC del 14. 3. 1990, n. 51, p. 998). La società senza più organi né rappresentanti in Svizzera ed alcun recapito è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 711 cpv. 4 art. 86 ORC. La stessa non sussiste che per la sua liquidazione operata sotto la ragione sociale **Babe S.A. in liquidazione**. Non esiste nessun liquidatore né domicilio di liquidazione.

2 agosto 1990  
**Pellencini S.A.**, in Bellinzona, commercio cicli, ecc. (FUSC del 27. 5. 1980, n. 121, p. 1790). Nuovo recapito: via S. Gottardo 104.

2 agosto 1990  
**Montefiore Piero e Ursula**, in Bellinzona, vendita acque minerali, ecc. (FUSC del 30. 10. 1978, n. 254, p. 3344), società in nome collettivo. La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata questa ragione sociale è radiata.

2 agosto 1990  
**Loran SA**, in Arbedo/Castione, acquisto merci in genere, ecc. (FUSC del 4. 5. 1990, n. 86, p. 1762), in fallimento. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione alle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

2 agosto 1990

**Enzo Caruso**, in **Bellinzona**, impresa lattoniere, ecc.  
**Idrocar di Enzo Caruso**, in **Giubiasco**, commercio idromassaggi, ecc.

(FUSC del 4. 5. 1990, n. 86, p. 1762). Queste ditte sono radiate d'ufficio in applicazione alle disposizioni dell'art. 66 cpv. 1 ORC.

**Ufficio di Lugano**

**Retifica**  
**Partinast SA**, in **Bironico** (FUSC del 13. 6. 1990, n. 112, p. 2368). Amministratrice unica è: Gisella (e non Giselle) Degiorgi.

31 luglio 1990  
**In Boutique di Marisa Bellotti**, in **Lugano**, abbigliamento femminile, ecc. (FUSC del 21. 10. 1977, n. 247, p. 3377). Nuova denominazione della ditta: **Miss In Boutique di Marisa Bellotti**. Marisa Bellotti, titolare, è ora domiciliata a Bedano. Nuovo recapito: Corso Elvezia 5.

31 luglio 1990  
**Barry Agostino**, successore a **Sampietro Giovanni**, in **Lugano**, impianti sanitari, ecc. (FUSC del 29. 7. 1980, n. 175, p. 2537). Nuovo recapito: via Bagutti 16.

31 luglio 1990  
**Amcofid di V. Malacrida**, in **Manno**, amministrazioni, ecc. (FUSC del 5. 2. 1981, n. 28, p. 377). **Vittorio Malacrida**, titolare, è ora attente di Tesserete. Nuovo scopo: amministrazioni, contabilità, esecuzione di mandati fiduciari, revisioni ed attività commerciali.

31 luglio 1990  
**Enzo Cairo**, in **Lugano**, commercio vetri, ecc. (FUSC del 19. 4. 1985, n. 89, p. 1494). La procura di **Mauro Tescari** è estinta.

31 luglio 1990  
**Galferri Nella**, in **Ponte-Tresa**, negozio di sigarette, ecc. (FUSC del 2. 11. 1964, n. 255, p. 3292). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

31 luglio 1990  
**Cassa Raiffeisen di Montagnola**, in **Montagnola**, società cooperativa (FUSC del 22. 3. 1990, n. 57, p. 1122). La responsabilità solidale ed illimitata dei soci è stata abolita. I soci si impongono ad eseguire versamenti supplementari in caso di necessità sino ad un massimo di 40 volte l'importo della quota sociale. Statuto modificato: 3. 5. 1990.

31 luglio 1990  
**Mombelli Bosco Giuseppe**, in **Vezia**, commercio di sigari, ecc. (FUSC del 3. 11. 1949, n. 258, p. 2856). La ditta viene cancellata per decesso del titolare.

31 luglio 1990  
**Fulvia Wiss**, in **Agra**, esercizio del Caffè San Gottardo (FUSC del 18. 5. 1960, n. 115, p. 1506). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

31 luglio 1990  
**Cooperativa casa d'appartamenti OF (OFAHG)**, in **Massagno**. (FUSC del 30. 3. 1989, n. 61, p. 1269). **Ludwig Grube**, già presidente, deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. **Hans Külling**, cassiere, è ora domiciliato a Canobbio. **Roland Hartmann**, già vice-presidente, è ora presidente. Nuovo vice-presidente del consiglio di amministrazione è: **Roland Bloch**, da Laupersdorf in Agno. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente o del vice-presidente con il cassiere. Le firme individuali di **Hans Külling** e **Roland Hartmann** sono estinte.

31 luglio 1990  
**Beta Due Costruzioni S.A.**, in **Lugano**, progettazioni, ecc. (FUSC del 29. 7. 1988, n. 174, p. 3159). Nuovo scopo: la progettazione, la direzione e l'esecuzione di lavori di costruzione (sopra e sottostruttura), l'assunzione di lavori di "General Contractor", la rappresentanza di tecniche, materiali ed attrezzature per la costruzione, la compra, la vendita, l'amministrazione di beni immobili nonché la mediazione nel settore immobiliare. Può partecipare ad altre imprese oppure assumerle. Può acquistare, amministrare, gravare ed alienare beni immobili. Statuto modificato: 27. 7. 1990. **Othmar Bolliger**, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: **Ernani Gervasoni**, da **Melano** in **Viganello**, presidente; **Alfredo Vitali**, già procuratore, ora membro; **Fernanda Vitoli**, n. **Pagnanella**, da **Frasco** in **Bedano**, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e del membro **Alfredo Vitali**; la procura di quest'ultimo è estinta.

31 luglio 1990  
**Immobiliare Apielle S.A.**, in **Lugano**, operazioni immobiliari, ecc. (FUSC del 23. 3. 1978, n. 69, p. 906). **Dott. Gianni Sommaruga**, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: **Quirino Tatti**, da ed in **Bellinzona**. Nuovo recapito: via Pioda 12/c/o studio legale **Vassalli-Verga**.

31 luglio 1990  
**Albizzati Cesare**, a **Paradiso**, lattoniere idraulico, ecc. (FUSC del 30. 5. 1949, n. 124, p. 1440)  
**Reina Giancarlo**, a **Paradiso**, ufficio cambio, ecc. (FUSC del 6. 1. 1981, n. 2, p. 28).

Le ditte vengono cancellate per cessazione di attività.

31 luglio 1990  
**Bernasconi Ariberto**, a **Paradiso**, fotografia, ecc. (FUSC del 28. 6. 1956, n. 149, p. 1665). La ditta viene cancellata per decesso del titolare.

31 luglio 1990  
**Mario Laffranchi**, **Ufficio Fiduciario**, in **Agno** (FUSC dell'11. 2. 1982, n. 34, p. 453). Nuovo recapito: Strada Regina.

31 luglio 1990  
**Edoardo Pyl**, **Tenuta «La Vignascia»**, in **Melano**, commercio di prodotti del suolo, ecc. (FUSC del 14. 4. 1944, n. 87, p. 855). Nuovo scopo: azienda agricola.

31 luglio 1990  
**Società Anonima Esercizio Molini Bernasconi**, in **Bedano** (FUSC del 6. 7. 1990, n. 129, p. 2709). **Giacomo Bernasconi** già presidente, deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. **Giancarlo Bernasconi**, già vice-presidente, è ora presidente con firma collettiva a due come finora.

31 luglio 1990  
**Lina Interfiduciaria SA**, in **Lugano**, assunzione di mandati di revisione, ecc. (FUSC del 4. 8. 1989, n. 150, p. 3264). **Silvio Pestelacci** e **Rolf Hess**, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è **Paolo Luisoni**, da **Stabio** in **Bellinzona**.

31 luglio 1990  
**Novako Trading S.A.**, in **Lugano**, commercio di beni di origine estera, ecc. (FUSC del 1. 8. 1990, n. 147, p. 3087). Aumento di capitale da fr. 100.000 a fr. 790.000 mediante l'emissione di 690 nuove azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Statuto modificato: 30. 7. 1990. Il capitale sociale è ora di fr. 790.000, diviso in 790 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato.

**Vaud - Waadt - Vaud****Bureau d'Aigle**

31 juillet 1990  
**Dulex et Barraud**, a **Ollon**, société en non collectif, sanitaire, couverture et ferblanterie (FOSC du 6. 7. 1990, p. 2709). La société est dissoute dès le 30 juillet 1990. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

31 juillet 1990  
**B & A S.A.**, a **Ollon**, Le Carroz, nouvelle société anonyme selon statutus du 30 juillet 1990. But: tous travaux d'installations de chauffage, de sanitaire, de ferblanterie et de couverture, ainsi que l'achat et la vente d'appareils en relation avec ses activités. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, qui sont: **Alain Dulex**, de et à **Ollon**, président; **Denise Cosendai**, secrétaire, et **Jean Cosendai**, tous deux de **Sassel**, à **Ollon**. La société est engagée par la signature collective à deux du président avec la secrétaire.

**Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)**

31 juillet 1990  
**Caisse Raiffeisen de Château-d'Oex**, a **Château-d'Oex** (FOSC du 30. 7. 1984, p. 2726). Le président **André Chablot-Rossier** a démissionné; sa signature est radiée. **Jean-Michel Chapalay-Rouiller**, de **Château-d'Oex**, aux **Moulins** sur commune de **Château-d'Oex**, est nommé président avec signature collective à deux.

**Bureau d'Echallens**

31 juillet 1990  
**Société d'alpage de Froideville**, a **Froideville**, société coopérative (FOSC du 4. 2. 1976, p. 327). **Adolphe Weber**, président; **Franz Stalder**, secrétaire-caissier, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. **Lucien Martin**, vice-président, devient membre; ses pouvoirs sont également éteints. Sont nommés: **Hans-Jörg Schwarz**, de **Truëbschachen**, président; **Olivier Martin**, de **Froideville**, vice-président; **Christian Jaccoud**, de **Sugnens**, secrétaire-caissier; tous domiciliés à **Froideville**. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire-caissier.

**Bureau de Lausanne**

31 juillet 1990  
**TGE Télégestion Energie Lausanne**, a **Lausanne**, société anonyme (FOSC du 13. 12. 1989, p. 5024). **Marie-Line Muller** n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Le président **Gilbert Muller** reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

31 juillet 1990  
**Image plus, Monique et Jean-Pierre Clavien**, a **Lausanne**, rue de Bourg 43. Autre adresse: **Lausanne**, rue de l'Alé 10. Société en non collectif commencée le 1er juillet 1990. Associés: **Monique Clavien** et **Jean-Pierre Clavien**, tous deux de **Carouge GE**, à **Etoy**. Commerce de cartes, posters, cadres, articles de papeterie et gadgets.

31 juillet 1990  
**ABB Trading S.A.**, précédemment à **Genève** (FOSC du 14. 12. 1988, p. 5098). Siège transféré à **Belmont-sur-Lausanne**, route des **Chaffaises 3**. Statuts primitifs du 9 janvier 1976 modifiés en conséquence le 20 juin 1990. Nouvelle raison sociale: **ABB Trading Services S.A.** Nouveau but: services et conseils, notamment à caractère administratif, au profit du groupe **ABB**. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: **Nicolas Junod** (inscrit), de et à **Genève**; il n'est plus vice-président. Signature collective à deux a été conférée à **Paul Bischof**, de **Thundorf**, à **Pully**, directeur. **Jean-Edgar Rodondi** et **Staffan Encrantz** ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. La signature de **Clemente Gomes** est radiée.

31 juillet 1990  
**Grand Pré Résidence A S.A.**  
**Grand Pré Résidence B S.A.**

à **Prilly**, opérations immobilières, sociétés anonymes radiées le 17 septembre 1970 (FOSC du 29. 9. 1970, p. 2200). Ces sociétés sont réinscrites comme sociétés en liquidation. Leur raison sociale devient **Grand Pré Résidence A S.A. en liquidation** et **Grand Pré Résidence B S.A. en liquidation**. Liquidateur avec signature collective à deux: **Roger Novverraz**, de **Lutry**, à **Lausanne**, et **Claude Baechold**, de **Jouxens-Mézery**, à **Lausanne**. Adresse: rue Centrale 5, chez **Etude Edouard Braun**.

31 juillet 1990  
**Grand Pré Résidence C S.A. en liquidation**  
**Grand Pré Résidence D S.A. en liquidation**  
à **Prilly**, opérations immobilières, sociétés anonymes radiées le 30 décembre 1970 (FOSC du 15. 1. 1971, p. 108). Ces sociétés sont réinscrites comme sociétés en liquidation. Liquidateur avec signature individuelle: **Roger Novverraz**, de **Lutry**, à **Lausanne**. Adresse: rue Centrale 5, chez **Etude Edouard Braun**.

31 juillet 1990  
**Grand Pré Résidence E S.A.**, à **Prilly**, opérations immobilières, société radiée le 23 décembre 1970 (FOSC du 11. 1. 1971, p. 63). La société est réinscrite comme société en liquidation. Sa raison sociale devient **Grand Pré Résidence E S.A. en liquidation**. Liquidateurs avec signature collective à deux: **Gorges Suri**, de **Lausanne**, à **Lutry**, et **André Ecoffey**, de **Villars-sous-Mont**, à **Villars-Tiercelin**. Adresse: rue Centrale 5, chez **Etude Edouard Braun**.

31 juillet 1990  
**Finalco S.A.**, a **Lausanne**, opérations immobilières et commerciales (FOSC du 20. 3. 1987, p. 1093). Par suite du transfert de son siège à **Montana** (FOSC du 26. 7. 1990, p. 3007), la société est radiée d'office du Registre de **Lausanne**.

31 juillet 1990  
**Grand Pré Résidence H S.A.**, à **Prilly**, opérations immobilières, société anonyme radiée le 18 décembre 1970 (FOSC du 4. 1. 1971, p. 4). La société est réinscrite comme société en liquidation. Sa raison sociale devient **Grand Pré Résidence H S.A. en liquidation**. Liquidateur avec signature individuelle: **Gorges Suri**, de **Lausanne**, à **Lutry**. Adresse: rue Centrale 5, chez **Etude Edouard Braun**.

31 juillet 1990  
**Gottex S.A.**, a **Lausanne**, services, conseils et tous opérations en matière financière (FOSC du 13. 3. 1990, p. 982). **Charles Dupont** n'est plus président mais reste administrateur; **Jean-Marie Clero** est nommé président; tous deux continuent à signer collectivement à deux.

31 juillet 1990  
**Distributiv S.A.**, au **Mont-sur-Lausanne**, commerce, fabrication, conditionnement et représentation de produits et articles chimiques, pharmaceutiques, etc. (FOSC du 3. 10. 1988, p. 4018). **Daniele Cereghetti** (inscrit sans signature), **Hans-Peter Bommeli** et **Gilbert Sigrand** ne sont plus administrateurs; la signature des deux derniers est radiée. Nouveaux administrateurs: **Jack Barbut**, de **La-**

**sanne**, à **Walchwil**, président; **Karin Meyer**, de **Schleichheim**, à **Hedingen**, secrétaire; **Mauro Mattioli**, de **Berzona**, à **Reinach BL**, délégué; **Pierre-André Gonthier**, de **Sainte-Croix**, à **Yverdon-les-Bains**; **Maximilian Mühlemann**, d'**Alchendorf**, à **Hedingen**, tous avec signature collective à deux, à l'exception de **Mauro Mattioli**, qui signe individuellement.

**Bureau de Morges**

31 juillet 1990  
**PM-EX S.A.**, a **Ecublens**, réalisation et commercialisation de services et de tous produits en rapport avec la télématique et l'informatique (FOSC du 13. 3. 1990, p. 983). Le solde non versé du capital social, soit fr. 80 000, est entièrement libéré. En conséquence, le capital social actuel est de fr. 100 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées.

31 juillet 1990  
**Nex S.A.**, a **Ecublens**, conseil en organisation industrielle (FOSC du 8. 5. 1987, p. 1844). Le solde non versé du capital social, soit fr. 50 000, est entièrement libéré. En conséquence, le capital social actuel est de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées.

31 juillet 1990  
**Editions de la porte verte et Asklepios Press Maurice Guigoz**, précédemment à **Ecublens** (FOSC du 8. 7. 1982, p. 2219), éditions de tous ouvrages. Siège transféré à **Echandens**, route de la **Chocolatière 3bis**.

31 juillet 1990  
**Michel Borloz**, a **Denges**. **Michel Borloz**, d'**Ormont-Dessous**, à **Denges**. Vente, réparation d'aspirateurs, machines haute pression.

31 juillet 1990  
**S.T.E.M. Sous-Traitement électro-mécanique**, **Giacinto Appice** et **Hervé Derada**, a **Echandens**, **Riaz 7**, nouvelle société en non collectif. Associés: **Giacinto Appice**, d'**Italie**, à **Morges**, et **Hervé Derada**, d'**Italie**, à **Couvet**. Début: 1er mai 1990. Vente, représentation d'éclairage, accessoires.

31 juillet 1990  
**Antonio Fernandez**, a **Ecublens**, ch. des **Perrettes 23**. Titulaire: **Antonio Fernandez**, d'**Espagne**, à **Ecublens**. Installations sanitaires. La signature individuelle est conférée à **Ingrid Fernandez**, d'**Allemagne**, à **Ecublens**.

31 juillet 1990  
**Transoxydental Trading S.A.**, a **Bussigny-près-Lausanne**, commerce internationale de toute marchandise (FOSC du 3. 3. 1986, p. 816). La société ayant transféré son siège à **Vevey** (FOSC du 26. 7. 1990, p. 3006), la raison sociale est radiée d'office.

31 juillet 1990  
**TDS Techniques du spectacle**, a **Echandens**, équipements de tous équipements scéniques (FOSC du 20. 8. 1986, p. 3252). La société ayant transféré son siège à **Lausanne** (FOSC du 8. 6. 1990, p. 2300), la raison sociale est radiée d'office.

31 juillet 1990  
**Didier Saugy**, a **La Vignay**, café-restaurant et auberge communale à l'enseigne «**Croix-Blanche**» (FOSC du 5. 11. 1986, p. 4235). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

31 juillet 1990  
**EDM Eliano Del Moro S.A.**, succursale à **Morges**, ch. de l'**Alouette**. La société anonyme **EDM Eliano Del Moro S.A.**, installation de chauffage et de ventilation, à **Echallens**, inscrite au Registre du commerce d'**Echallens** depuis le 22. 12. 1986 (dernière publication FOSC du 21. 1. 1987, p. 248) a ouvert une succursale à **Morges**. Installation de chauffage et de ventilation. La succursale est engagée par la signature collective à deux de **Eliano Del Moro**, d'**Italie**, à **Echallens**, et de **André Bucher**, de **Meikirch**, à **Morges**.

31 juillet 1990  
**Caisse Raiffeisen d'Etoy**, a **Etoy**, société coopérative (FOSC du 11. 8. 1988, p. 3337). Démissions: **André Magnollay**, président, et **Richard Thury**, secrétaire. Leur signature est radiée. **Michel Henrioud** (inscrit) devient président, et **Josiane Ganz**, de **Buch am Irchel ZH** est nommée secrétaire, tous deux avec signature collective à deux.

**Bureau de Moudon**

27 juillet 1990  
**Le Campagnol A S.A.**, a **Lucens**  
**Le Campagnol B S.A.**, a **Lucens**, affaires immobilières (FOSC du 5. 11. 1986, n. 4235). L'administrateur **Lino Schwab** a démissionné. Sa signature est radiée. **Enrico Galgiani** (inscrit) reste seul administrateur. Il a dorénavant la signature individuelle (modification).

27 juillet 1990  
**Freymond et Fils S.A.**, a **Moudon**, nouvelle société anonyme. Acte authentique et statutus: 20 juillet 1990. But: installations sanitaires et de chauffage; affaires mobilières et immobilières. Capital: fr. 50 000 en 50 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées. Publication: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres, administrateur unique **Gérard Freymond**, de **Saint-Cierges**, à **Moudon**, avec signature individuelle. Bureaux: **Avenue Eugène Burnand 16**.

**Bureau de Nyon**

31 juillet 1990  
**Télécabine Saint-Cergue - La Dôle S.A.**, a **St-Cergue** (FOSC du 5. 3. 1987, p. 872). **Gunter Rittmüller**, **Ernest Haldemann** et **Bernard Rickli** ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. **Marcel Bichsel** administrateur inscrit est nommé président, il continue de signer collectivement à deux. **Novel administrateur** avec signature collective à deux: **André Treuboux**, de et à **Bassins**.

31 juillet 1990  
**Hulmac S.A.**, a **Begnins**, **Grand-Rue 13**. Nouvelle société anonyme selon statutus du 27 juillet 1990. But: import, export, achat, vente et négociation de tous produits quelconques. Capital de fr. 30 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur entièrement libérées. Publications FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administratrice unique avec signature individuelle: **Jana Uhlman**, de **Versois**, à **Châtelaine**.

31 juillet 1990  
**Jardin du Linge**, **Gerda van Uchelen**, a **Nyon**, commerce de linges de maison, etc. (FOSC du 11. 2. 1981, p. 450). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

**Anfragen**

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

**Demandes**

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

**Bureau d'Orbe**

31 juillet 1990  
Société Coopérative d'habitation «La Serpentine», à Vallorbe (FOSC du 13. 9. 1988, p. 3757). Jean Glardon n'est plus membre. Sa signature est radiée.

**Bureau d'Oron**

31 juillet 1990  
«Claude Boudry», à Carrouge. Titulaire: Claude Boudry, de et à Ecoteaux. Menuiserie, ébénisterie, agencements.

**Bureau du Sentier (district de la Vallée)**

Rectification  
Antigone S. A., à L'Abbaye (FOSC du 31. 7. 1990, p. 3068). Statuts modifiés en dernier lieu le 13. 7. 1990 et non le 13. 6. 1990.

1er août 1990

BHC S.A., au Brassus, commune de Chenit, opérations immobilières (FOSC du 1. 8. 1989, p. 3211). Raison sociale radiée d'office du registre du Sentier (district de La Vallée) par suite de transfert du siège à Cugy (FOSC du 26. 7. 1990, p. 3005).

**Bureau d'Yverdon-les-Bains**

31 juillet 1990  
Charles Dietrich, à Yverdon-les-Bains, articles et objets divers (FOSC du 11. 8. 1989, p. 3367). Radiation par suite de cessation d'activité.

**Valais - Wallis - Vallee****Biro Brig**

Berichtigung  
Immo & Food AG, in Grächen (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1990, S. 3007). Neues Rechtsdomizil: c/o André Andenmatten, Haus Ambassador.

31. Juli 1990

Raiffeisenbank Saas-Grund, in Saas-Grund, Genossenschaft (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1988, S. 2697). Laut Beschluss der Generalversammlung vom 11. 5. 1990 hat die Genossenschaft die Statuten geändert. Die unbeschränkte solidarische Haftung der Mitglieder wurde aufgehoben.

31. Juli 1990

Fernand Cina, in Salgesch, Weinhandlung (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1957, S. 3360). Infolge Todes des Inhabers ist die Firma erloschen.

31. Juli 1990

Erben Fernand Cina, in Salgesch, Kollektivgesellschaft, Weinhandlung (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2939). Neue Firma: Erben Fernand Cina, Weinhandlung. Neue Geschäftsnatur: Weine en gros und détail.

31. Juli 1990

Richard Fux & Co., Fensterfabrik u. Schreinerei, in Glis, Gemeinde Brig-Glis, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 6. 5. 1987, S. 1799). Infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch nachstehend eingetragene Aktiengesellschaft «Fux Fenster AG», mit Sitz in Glis, Gemeinde Brig-Glis, ist die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Firma erloschen.

31. Juli 1990

Fux Fenster AG, in Glis, Gemeinde Brig-Glis, Kantonsstrasse 76, 3902 Glis, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 7. 1990. Zweck: Betrieb eines Schreinereigeschäftes sowie einer Fensterfabrik; Erwerb, Veräußerung und Vermittlung von Rechten, Patenten und Lizenzen; Errichtung von Zweigniederlassungen; Beteiligung an andern Unternehmen. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1500 Namenaktien zu Fr. 100. Voll liberiert durch Sacheinlagen. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. 7. 1990 und Bilanz per 31. 12. 1989 Aktiven (Umlauf- und Anlagevermögen) im Betrage von Fr. 2 981 881.55 und Passiven (Fremdkapital) im Betrage von Fr. 2 416 079.74 der vorstehend gelöschten Kommanditgesellschaft «Richard Fux & Co., Fensterfabrik u. Schreinerei», mit Sitz in Glis, Gemeinde Brig-Glis, zum Preise von Fr. 565 801.81, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet werden und der Rest als Darlehen bestehen bleibt. Publikationsorgan: SHAB für die gesetzlich vorgeschriebenen Tatsachen, Amtsblatt des Kantons Valais für alle übrigen. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Richard Fux, Präsident; Rinaldo Fux und Benno Fux, beide Mitglieder, alle von St. Niklaus, in Brig-Glis; sie führen Einzelunterschrift.

1. August 1990

Metzgerei Central, Blumenthal Walter, in Grächen (SHAB Nr. 182 vom 9. 8. 1982, S. 2581). Infolge Todes des Inhabers ist die Firma erloschen.

1. August 1990

Andereggen & Partner AG, Architektur- und Planungsbüro, in Visp (SHAB Nr. 278 vom 30. 11. 1987, S. 4655). Statutenänderung: 13. 7. 1990. Neue Firma: Martin Andereggen & Partner AG, Architektur- und Planungsbüro. Jakob Karlen, Vizepräsident/Aktuar, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde als Aktuar in den VR gewählt: Marianne Andereggen, geb. Meichtry, von Obergesteln, in Baltschieder, sie führt Einzelunterschrift.

1. August 1990

Alex + Christof Aufdenblatten, in Zermatt, Restaurant Walliserkanne, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 8. 1990. Gesellschafter: Alex Aufdenblatten und Christof Aufdenblatten, beide von und in Zermatt. Handel mit Food- und Nonfood-Waren.

**Bureau de St-Maurice**

31 juillet 1990  
PG Construction S.A., précédemment à Blonay. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 25. 7. 1990, cette société, inscrite sur le Registre du Commerce de Vevey (dernière publication: FOSC du 14. 12. 1988, p. 5097), a décidé de transférer son siège social à Collombey-Muraz. Les statuts originaires du 22. 11. 1988 ont été modifiés en conséquence. Son but est la création et le développement d'une entreprise générale, l'étude, la construction et la rénovation d'immeubles, l'achat et la vente de tous matériaux. Capital social, entièrement libéré, fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Apports lors de la fondation de Pierre de Giuli, à Saint-Légier-La Chésaz, de mobilier, matériel et machines de bureau pour fr. 72 000, selon convention et inventaire du 22. 11. 1988, accéptés pour ce montant et imputés sur le capital. Administration d'un ou de plusieurs membres. Radiation des administrateurs démissionnaires Nicole Broquet, Catherine de Giuli et de leur signature. Nouveaux administrateurs (sans signature): Michel Vincent, de et à Blonay; Charles Winzenried, de Belp, à La Tour-de-Peilz. Pierre de Giuli, de France, à Saint-Légier-La Chésaz,

reste président avec signature individuelle (inscrit). Publications par la FOSC. Adresse au nouveau siège: zone industrielle En Bover, 1868 Collombey-le-Grand.

31 juillet 1990

Evasion St-Maurice SA, à St-Maurice. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25 juillet 1990. But: transport de personnes et de choses, organisation de voyages; ainsi que toute activité mobilière, immobilière, commerciale analogue ou convergente. Capital social, entièrement libéré, fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Reprise de biens: la société acquerra pour fr. 330 000 au maximum des véhicules et leur matériel d'équipement. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Baptiste Ruppen, de Naters, à St-Maurice, président; Jean-Louis Rappaz, de et à St-Maurice, secrétaire. Représentation: signature collective à deux des administrateurs. Adresse au siège: Z. I. Ile d'Epines, 1890 St-Maurice.

**Bureau de Sion**

Rectification  
Schwendener Peter, à Sion. Bureau d'architecture (FOSC du 27. 7. 1990, no 144, p. 3024). Le titulaire n'est pas en faillite, laquelle a été publiée par erreur.

31 juillet 1990

S.I. Melpomène Sierre SA, à Sierre. Immeubles (FOSC du 10. 11. 1980, no 264, p. 3678). Charles Dumas, administrateur unique inscrit, devient secrétaire du conseil d'administration; sa signature est radiée. Sont nommés administrateurs: Claudy Burin, de et à Chamossion, président; Jean-Georges Follonier, d'Evolène, à Sion, vice-président. La société est dorénavant engagée par la signature collective à deux du président et du vice-président. Nouvelle adresse du bureau: 1955 Chamossion.

31 juillet 1990

Orditechnic, Balet Pierre-André, à St-Léonard. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Pierre-André Balet, de et à St-Léonard. Vente et maintenance de matériel informatique. Avenue de la Gare 4, 1958 St-Léonard.

31 juillet 1990

Christiane Tournier née Ballestraz, à Granges-Sierre. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Christiane Tournier née Ballestraz, de Grône, à Granges-Sierre. Cosmétique naturel. Les Peupliers, 3977 Granges-Sierre.

31 juillet 1990

Cretienand Nicolas, à Sion. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Nicolas Cretienand, d'Isérables, à Sion. Faux plafonds métalliques et en fibres minérales. Avenue Maurice Troillet 103, 1950 Sion.

31 juillet 1990

Frossiam SA, à Sion. Import-export de meubles (FOSC du 1. 2. 1990, no 22, p. 406). Selon PV authentique de son assemblée générale extraordinaire du 12. 4. 1990, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale: Frossiam SA en liquidation par André Rossier, de Mase, à Noës-Sierre, président inscrit, nommé liquidateur avec signature individuelle, ses pouvoirs étant modifiés dans ce sens. Les pouvoirs de l'administratrice Birgit Fournier sont éteints.

31 juillet 1990

Entreprise Tous-Bois, Paul Zuber, à Sierre (FOSC du 5. 3. 1956, no 54, p. 593). Raison individuelle radiée par suite de remise de commerce. Actif et passif repris par la société en nom collectif ci-dessous inscrite.

31 juillet 1990

Zuber Christophe et Serge, à Sierre. Nouvelle société en nom collectif. Début de l'activité: le 1er janvier 1990. Associés: Christophe Zuber, de Grimont, à Sierre, et Serge Zuber, de Grimont, à Ollon-Chernignin. But: menuiserie-charpente Tous-Bois. Reprise de l'actif et du passif de la raison individuelle Tous-Bois Paul Zuber, à Sierre, radiée. Adresse: Route Ancien Sierre 8, 3960 Sierre.

31 juillet 1990

Sacotee SA, à Sion. Toutes études architecturales (FOSC du 4. 2. 1987, no 27, p. 452). Roger Monnet, administrateur unique, a démissionné, sa signature est radiée. Pierre Sidler, d'Ingenbohl, à Conthey, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Nouveau domicile: c/o Fiduciaire Finarco SA, av. du Midi 10.

**Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel****Bureau de Boudry**

31 juillet 1990

Eliane Laurin, à Cortaillod, exploitation d'un magasin de tabacs, journaux, etc. (FOSC du 20. 10. 1989, no 205, p. 4276). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

**Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)**

31 juillet 1990

Société d'Agriculture du Val-de-Ruz, aux Hauts-Geneveys, société coopérative (FOSC du 14. 7. 1988, no 161, p. 2935). Willy Nicole, de Montherand, à Moutier a été nommé gérant avec signature individuelle en remplacement de Christian Brunner dont les pouvoirs sont éteints.

**Bureau de La Chaux-de-Fonds**

31 juillet 1990

Union de Banques Suisses (UBS), succursale de La Chaux-de-Fonds (FOSC du 13. 7. 1989, no 134, p. 2936), société anonyme avec siège principal à Zurich. Nouveau but: l'exploitation d'une banque universelle, toutes les opérations bancaires, financières, de conseil et commerciales en Suisse et à l'étranger; peut créer des banques, sociétés financières et autres entreprises de tout genre, prendre des participations dans celles-ci et assumer leur gestion, acheter, gréver ou vendre des immeubles, des biens-fonds et des droits de superficie.

**Bureau du Locle**

30 juillet 1990

DiFutee, Daniel Favre, au Locle. Diffusion de produits horlogers et publicitaires (FOSC du 10. 4. 1989, no 68, p. 1418). Par suite de transfert du siège de la maison à Dullinier (FOSC du 20. 7. 1990, no 139, p. 2917), la raison est radiée d'office du registre du commerce du Locle.

**Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)**

31 juillet 1990

Home Résidence Beauval, Mme Alice Diep, à Couvet. Titulaire: Maria-Alice Diep-Candeias, du Portugal, à Couvet. Exploitation d'un home pour personnes âgées. Rue du Parc 19.

**Bureau de Neuchâtel**

31 juillet 1990

Marc Biver Développement S.A., à Hauterive, achat, vente de surfaces publicitaires, etc. (FOSC du 12. 4. 1990, no 72, p. 1444). Statuts modifiés sur un point non soumis à publication le 26. 7. 1990.

31 juillet 1990

Expo-dégustation, à Neuchâtel, favoriser la vente des vins de Neuchâtel, etc., société coopérative (FOSC du 20. 7. 1982, no 165, p. 2352). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison: Expo-dégustation en liquidation, par Jacques Grisoni, jusqu'ici caissier, et Jean-Claude von Biren, jusqu'ici secrétaire, nommés liquidateurs, tous avec signature collective à deux. Adresse de la société en liquidation: c/o Office des vins de Neuchâtel, rue du Trésor 9.

31 juillet 1990

Boutique Aux petites Folies, Rossana Mantuano, à Neuchâtel, prêt-à-porter féminin (FOSC du 23. 5. 1989, no 97, p. 2115). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

**Genève - Genf - Ginevra**

30 juillet 1990

Adfina Financial Services SA, à Genève, recherche prospection et conclusion de transactions dans le domaine financier, etc. (FOSC du 26. 6. 1990, p. 2556). Procuration individuelle a été conférée à Yvette Favre, des Agettes, à Thônex.

30 juillet 1990

Ainco Aeronautic & Industrial Consulting SA, à Genève, toute activité dans le domaine aéronautique, etc. (FOSC du 21. 12. 1987, p. 4949). Félix Gerber n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

30 juillet 1990

Société Immobilière le Croissant, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 3. 1979, p. 758). Administration: Pierre Dreyfuss nommé président et Jean-Paul Bart, de et à Veyrier, secrétaire, lesquels signent individuellement.

30 juillet 1990

Progefi SA, à Thônex, création, développement et commercialisation de programmes informatiques, etc. (FOSC du 20. 12. 1989, p. 5121). Michael Elson n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

30 juillet 1990

Société Immobilière de Rennex, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 5. 1987, p. 1899). Nouvelle adresse: rue de la Synagogue 34, chez Bureau Fiduciaire, Anne-Marie Parini.

30 juillet 1990

Sodereal Holding SA, à Genève (FOSC du 13. 3. 1990, p. 983). Les pouvoirs de Michel Vaclair sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Urs Fritsch, de Winterthur, à Bassersdorf, secrétaire du conseil d'administration.

30 juillet 1990

United Overseas Bank, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 2. 1990, p. 716). Jacques Lamy et Olivier Vodoz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, ceux de Frédéric Schreiber, Heinz Moeri, de même que la procuration d'Albert Stauffer, Maurice Donzé, Joseph Nazih Karam, Evelynne Otobirni et Brigitte Marti, sont radiés. Bernard Fleury, de France, à Paris (F) et Michel Halperin, de Genève, à Cologny, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Roland Kress et Jean-François Rochette, jusqu'ici directeurs ont été nommés directeurs généraux adjoints; ils continuent à signer collectivement à deux. Christian Trélat maintenant domicilié à Douvaine (F), Hubert Charron et Antonio Palma, jusqu'ici sous-directeurs ont été nommés directeurs adjoints; ils continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Martin Reding maintenant domicilié à Thônex, Andreas Burri maintenant domicilié à Bellevue, Arlette Vernier, Daniel Habegger, Dariush Aryeh, maintenant domicilié à Collonge-Bellerive, Erwin Keller, Gonzague Berthet et Georges Bertin, de Genève, à Lancy, sous-directeurs; la procuration des sept premiers est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Michel Groux, de France, à Genève, Hervé Gugler, de Saint-Sylvestre, à Douvaine (F) et Jean-Claude Mathais, de France, à Saint-Julien-en-Genevois (F). Procuration collective à deux a été conférée à Jacques Abel, de France, à Meiner, Robert Bittard, de et à Thônex, Jean-François Caligara, de et à Genève, Michel Coquoq, de Salvan, à Ouchy, Brigitte Danielou, de Genève, à Bons-en-Chablais (F), Daniel Duclos, de Saint-Prex, à Genève, Jean Dyens, de Concise, à Carouge, François Florinetti, de et à Genève, André Marti, de Bâle, à Nyon, Bo Ingemar Olsson, de Suède, à Genève, Pascal Savary, de Sales, à Genève, Rosemarie Schmid, de Mühleberg, à Carouge, Vili Virag, de et à Onex, Pascal Thuillard, de Froideville, à Lausanne, Corinne Ramser, de Hutwil, à Coppet, Viviane Trichot, de France, à Thonon-les-Bains (F), Eric Kirchner, de Zurich, à Genève, Antoine Betran, de Thônex, à Genève, François Chessevent, de France, à Thoiry (F) et Ursula Poget, d'Agiez, à Gland.

30 juillet 1990

ISM, Marc Schulte-Elte, à Versoix, chemin Pont-Cérard 5. Chef de la maison: Marc Schulte-Elte, de et à Confignon. Vente et développements de systèmes électroniques et informatique.

30 juillet 1990

Société Immobilière Ginila, à Thônex, société anonyme (FOSC du 26. 5. 1987, p. 2129). Les biens de la société sont repris, sous la garantie de l'Etat de Genève, par la Commune de Thônex. La société est dissoute sans liquidation et radiée conformément à l'article 751 CO.

30 juillet 1990

Maquinter SA, en liquidation, à Genève, fourniture d'articles industriels (FOSC du 26. 2. 1990, p. 760). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

30 juillet 1990

MMM Groupe, Méthodes Monique Meylan-Guillemin SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 21. 2. 1989, p. 715). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

30 juillet 1990

Orsona SA, en liquidation, à Genève, administration de participations à d'autres entreprises (FOSC du 28. 2. 1989, p. 821). Sa liquidation étant terminée la société est radiée.

30 juillet 1990

Portoflex Export SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 18. 1. 1989, p. 223). Sa liquidation étant terminée la société est radiée.

30 juillet 1990

Restel SA, en liquidation, à Genève, exploitation et gérance d'hôtels, etc. (FOSC du 22. 8. 1989, p. 3497). Sa liquidation étant terminée la société est radiée.

30 juillet 1990

Roemat Transport Leasing SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 2. 2. 1989, p. 454). Sa liquidation étant terminée la société est radiée.

30 juillet 1990

**Sacopral, Société anonyme pour le commerce des produits alimentaires, en liquidation, à Genève** (FOSC du 11. 12. 1987, p. 4820). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

30 juillet 1990

**Safmag SA, en liquidation, à Genève**, administration de participations (FOSC du 13. 7. 1988, p. 2919). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

30 juillet 1990

**Tjaereborg Travel Services SA, à Genève**, création et exploitation en Suisse d'une entreprise de voyages (FOSC du 2. 2. 1989, p. 454). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Tjaereborg Travel Services SA, en liquidation**. Liquidateur: Alexandre Davidoff, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle.

30 juillet 1990

**Socobat SA, à Genève**, entreprise générale du bâtiment (FOSC du 27. 6. 1990, p. 2573). Nouvelle raison sociale: **TCG Technical Consultant Group SA**. Statuts modifiés le 26. 7. 1990.

30 juillet 1990

**CCD, Comptoir de Commerce et de Développement SA, à Genève**, place de Cornavin 12, chez Société Suisse de Revision. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 7. 1990. But: financement et détention de participations dans d'autres entreprises, à l'exclusion de participations immobilières en Suisse; création de commerces d'art ménager. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles Buhlmann, de Genève, à Tannay, président, et Jean Donnet, de Troistorrens, à Versoix, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

30 juillet 1990

**Laboratoire Dr. E. Homberger SA, à Genève**, laboratoire pharmaceutique, etc. (FOSC du 3. 3. 1987, p. 837). Conversion des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Nouveaux statuts du 25. 7. 1990.

30 juillet 1990

**Mirco SA, à Meyrin**, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 27. 7. 1990, p. 3025). Capital porté de fr. 400 000 à fr. 500 000, par l'émission de 100 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 13. 7. 1990.

30 juillet 1990

**Pharmacie du Boug-de-Four SA, à Genève**, achat, vente de produits chimiques, etc. (FOSC du 4. 6. 1980, p. 1904). Nouvelle raison sociale: **Pharmacie du Boug-de-Four et de la Vieille-Ville SA**. Conversion des 100 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 1000, nominatives. Nouveaux statuts du 25. 7. 1990.

30 juillet 1990

**Sedi SA, à Genève**, achat, vente de produits manufacturés, etc. (FOSC du 30. 6. 1989, p. 2737). Capital porté de fr. 150 000 à fr. 250 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 27. 7. 1990.

30 juillet 1990

**Artinvest - Société pour l'investissement artistique SA, à Genève**, rue Senebier 20, chez Lalive, Budin & Associés, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 7. 1990. But: commercialisation d'œuvres d'art; conseils, courtages et expertises en la matière. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre-André Beguin, de Rochefort, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

30 juillet 1990

**Beltaïne SA, à Genève**, avenue du Mail 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 7. 1990. But: exploitation du café-restaurant à l'enseigne «Les Celiques» et établissements analogues. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hilda Migliore, de Berzona, à Lancy, présidente; Claude Vanostens, de Neuchâtel, à Chêne-Bougeries, secrétaire, et Jean-Pierre Michel, de France, à Lancy. Signature individuelle de la présidente ou collective à deux des autres administrateurs.

30 juillet 1990

**Atelier d'Architecture Alain Meylan SA, à Carouge**, rue de la Gabelle 32. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 7. 1990. But: exploitation d'un atelier d'architecture et toutes activités s'y rapportant. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: divers actifs de l'entreprise exploités sous la raison individuelle «Alain Meylan», à Carouge, pour le prix maximum de fr. 42 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alain Meylan, de Genève, à Chêne-Bourg, administrateur unique avec signature individuelle.

30 juillet 1990

**Econochaleur, André Tinguely, à Genève**, installations thermiques et de climatisation, etc. (FOSC du 2. 10. 1986, p. 3774). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «Econo-Chaleur SA», à Genève.

30 juillet 1990

**Econo-Chaleur SA, à Genève**, rue Merle-d'Aubigné 21, chez André Tinguely. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 7. 1990. But: surveillance, conduite et entretien de ventilation et climatisation dans le domaine du bâtiment; amélioration des performances des installations techniques des bâtiments locatifs, administratifs ou hôteliers. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 250, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Henri Cousinet, de France, à Brenthonne (F), président et directeur; André Tinguely, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement, et Patrice Braillard, de Gorgier, à Genève, lequel n'exerce pas la signature sociale.

30 juillet 1990

**«Stormatic» Gino Andruccioli, à Bernex**, fabrication de stores, etc. (FOSC du 27. 8. 1980, p. 2864). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «Stormatic SA», à Bernex.

30 juillet 1990

**Stormatic SA, à Bernex**, route de Pré-Marais 46. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 7. 1990. But: fabrication, commerce, pose et réparation de stores, volets et portes de garages, parasols et meubles de jardin, travaux de serrurerie. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, nominatives. Apport en nature: l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Stormatic» Gino Andruccioli, à Bernex, selon bilan au 1. 4. 1990, comportant un actif de fr. 1 593 531.12 et un passif envers les tiers de fr. 639 449.35, pour fr. 954 081.77, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 450 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Philip Normand, de et à Bernex, président, et Christine Normand, de et à Bernex, secrétaire, lesquels signent individuellement. Procuration individuelle a été conférée à Rino Erminio Derrer, de Kappel am Albis, à Vernier.

## Jura - Jura - Giura

## Bureau de Delémont

30 juillet 1990

**Romolo A.G.**, précédemment à Moutier (FOSC du 5. 8. 1987, no 178, p. 3145). Suivant acte authentique du 10. 7. 1990, la société a décidé de transférer son siège à Courrendlin. Les statuts originaires du 24. 6. 1968, modifiés le 10. 7. 1987 ont été modifiés en conséquence. La société a pour but la création et la vente de produits d'impression de tous genres. Elle peut participer au développement d'entreprises ayant le même ou un but semblable, ou les acquérir. Elle peut acquérir des immeubles. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'assemblée générale est convoquée par lettre chargée ou par publication dans la FOSC. Conseil d'administration d'un à 5 membres. Pierre-Alain Kohler, d'Elay, au Noirmont, est administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: route de Courroux 14.

30 juillet 1990

**André Marchand S.A.**, à Delémont, ferblanterie, couverture, installations sanitaires, etc. (FOSC du 14. 1. 1985, no 10, p. 145). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 juillet 1990, la société a décidé de porter son capital social de fr. 100 000 à fr. 150 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées par des versements en espèces. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est act. de fr. 150 000, divisé en 150 actions nominatives de fr. 1000 chacune. André Marchand, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée. Yves Marchand, de Delémont, à Gollion, est nommé président; Françoise Collarin-Marchand, de et à Delémont, est nommée administratrice-déléguée. La société est désormais engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

31 juillet 1990

**Robinson Nugent S.A.**, à Delémont, pièces électromécaniques (FOSC du 22. 12. 1989, no 250, p. 5158). Gottfried Aeschbacher, vice-président et Richard Lindenmuth, président, ont démissionné. La signature de Richard Lindenmuth et celle d'Henri Vergès, directeur, sont radiées. Larry W. Burke, des USA, à New-Albany, est nommé président avec signature individuelle. Germain Henni, de et à Delémont, Ernest Nyffenegger, de Wyssachen, à Delémont, sont nommés membres sans signature. Christian Marc, de France, à Delémont, est nommé directeur avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Pascal Miège, de France, à Delémont.

31 juillet 1990

**Hans Roth S.A. fiduciaire et gérance, à Delémont** (FOSC du 5. 1. 1989, no 3, p. 42). La procuration du Guy Weiss est radiée.

31 juillet 1990

**Bavon Holding S.A.**, à Delémont (FOSC du 19. 9. 1986, no 218, p. 3619). Hansruedi Studer, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée. Michel Jacoud, de Puidoux, à La Conversion (Lutry), est nommé administrateur avec signature collective à deux.

31 juillet 1990

**Sidermin SA, à Delémont**, matériaux céramiques réfractaires (FOSC du 25. 4. 1988, no 94, p. 1634). Nouvelle adresse: 2, rue de l'Avenir.

31 juillet 1990

**Hugi et Joliat, à Courtételle**. Henri Hugi, d'Oberwil BE, à Delémont, et Jean-Jacques Joliat, de et à Courtételle, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui débute le 1er août 1990. Ferblanterie, couverture, toitures plates, façades. Rue du Vieux-Moulin 20.

31 juillet 1990

**Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Delémont** (FOSC du 19. 2. 1990, no 34, p. 650), société anonyme avec siège principal à Zurich. Dans son assemblée générale du 25. 4. 1990, la société a modifié ses statuts. Nouveau but: La société a pour but l'exploitation d'une banque universelle. Son activité englobe toutes les opérations bancaires, financières, de conseil et commerciales en Suisse et à l'étranger. La société peut créer des banques, sociétés financières et autres entreprises de tout genre, prendre des participations dans celles-ci et assumer leur gestion. La société peut acheter, grever ou vendre des immeubles, des biens-fonds et des droits de superficie en Suisse et à l'étranger.

31 juillet 1990

**Geneviève Cuna, à Delémont**. Le chef de la maison est Geneviève Cuna-Schaffter, de Soule, à Delémont. Exploitation du restaurant du Cheval-Blanc. Rue de la Constituante 5.

31 juillet 1990

**AMS Car S.A.**, à Bassecourt, commerce de véhicules, etc. (FOSC du 3. 7. 1990, no 126, p. 2649). Claude Parrat, secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée.

31 juillet 1990

**AMS Leasing & Financements S.A.**, à Bassecourt (FOSC du 15. 6. 1990, no 114, p. 2409). Claude Parrat, secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée.

## Stiftungen - Fondations - Fondazioni

## Zürich - Zurich - Zurigo

## Nachtrag

**Fürsorge Stiftung der Technochemie AG Maschinenfabrik, in Zürich 9** (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2940). Wüllich Jochen ist Präsident des Stiftungsrates.

3. August 1990

**Personalstiftung der Gütermann & Co AG, in Zürich 2** (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1988, S. 3451). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 15. 6. 1990 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Destinatäre sind die Arbeitnehmer der «Gütermann & Co AG», in Zürich, ihre Angehörigen und ihre Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer im Zeitpunkt seines Todes oder in den letzten Jahren vor seinem Tod in erheblichem Umfang gesorgt hat. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit. Durch Beschluss des Stiftungsrates kann im Einvernehmen mit der Firma auch das Personal von Betrieben, die mit der Firma finanziell oder wirtschaftlich eng verbunden sind, angeschlossen werden, sofern der Stiftung von diesen Betrieben die erforderlichen Mittel zur Verfügung gestellt werden.

3. August 1990

**Personalfürsorge Stiftung des Teppichhauses Meyer-Müller AG, in Zürich 1** (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1989, S. 4109). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 9. 7. 1990 geändert. Neuschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Teppichhaus Meyer-Müller AG», in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie in der Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Der Stiftung kann auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmen angeschlossen werden. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalfürsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern.

3. August 1990

**Personalfürsorge Stiftung Bachmann AG Grossbuchbinderei, in Zürich 2** (SHAB Nr. 175 vom 1. 8. 1987, S. 3098). Unterschrift von Bachmann jun. Hans erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Bachmann Mina, von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des Stiftungsrates.

3. August 1990

**Kinderkrippenfonds Fr. Berta Meier, in Stallikon** (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1986, S. 4067). Die Unterschrift von Meyer August ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Fleuti Johannes, von Bern, Saanen und Stallikon, in Stallikon, Präsident des Stiftungsrates.

3. August 1990

**Personalfürsorge Stiftung der Firma Aktiengesellschaft vormals Schweizerischer Creditoren-Verband und der ihr angeschlossenen Firmen, in Zürich 8** (SHAB Nr. 290 vom 9. 12. 1972, S. 3162). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 6. 7. 1990 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

3. August 1990

**Alfred Benz - Kundert Stiftung, Dietlikon, in Dietlikon** (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1986, S. 3458). Die Unterschrift von Muffler Rudolf ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu dreien: Koch Fredi, von Bassersdorf, in Dietlikon, Mitglied des Stiftungsrates.

3. August 1990

**Patronale Stiftung der Rovo Neon AG, bisher in Zürich 9** (SHAB Nr. 92 vom 14. 5. 1990, S. 1915). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich am 11. 7. 1990 geändert. Neuer Sitz: Schlieren. Adresse: Rütistrasse 28, c/o Rovo Neon AG. Neuschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Rovo Neon AG», in Schlieren, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmen kann der Stiftung angeschlossen werden. Kann auch Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Firma angeschlossen ist.

3. August 1990

**Personalfürsorge Stiftung der Nixdorf Computer AG, in Kloten** (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1988, S. 4280). Die Unterschrift von Kohler Kurt ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ammann Jean-Pierre, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

3. August 1990

**Personalfürsorge Stiftung der Elifote AG, in Mönchaltorf** (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1988, S. 4188). Die Unterschrift von Ott Susanne ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Kneubühl Marie-Louise, von Aeschlen, in Uster, Präsidentin des Stiftungsrates.

3. August 1990

**Personalfürsorge Stiftung Heinz Hilt Veget. Restaurant «Hilt Vegio» Zürich, in Zürich 1** (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1985, S. 1241). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 11. 7. 1990 geändert. Neuschreibung des Zwecks: Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma «Hilt Vegio», in Zürich, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität sowie die Unterstützung des Vorsorgenehmers sowie seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Im übrigen bezweckt die Stiftung die Vorsorge für die Arbeitgeber sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützung in Fällen von Alter, Tod und Invalidität sowie die Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalfürsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Neue Zeichnungsberechtigte: Hilt Hannelore, von Zürich, in Uitikon, mit Einzelunterschrift, Mitglied des Stiftungsrates.

3. August 1990

**Stiftung für berufliche Vorsorge der Schweizerischen Journalisten-Union (SJU), in Zürich 7** (SHAB Nr. 12 vom 15. 1. 1983, S. 161). Die Unterschriften von Christen Rudolf und Knechtli Peter sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hornung René, von Unteregg, in St. Gallen, Präsident, und Thalmann Verena, von Bertschikon, in Oberrieden, Vizepräsidentin, Mitglieder des Stiftungsrates.

3. August 1990

**Schweizerisches Jugendschriftenwerk (SJW), in Zürich 8** (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1990, S. 250). Neue Adresse: Josefstrasse 32, in Zürich 5, eigene Büros.

3. August 1990

**Stiftung Harmonie Kilchberg, in Kilchberg**, Förderung der Pflege der Kameradschaft und des Gefühls der Zusammengehörigkeit unter den Aktivmitgliedern des Musikvereins «Harmonie Kilchberg» (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1990, S. 1672). Neue Adresse: Mönchhofstrasse 11, c/o Hans Vaterlaus.

3. August 1990

**Personalfürsorge Stiftung der Firma Ingenieurbüro Tibor Szilagyí Dipl. Ing. ETH/SIA AG, in Scherzobach** (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1974, S. 1513). Gemäss Beschluss des Bezirksrates vom 8. 6. 1990 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

3. August 1990

**Personalfürsorge Stiftung der Neidhart & Schön AG, in Zürich 10** (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1979, S. 2820). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 25. 6. 1990 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.



## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

3. August 1990

**Personalfürsorge-Stiftung der A. Burgener AG, in Hergiswil** (SHAB Nr. 36 vom 12. 1. 1983, S. 506). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 1. August 1988 und Zustimmung der Aufsichtsbehörde (Regierungsrat Nidwalden, Finanzdirektion) vom 16. Juli 1990 ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem ihre Liquidation beendet ist, wird sie im Handelsregister gelöscht. Das Stiftungsvermögen ging über an die Winterthur-Stiftung für die obligatorische berufliche Vorsorge, Winterthur.

## Glarus - Glaris - Glarona

2. August 1990

**Principia-Stiftung zur Förderung von Erfindungen und der Wissenschaft, in Glarus** (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1975, S. 1032) Stiftung zur Förderung der Umweltschutzforschung, Glarus, in Glarus (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1975, S. 1032).

Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 24. November 1989, bestätigt durch Verfügung der Aufsichtsbehörde (Direktion des Innern des Kantons Glarus) vom 4. Juli 1990, sind diese Stiftungen aufgelöst. Nachdem ihre Liquidationen beendet sind, werden sie im Handelsregister gelöscht.

## Zug - Zoug - Zugo

31. Juli 1990

**Personalfürsorge-Stiftung der Fosco Holding AG, in Zug** (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1990, S. 65). Die Unterschrift von David Michael Barrow, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Dr. Christoph Straub, von Basel und Herzogenbuchsee, in Zug, Mitglied des Stiftungsrates.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Fribourg

31 juillet 1990

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de «Au Parc Hôtel», à Fribourg** (FOSC du 13. 3. 1989, no 50, p. 1019). Alain Baehler n'est plus membre du conseil de fondation; sa signature est radée. Claude Balland, de nationalité française, à Fribourg, a été nommé vice-président du conseil de fondation, avec signature collective à deux.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

Rectificatif

**Fondation «Notre-Dame de l'Épine», à Berens** (FOSC du 23. 7. 1990, no 140, p. 2941). Joseph Rochat, de Lieu VD, à Berens, a été nommé vice-président. Signature collective à deux du président ou du vice-président avec un autre membre du conseil de fondation.

## Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Dornack in Dornach

2. August 1990

**Pensionskasse der Metallwerke AG, in Dornach** (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1988, S. 2856). Rudolf Widmer ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Christian Weider, schweizerischer Staatsangehöriger, in Hegenhofen (F), und Urs Felix Gschwind, von Basel und Therwil, in Reinach BL. Als Stiftungsrat neu kollektiv-unterschriftsberechtigt: Giovanni Viviani, italienischer Staatsangehöriger, in Aesch BL.

Büro Olten-Gösgen in Olten

Nachtrag

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Mader & Cie AG, in Schönenwerd** (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2942). Stiftungsrat nun: 2 oder mehr Mitglieder.

Büro Stadt Solothurn

31. Juli 1990

**Angestellten-Fürsorgefonds der Hug & Co. A.G., bisher in Dulliken** (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1985, S. 37). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Justizdepartementes des Kantons Solothurn am 19. 6. 1990 geändert. Sitz nun: Solothurn, Gurzelgasse 7, c/o Stifterfirma. Name nun: Personalfürsorge-Stiftung der Hug & Co AG. Ursprüngliche Stiftungsurkunde: 24. 6. 1931. Zweck nun: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Die Stiftung übernimmt Aktiven und Passiven der «Familienschutz-Stiftung der Hug & Co. AG», in Dulliken. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von mindestens 4 Mitgliedern und Kontrollstelle. Aus dem Stiftungsrat sind ausgeschieden: Charles Luginbühl, Lina Frei, Verena Gruber und Heinz Indergand; ihre Unterschriften sind erloschen. Dem Stiftungsrat gehören an: Hans Gutknecht, von Kerzers, in Herzogenbuchsee, Präsident (bisher); Emil Wüest, von Grosswangen, in Wangen bei Olten (bisher); Suzanne Fromaget, von Chérens, in Belfaux (neu), und Lorenzo A. Marangoni, von Rossa, in Freiburg (neu); sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Stüdeli AG, Baunternehmung, in Solothurn** (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1988, S. 287). Der Regierungsrat des Kantons Solothurn hat diese Stiftung am 19. 6. 1990 gem. Art. 88 Abs. 1 ZGB aufgehoben. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister gelöscht (Art. 104 HRGv).

Büro Wasseramt in Solothurn

1. August 1990

**Stiftung Personalfürsorge der Papierfabrik Biberist, in Biberist** (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1990, S. 651). Willi Grossenbacher, Vizepräsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

1. August 1990

**Personalfürsorge-Stiftung der Schaffner Elektronik AG, in Luterbach** (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1990, S. 2627). Otto Gasser ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt Martin Berger, von Oensingen, in Günsberg.

2. August 1990

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Vitelli & Co., in Zuchwil** (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1986, S. 4580). Durch Beschluss des Regierungsrates des Kantons Solothurn vom 19. Juni 1990 wird diese Stiftung infolge Liquidation des Vermögens aufgehoben und im Handelsregister Wasseramt gelöscht.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

30. Juli 1990

**Wohlfahrtsfonds der Chemischen Fabrik Schweizerhall, in Basel** (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1989, S. 908). Änderung der Stiftungsurkunde: 4. 7. 1990, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 27. 7. 1990. Zweck nun: Umfassende soziale Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und der im Konzern der Schweizerhall Holding AG, Basel, zusammengefassten Unternehmen in der Schweiz und im Ausland sowie für deren Angehörige und Hinterbliebene insbesondere bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Tod und Arbeitslosigkeit.

30. Juli 1990

**Personalfürsorgekasse der Firma Preiswerk & Cie. Aktiengesellschaft, in Basel** (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1990, S. 2734). Änderung der Stiftungsurkunde: 17. 19. 7. 1990, mit Genehmigung der Aufsichtsbehörde vom 27. 7. 1990. Name der Stiftung nun: Personalfürsorgekasse der Preiswerk & Cie. Aktiengesellschaft. Zweck nun: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterbliebene, insbesondere gegen die Folgen von Alter und Invalidität, Krankheit, Tod und von anderen Fällen unverschuldeter Notlage. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Organisation: Stiftungsrat, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG. Stiftungsrat nun: mindestens 4 Mitglieder.

30. Juli 1990

**Sandoz-Pensionsstiftung I, in Basel** (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1990, S. 1551). Organisation: Stiftungsrat, Geschäftsführer, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG.

31. Juli 1990

**Alfred Huber Stiftung, in Basel** (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1986, S. 2626). Domizil nun: Steinengraben 22, bei Experta Treuhand AG.

31. Juli 1990

**Wohlfahrtsfonds Theurillat, in Basel** (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1988, S. 4714). Unterschrift Dr. Paul Michael Theurillat, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Christoph Schubarth, von Basel, in Hochwald, Stiftungsratsmitglied. Albert Ernst Binder, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien.

1. August 1990

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Hueskes Orthopädie AG, in Basel** (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1984, S. 4283). Unterschrift Roland Hoppeler, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Rosmarie All, von und in Basel, Stiftungsratsmitglied. Organe: Stiftungsrat und Kontrollstelle.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

31. Juli 1990

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Charles Dobler, in Muttenz** (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2942). Unterschrift zu zweien neu: Gerd Würger, deutscher Staatsangehöriger, in Pratteln, Stiftungsratsmitglied.

31. Juli 1990

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Degen & Co. AG, in Niederdorf** (SHAB Nr. 209 vom 6. 9. 1980, S. 2964). Gemäss Verfügung der Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion als Aufsichtsbehörde vom 18. Mai 1990 wurde der Stiftungsrat suspendiert. Anstelle des Stiftungsrates amtiert nun als kommissarischer Verwalter mit Einzelunterschrift: Robert Schneeberger, von Seeberg, in Thürnen. Geschäftsdomicil: beim kommissarischen Verwalter Robert Schneeberger, Langackerstrasse 23, in 4441 Thürnen.

3. August 1990

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Strübün AG, in Pratteln** (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1989, S. 1316). Unterschriften Jakob Strübün-Portmann, Stiftungsratspräsident, und Max Wagner, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschriften zu zweien neu: Heinrich Strübün, Stiftungsratspräsident, und Jakob Strübün, Stiftungsratsmitglied, beide von Liestal, in Pratteln, sowie Peter Wüthrich, von Muttenz, in Pratteln, Stiftungsratsmitglied.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

31. Juli 1990

**Vorsorge-Stiftung des Landwirtschaftlichen Genossenschaftsverbandes Schaffhausen (GVS), in Schaffhausen** (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1990, S. 550). Die Unterschrift von Max Kuhn ist erloschen. Unterschrift zu zweien führt neu: Victor Wyss, von Rohrbach, in Schaffhausen, Aktuar des Stiftungsrates.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

30. Juli 1990

**Personalfürsorge-Stiftung der Geberit AG, in Jona** (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1989, S. 1020). Die Unterschrift von Dr. Hanspeter Loew, Stiftungsratsmitglied und Arbeitgebervertreter, ist erloschen.

31. Juli 1990

**Personalfürsorge-Stiftung Impag AG, in Niederwil bei Gossau, Gemeinde Oberbüren** (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1990, S. 970). Die Stiftung ist aufgelöst. Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 21. Juni 1990 sind die in der Bilanz per 31. Dezember 1989 ausgewiesenen Stiftungsmittel übergegangen an die «ASGA Pensionskasse des Gewerbes», in St. Gallen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

1. August 1990

**Dr. Emil Duft-Studienfonds, in Kaltrunn** (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1983, S. 2576). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Laurenz Brunner, Aktuar, und Theodor Fäh sind erloschen. Neu

wurden in den Stiftungsrat gewählt: Werner Zahner-Schnyder, Sekretär, sowie August Brunner, beide von und in Kaltrunn. Der Präsident zeichnet mit einem weitem Stiftungsratsmitglied kollektiv zu zweien. Neue Adresse: bei Werner Zahner, Riednerstrasse, 8722 Kaltrunn.

3. August 1990

**Wohlfahrtsfonds der Geberit AG, in Jona**, Stiftung (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1986, S. 3460). Die Unterschrift von Dr. Hanspeter Loew ist erloschen.

3. August 1990

**Personalfürsorge-Stiftung der Helvetia Schweizerische Versicherungsgesellschaft, in St. Gallen** (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1989, S. 3661). Die Unterschriften von Jacques Pernet, Dr. Hansjakob Gafer, beide Stiftungsratsmitglieder, und Michel Froidevaux sind erloschen. Bruno Leippold führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mehr als Stiftungsratsmitglied, sondern ausserhalb des Stiftungsrates. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Peter Aebly, von und in St. Antoni, Robert Edelmann, von Muolen, in Andwil SG, sowie Erich Walser, von Wald AR, in Rehetobel. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Markus Isenrich, von Wuppenau, in St. Gallen. Dr. Oskar Rhiner wohnt nun in Romanshorn.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

31. Juli 1990

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Oskar Emmenegger, Restaurator, in Merlischachen, Bezirk Küsnacht am Rigi, bisher in Merlischachen, Gde. Küsnacht am Rigi**. Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht (Stiftungsaufsicht) vom 24. 11. 1989 wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Neuer Sitz: Zizers. Neuer Stiftungsname: Personalfürsorge-Stiftung der Firma Oskar Emmenegger, Restaurator, Zizers. Die ursprüngliche Urkunde datiert vom 3. 11. 1980. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall bzw. bei ihrem Ableben für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienste der Stifterfirma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Organe der Stiftung: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: 4 Mitglieder, nämlich: Oskar Emmenegger, von Hasle, nun in Zizers, Präsident; Eva Emmenegger, von Hasle und neu auch von Quarten, nun in Zizers, und Anna Giger, von Quarten, nun in Merlischachen, Gde. Küsnacht am Rigi. Rita Muggli ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Stiftungsratsmitglied: Rafael Emmenegger, von Hasle, in Zizers. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Stiftungsratsmitglied. Domizil: Stöcklistrasse, 7205 Zizers.

## Aargau - Argovie - Argovia

30. Juli 1990

**Personalfürsorge-Stiftung der Hans Riedi AG, in Gebenstorf** (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1983, S. 3479). Stiftung mit Zustimmung des Amtes für berufliche Vorsorge vom 19. 6. 1990 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

30. Juli 1990

**Personalfürsorge-Stiftung der Kieswerk Siggenthal AG, in Untersiggenthal** (SHAB Nr. 105 vom 9. 5. 1987, S. 1863). Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 19. 6. 1990 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

30. Juli 1990

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma L. Stromeyer & Co., in Kreuzlingen** (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1988, S. 3074). Ernst Hahn, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Rudolf Maier, von Risch ZG, in Tägerwilen.

## Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Lugano

30 luglio 1990

**Fondazione Suore Scolastiche di Nostra Signora, in Lugano** (FUSC del 7. 11. 1987, n. 259, p. 4353). Dott. Carlo Sganzi, già vice-presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di fondazione e la sua firma è estinta. Rev. Arc. Don Giuseppe Torti, membro, è ora domiciliato a Lugano. Nuovo membro del consiglio di fondazione con firma individuale è: Fabio Soldati, da ed in Neggio. Nuovo recapito: via Pretorio 7 c/o Avv. Fabio Soldati.

2 agosto 1990

**Fondazione Abate Bagutti, in Rovio** (FUSC del 22. 11. 1986, n. 273, p. 4482). Lorenzo Wullschlegel, già presidente; Don Walter Ceregheggi e Carlo Frigerio, già membri, non fanno più parte della commissione direttiva e le loro firme sono estinte. La commissione direttiva è ora composta da: Marco Conza, da ed in Rovio, presidente; Mons. Giuseppe Bonanomi, membro; Don Cesare Nicola, da Gordevio in Rovio, membro; Cornelio Gianinazzi, segretario; Danilo Vicari, da Caslano in Rovio, membro. La fondazione è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente con il segretario.

## Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Lausanne

31 juillet 1990

**Fondation de prévoyance Columa et Richard S.A., précédemment à Morges** (FOC du 13. 2. 1988, p. 584). Siège transféré à Lausanne, rue de Bourg 18. Statuts primitifs du 28 décembre 1951 modifiés en dernier lieu le 18 octobre 1989 (décision du Département de l'Intérieur et de la Santé publique). But: aider l'ensemble du personnel de la Maison à faire face aux conséquences économiques résultant notamment de charges de famille, retraite, invalidité, décès, en complément à la prévoyance professionnelle, ainsi qu'à celles résultant de restructurations nécessitant une aide, un recyclage ou une nouvelle formation. Conseil: trois membres au moins. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil Pierre Arnold, de Ballaigues, à Feusisberg, président, Hans Marti (inscrit), de Langenthal, à Soleure, Claude Jutzi (inscrit), de et à Lausanne, Eribert Affolter (inscrit), de Grenchen, à St-Imier, et Florian Schwaar, d'Oberlangnegg, à St-Imier.

3 août 1990

**Fondation de la maison militaire de Bretagne, à Lausanne** (FOC du 9. 7. 1988, p. 2857). La signature de Jean-François Leuba est radée. Nouveau président avec signature collective à deux: Claude Ruey, de Gland, à Nyon.

## Bureau de Vevey

30 juillet 1990

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'Hôpital du Samaritain, à Vevey (FOSC du 11. 12. 1989, p. 4991). Statuts modifiés le 5 décembre 1989. Nouveau but: prévoyance professionnelle en faveur du personnel du Fondateur dans le cadre de la LPP et de ses dispositions d'exécution; elle doit le prémunir, ainsi que ses proches et survivants, contre les conséquences économiques de l'âge, du décès et de l'invalidité. Conseil de quatre membres. Nouveau membre avec signature collective à deux: Mariann Chappuis, de et à Rivaz.

3 août 1990

Caisse de retraite de la Fondation de Nant, à Corsier-sur-Vevey, fondation (FOSC du 7. 5. 1990, p. 1795). William Favre n'est plus membre, sa signature est radiée. Konrad Utz n'est plus vice-président, il est nommé gérant, sa signature collective à deux est modifiée en ce sens. Nouveaux membres avec signature collective à deux: Daniel Mayer, d'Argentine, à Vevey; André Daetwyler, de Brugg, à Jongny.

## Valais - Wallis - Vallesse

1. August 1990

Personnalförderungsgesellschaft der Kollektivgesellschaft Seiler und Stehlin in Zermatt, in Zermatt (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1982, S. 3641). Infolge Aufhebung der Stiftung gemäss Beschluss der Aufsichtsbehörde vom 18. 7. 1990 ist die Firma erloschen.

## Bureau de Sion

1er août 1990

Fonds de Prévoyance en faveur du personnel de la Fédération Valaisanne des Producteurs de Lait, à Sion. Fondation (FOSC du 15. 12. 1984, no 294, p. 4489). Nouvel nom: Fonds de prévoyance de Multival. Nouveau but: prévoyance professionnelle en faveur du personnel de la fondatrice et des entreprises qui lui sont juridiquement, économiquement ou financièrement liées, dans le cadre de la LPP et de ses dispositions d'exécution; la fondation doit le prémunir, ainsi que ses proches et survivants, contre les conséquences économiques de l'âge, du décès et de l'invalidité. Conseil de fondation de 4 à 8 membres avec représentation paritaire. Statuts modifiés en conséquence selon procès verbaux authentiques des 31. 12. 1984 et 16. 10. 1989, et selon décisions de l'autorité cantonale compétente des 28. 8. 1985 et 10. 4. 1990. Raymond Nellen, membre et directeur, et Michel Gaillard, membre, ont démissionné; leur signature est radiée. La fondation est dorénavant engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire du conseil de fondation: Joseph Blatter, d'Ulrichen et Sion, à Sion, président inscrit; Francis Gay-Balmaz, de Salvan et Vernayaz, à Uvrier-Sion, secrétaire.

## Genève - Genf - Ginevra

27 juillet 1990

Fonds de secours en faveur du personnel des sociétés Gay frères SA et Gay frères, vente et exportation SA, à Genève (FOSC du 27. 11. 1989, p. 4801). Acte de fondation modifié le 24. 7. 1990 sur un point non soumis à publication.

27 juillet 1990

Fondation de prévoyance en faveur du personnel d'Etra SA, à Meyrin (FOSC du 3. 10. 1987, p. 3892). Les pouvoirs de Santiago Garcia, Jean-Paul Ricard, Franz Ruprecht et Florent Biscarrat sont radiés; Signature collective à deux d'Adrian Schulthess, de Zurich, à Begnins, président ou Winston Kenzey, de France, à Genève, secrétaire avec Martin Soler ou José Saperas, d'Espagne, à Meyrin, tous membres du conseil; les pouvoirs de Martin Soler sont modifiés en ce sens.

27 juillet 1990

Fondation des immeubles pour les organisations internationales (FIPOI), à Genève (FOSC du 26. 11. 1988, p. 4818). Les pouvoirs de Robert Ducret et Ernst Andres sont radiés; Signature collective à deux de Bernard de Riedmatten, de Sion, à Genève, président, ou Olivier Vodoz, de La Tour-de-Peilz, à Genève, ou Eric Perrin avec Christian Grobet nommé vice-président, ou Yves Emery ou Eric Perrette, tous membres du conseil, ou de chacun d'eux avec Michel Constantin, directeur; les pouvoirs de Christian Grobet sont modifiés en ce sens.

27 juillet 1990

Fondation de prévoyance du personnel de The Royal Bank of Canada (Suisse), à Genève (FOSC du 12. 2. 1990, p. 551). Les pouvoirs de Josiane Degaudenzi sont radiés; Signature collective à deux d'Albert Forney, président, ou Thomas Emch, vice-président, ou Marie-Louise Marro avec Philippe Chopard, secrétaire, ou Pierre Steiner, de Schüpfen, à Genève, ou Yves-André Flückiger, tous membres du conseil.

31 juillet 1990

Fondation du Vieux Hermance, à Hermance, rue de l'Eglise 1, chez commune d'Hermance. Statuts du 2. 7. 1990. But: encourager et contribuer à la rénovation et au maintien en bon état d'entretien des bâtiments privés sis dans le village d'Hermance. Administration: conseil de 3 membres au moins. Signature collective à deux d'Alphonse Martinat, de et à Hermance, président; Wilhelm Pfortner, de et à Hermance, vice-président; Biaggio Leopizzi, de Genève, à Hermance.

### Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Der unbekannt Inhaber der folgenden Kassenscheine 4,25% der Hypothekarkasse des Kantons Bern, fällig per 25. April 1990, ohne Coupons:

a. Kassenschein Nr. 148199.22 von nom. Fr. 10 000.-

b. Kassenschein Nr. 148200.65 von nom. Fr. 3000.-

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1327\*)

3011 Bern, 6. August 1990

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Der unbekannt Inhaber der folgenden Kassensobligationen 4% der Genossenschaftlichen Zentralbank AG, Agentur Bern:

a. Nr. 30.017761 von nom. Fr. 3000.-, fällig am 10. Januar 1983,

b. Nr. 30.028626 von nom. Fr. 1000.-, fällig am 12. Januar 1983,

c. Nr. 30.028627 von nom. Fr. 1000.-, fällig am 12. Januar 1983,

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1328\*)

3011 Bern, 6. August 1990

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Es werden vermisst:

- Kassenobligationen der Amtersparniskasse Burgdorf:

- Nr. 461 über Fr. 5000.-, 5¼%, Verfall 14. Mai 1990 mit Coupon fällig per 14. Mai 1990

- Nr. 6007 über Fr. 15 000.-, 4¼%, Verfall 20. Mai 1990

- Nr. 491 über Fr. 25 000.-, 5¼%, Verfall 20. Mai 1990 mit Coupon fällig per 20. Mai 1990

- Namensparhefte der Amtersparniskasse Burgdorf:

- Nr. 5390.02

- Nr. 18389.10

- Nr. 40155.01

- Nr. 51719.04

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, die Kassensobligationen und die Sparhefte innert 6 Monaten vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt hinweg dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1286\*)

3400 Burgdorf, 25. Juli 1990

Der Gerichtspräsident II:  
Urech

Es wird vermisst:

Kassenobligation Nr. 20.90170 der Genossenschaftlichen Zentralbank AG, Brugg, Fr. 1000.-, Zinsfuß 5%, 1/Fr. 1000.-, ausgestellt am 3. Juli 1984 mit einer Laufzeit bis 3. Juli 1990.

Der oder die Besitzer der genannten Kassenobligation werden aufgefordert, dieselbe innert der Frist eines halben Jahres seit der erstmaligen Publikation, d. h. bis zum 11. Februar 1991, dem Gerichtspräsident Brugg vorzulegen, ansonsten die genannte Kassenobligation gestützt auf Art. 986 OR für kraftlos erklärt wird. (1319\*)

5200 Brugg, 3. August 1990

Gerichtspräsidentium Brugg

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 10 000.-, vom 16. August 1965, Bel VII/7287, haftend im 2. Rang auf Beatenberg-Grundbuchblatt Nr. 334, Besitzung Sahli, der Jaun-Gafner Martha, geb. 18. April 1907, von Beatenberg, Sahli, Beatenberg.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1340\*)

3800 Interlaken, 6. August 1990

Richteramt I Interlaken  
Der Gerichtspräsident I:  
Kuhn

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 35 000.-, 5,5%, vom 1. Juli 1949, Beleg III/1060, zugunsten Raiffeisenbank Ringenberg, haftend im 2. Rang auf Ringenberg-Grundbuchblatt Nr. 779, des Zimmermann Johann, wohnhaft gewesen Platzli, Ringenberg.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1341\*)

3800 Interlaken, 6. August 1990

Richteramt I Interlaken  
Der Gerichtspräsident I:  
Kuhn

Vermisst wird Inhaberkassenobligation Hypothekbank Lenzburg Nr. 82 274 samt Coupons per 2. Juli 1988, 1989 und 1990 von je Fr. 212.50, ausgestellt am 2. Juli 1987 und am 2. Juli 1990 verfallen, über Fr. 5000.- und zu 4¼%.

Der Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert sechs Monaten, d. h. bis zum 10. Februar 1991 dem Gerichtspräsidentium Lenzburg vorzulegen, ansonst er gestützt auf Art. 986 OR kraftlos erklärt wird. (1320\*)

5600 Lenzburg, 1. August 1990

Gerichtspräsidentium Lenzburg

Vermisst wird Inhaberschuldbrief vom 5. November 1975 über Fr. 680 000.-, Maximalzinsfuß 8%, lautend auf Jura-Cement-Fabriken, Zurlindensli 1, 5000 Aarau, als Gläubigerin und Rudolf Gysi AG, mit Sitz in Rohr als Schuldnerin haftend im 1. Rang auf GB Staufen Nr. 886.

Der Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, d. h. bis 10. August 1991, dem Gerichtspräsidentium Lenzburg vorzulegen, ansonst er gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt wird. (1321\*)

5600 Lenzburg, 19. Juli 1990

Gerichtspräsidentium

Es werden die folgenden Wertpapiere vermisst:

a. Inhaberaktie Nr. 02114 der Klosters-Madriza-Bergbahnen AG, Klosters, à nom. Fr. 500.-

b. Partizipationsschein Nr. 1388 der Klosters-Madriza-Bergbahnen AG, Klosters, à nom. Fr. 250.-

c. Inhaberaktie Nr. 103277 der Calanda-Bräu, Chur, à nom. Fr. 250.-

Jedermann, der über den Verbleib dieser Titel Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innert sechs Monaten seit der ersten Publikation beim Bezirksamt Oberlandquart zu melden. Andernfalls werden die Wertpapiere nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (1322\*)

7242 Luzein, 31. Juli 1990

Der Präsident des Bezirksgerichtes  
Oberlandquart: D. Kästli

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Schuldbrief für Fr. 5000.-, ausgestellt am 21. November 1932 zugunsten des Inhabers und lautend auf Albert Stahel-Pitschen als Schuldner. Er lastet im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 5561, Prot. Pfäffikon Bd. 48 pg. 84/85, am Stogelweg 17, in Pfäffikon ZH, heutige Eigentümer Eheleute Charlotte und Jakob Wieland-Stahel. Der Besitzer dieser Schuldurkunde und jedermann, der über die Schuldurkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert eines Jahres ab der ersten Veröffentlichung dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH zu melden und die Schuldurkunde vorzulegen. Wird die Schuldurkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (622\*)

8330 Pfäffikon ZH, 9. April 1990

Bezirksgericht Pfäffikon ZH

Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren:  
Dr. J. Hürlimann, Gerichtsssekretär

Es wird folgendes Wertpapier vermisst:

Schuldbrief vom 31. August 1927, Kapital Fr. 25 000.-, lautend auf Pierre und Erna Musy, lastend im 1. Rang auf den Grundstücken Art. 1520, 1521 usw. des Grundbuches der Gemeinde Düringen. Der unbekannt Inhaber dieser Schuldurkunde und jedermann, der darüber Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Amtsblatt des Kantons Freiburg an auf der Bezirksgerichtskanzlei Täfers FR zu melden bzw. die Schuldurkunde vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt wird. (1315\*)

1712 Täfers, 10. Juli 1990

Der Gerichtspräsident  
des Senebezirks:  
P. Rentsch

Es wird folgende Schuldurkunde als vermisst aufgerufen:

Inhaberschuldbrief über Fr. 500.-, ausgestellt am 28. Mai 1896, ursprünglicher Pfandigentümer Johann Reisel, geb. 1845, lastend im 1. Rang mit einem Zinsfuß von 3¼% auf folgenden Grundstücken der Gemeinde Volketswil:

- GR 1622, Kat. Nr. 493, Assek. Nr. 221, Wohnhaus mit Werkstatt, Strehlgasse 10, mit 2,24 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, heutiger Eigentümer Otto Reisel;  
mitverpfändet: GR 1623, Kat. Nr. 5029, Assek. Nr. 1891, Gartenhaus, Hardstrasse, mit 9,69 a Gebäudegrundfläche, Wiese und Garten, heutiger Eigentümer Otto Reisel.

Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt würde. (602\*)

8610 Uster, 10. April 1990

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Es werden vermisst:

Inhaberschuldbrief über Fr. 25 000.- vom 24. Dezember 1982, Beleg 5-1637, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Rumisberg-Grundbuchblatt Nr. 217.

Eigentümerschuldbrief über Fr. 10 000.- vom 5. August 1980, Beleg 4-9110, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Rumisberg-Grundbuchblatt Nr. 217, zugunsten des Herrn Urs Mühlethaler-Wales, Rumisberg.

Die allfälligen Inhaber der Werttitel werden hiermit aufgefordert, die Schuldbriefe innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Wangen an der Aare vorzulegen, ansonsten deren Kraftloserklärung erfolgt. (1329\*)

4705 Wangen an der Aare, 6. August 1990

Dera o. Gerichtspräsident:  
Th. Hiltbold

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 3. April 1990 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde verfügt (32.88.010):

Inhaberschuldbrief für Fr. 7500.-, ausgestellt am 3. Oktober 1942, lautend auf den damaligen Schuldner Adolf Bühler, geb. 1899, von St. Peterzell, wohnhaft gewesen Schachenweg 28, in Winterthur, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Schachenweg 28, in Winterthur-Veltheim, Kat. Nr. 2436, 577,4 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Assek. Nr. 1296 (Grundprotokoll Veltheim, Gbl. 1388).

Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt würde. (611\*)

8400 Winterthur, 3. April 1990

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 20 000.-, datiert 26. Mai 1939, lautend auf die ursprünglichen Schuldner Joh. Heinrich Kunz, geb. 1899, von Grüningen, und Fa. Brunner & Co., Kollektivgesellschaft, Bauntern, Zürich, zugunsten der Gläubigerin: Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Rankstrasse 6 in Hirslanden, 8032 Zürich, Kat. Nr. 3654, Plan 4; heutige Pfandigentümer: Erben des Karl H. Wenz, I. Adrian Karl Wenz, 2. Margerita Anna Wenz, 3. Silvia Franziska Wenz; GBA Hottingen-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (612\*)

8026 Zürich, 4. April 1990

Bezirksgericht Zürich  
Der Gerichtsssekretär:  
lic. iur. N. Bannwart

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Zwei Fr. 500 000.- 4¼% Kassensobligationen der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, Niederlassung Zürich-Oerlikon, Val. Nr. 90.390, Titel Nrn. 725754-725755, Laufzeit 21. Oktober 1984 bis 1989, ohne Coupons;

Zwei Fr. 500 000.- 4¼% Kassensobligationen der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, Niederlassung Liestal, Val. Nr. 90.390, Titel Nrn. 708878-708879, Laufzeit 21. Oktober 1984 bis 1989, ohne Coupons;

Fr. 10 000.- 5¼% Kassensobligation der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, Niederlassung Zürich-Seefeld, Val. Nr. 90.392, Titel Nr. 458305, Verfall 23. Oktober 1989, ohne Coupons.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (610\*)

8026 Zürich, 4. April 1990

Bezirksgericht Zürich  
Der Gerichtsssekretär:  
lic. iur. N. Bannwart

Les détenteurs inconnus de l'obligation no 1008 de la Caisse Raiffeisen d'Aumont, au porteur, d'un capital de fr. 10 000.-, échéant le 3 juillet 1991, sont sommés de la produire au greffe du Tribunal de la Broye dans les 6 mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1339\*)

1470 Estavayer-le-Lac, 6 août 1990

Le président:  
Georges Chanet

Le juge-instructeur I des districts de Martigny et St-Maurice à la requête de Me Pierre-André Veuthey, avocat à Martigny, agissant pour la SI Valerette SA de siège social à St-Maurice, somme le détenteur des titres ci-après de les produire au greffe du Tribunal de Martigny jusqu'au 15 février 1991, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 ss CO):

les 100 actions au porteur de fr. 500.- chacune, représentant le capital de fr. 50 000.- (1323<sup>2</sup>)  
1920 Martigny, 3 août 1990  
Le juge-instructeur I:  
J. P. Gross

La Pretura di Locarno diffida lo sconosciuto detentore del mutuo ipotecario al portatore di fr. 60 000.-, interesse al 7% (rogito n. 1641 del notaio Avv. Marco Cattori, Locarno), iscrizione a Ufficio dei registri di Locarno del 26 maggio 1975 - dg. 912, gravante in 2° grado, coll. indiv. dopo precedenza di fr. 260 000.-, sulle part. 1461-1494-1488-1490-1491-1493 / 2-3-1495 / 1-3-1497 / 1-2-3-4-1498-1489-1492-1465-1484-408-1488-1490-1466-1491-1493 / 3-1495 / 1-1493 / 1-4-1495 / 2-1497 / 3-1498-1498 / a-1499 RFP di Cugnasco, di proprietà dei signori Urs e Eveline Laub, Ascona, a produrre il titolo alla scrivente Pretura entro il 10 agosto 1991, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (1342<sup>2</sup>)

6601 Locarno, 6 agosto 1990

Il Pretore:  
Avv. G. Francini

### Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Lindenbaum AG in Liquidation, Allschwil

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Juli 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Lindenbaum AG beschlossen. Mit der Liquidation wurde Roland Anderwert, Gotthelfstrasse 9, 4054 Basel, beauftragt.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator anzumelden. (A 2150<sup>2</sup>)

4054 Basel, 6. August 1990

Der Liquidator:  
Roland Anderwert, Basel

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Markdes AG in Liq., Basel

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 31. Juli 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Dr. Laurenz Zellweger, Barfüssergasse 6, 4051 Basel, anzumelden. (A 2136<sup>2</sup>)

4051 Basel, 3. August 1990

Der Liquidator

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

##### Marol Company GmbH in Liq., Basel

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 2. August 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Gesellschaft, Rudolfstrasse 48, 4054 Basel, anzumelden. (A 2137<sup>2</sup>)

4054 Basel, 2. August 1990

Die Liquidatoren:  
Jürgen Skade Madsen Kurt Roth

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### M.S. Engelina Basel AG in Liq., Basel

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Juni 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden beim Liquidator: R. Gossweiler, Sonnmattstrasse 17, 9015 St. Gallen. (A 2170<sup>2</sup>)

9015 St. Gallen, 6. August 1990

Der Liquidator:  
Roland Gossweiler

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### Pré du Château A S.A., Bussigny-près-Lausanne

Deuxième publication  
Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 6 juillet 1990, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.  
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains des liquidateurs, soit Madame Marianne Kraege et Messieurs Philippe Guyot, Hans Frey et Jean Steudler, chez la Régie Ed. Braun S.A., à Lausanne, rue Centrale 5, adresse de la société en liquidation. (A 2138<sup>2</sup>)

1000 Lausanne, 2 août 1990

Les liquidateurs

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### Pré du Château B S.A., Bussigny-près-Lausanne

Deuxième publication  
Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 6 juillet 1990, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.  
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains des liquidateurs, soit Madame Marianne Kraege et Messieurs Philippe Guyot, Hans Frey et Jean Steudler, chez la Régie Ed. Braun S.A., à Lausanne, rue Centrale 5, adresse de la société en liquidation. (A 2139<sup>2</sup>)

1000 Lausanne, 2 août 1990

Les liquidateurs

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### Pré du Château C S.A., Bussigny-près-Lausanne

Deuxième publication  
Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 6 juillet 1990, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.  
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains des liquidateurs, soit Madame Marianne Kraege et Messieurs Philippe Guyot, Hans Frey et Jean Steudler, chez la Régie Ed. Braun S.A., à Lausanne, rue Centrale 5, adresse de la société en liquidation. (A 2140<sup>2</sup>)

1000 Lausanne, 2 août 1990

Les liquidateurs

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### DEA Distribution SA en liquidation, Châtel-St-Denis

Deuxième publication  
Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21 mai 1990, conformément à l'art. 742 CO.  
Les créanciers de la société sont invités à produire les créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours, dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, pour adresse: DEA Distribution SA en liquidation, c/o Fiduciaire Peter Stoop, Les Bains, 1618 Châtel-St-Denis. (A 2141<sup>2</sup>)

1630 Bulle, 6 juillet 1990

Le liquidateur:

Daniel Favre

#### Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

##### Iflord Photo AG, Fribourg

Deuxième publication  
En date du 23 mars 1990 l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de Iflord Photo AG, Fribourg, a décidé sa fusion selon l'art. 748 CO avec Iflord Anitec AG, Fribourg [anciennement: Anitec Image (Schweiz) AG, avec siège à Rotkreuz], conformément au contrat de fusion du 8 mars 1990.  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 mars 1990, de Iflord Anitec AG, Fribourg [anciennement: Anitec Image (Schweiz) AG, avec siège à Rotkreuz], a accepté cette fusion. Les actifs et passifs de Iflord Photo AG, Fribourg, ont été repris, avec effet rétroactif au 1er janvier 1990, par voie de la succession universelle par Iflord Anitec AG, Fribourg. Les créanciers de Iflord Photo AG, Fribourg, qui n'acceptent pas ce changement de débiteur sont invités à produire leurs créances, par écrit, à l'administration de Iflord Anitec AG, rue de l'Industrie 15, 1700 Fribourg, dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent appel dans la FOSC. (A 2171<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, 6 août 1990

Iflord Anitec AG

[anciennement:

Anitec Image (Schweiz) AG]:

L'administration

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### Oceanide Distribution SA, en liquidation, Fribourg

Deuxième publication  
Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 29 mai 1990.  
Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Monsieur Michel de Preux, à Genève, chemin Rieu 12, c/o RFF Revision Fiscalité Fiduciaire SA. (A 2169<sup>2</sup>)

1200 Genève, 7 août 1990

Le liquidateur

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### S.I. Belazur S.A. en liquidation, Fribourg

Troisième publication  
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 21 juin 1990 la dissolution de la société a été prononcée.  
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, Alexandre Kneubühler, rue Saint-Pierre 20, 1700 Fribourg, c/o Me Jean-Paul Croisier avocat. (A 2120<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, 7 août 1990

Le liquidateur:

Alexandre Kneubühler

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### Chevron Chemical S.A., Genève

Deuxième publication  
Par décision du 3 août 1990, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.  
Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, M. René Merkt, avocat, rue Général-Dufour 15, case postale, 1211 Genève 11. (A 2151<sup>2</sup>)

1211 Genève 11, 9 août 1990

Le liquidateur

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### Färber S.A., Genève en liquidation, Genève

Troisième publication  
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 juin 1990 la dissolution de la société a été prononcée.  
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, Yvon Python, c/o Actora S.A., rue de Lausanne 57, 1202 Genève. (A 2119<sup>1</sup>)

1202 Genève, 7 août 1990

Le liquidateur:

Yvon Python

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### Francimo S.A. en liquidation, Genève

Troisième publication  
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 juillet 1990 la dissolution de la société a été prononcée.  
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, Maître André Gillioz, avocat, rue du Rhône 61, 1204 Genève. (A 2118<sup>1</sup>)

1204 Genève, 7 août 1990

Le liquidateur:

André Gillioz

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### PITW SA en liquidation, Genève

Deuxième publication  
L'assemblée générale extraordinaire du 7 août, 1990 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.  
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 août 1990 au siège de la société, quai Gustave-Ador 18, 1207 Genève, c/o Me Claude Tournaire, avocat. (A 2173<sup>2</sup>)

1207 Genève, 7 août 1990

La liquidatrice

#### Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

##### Zéro Douze S.A., Genève

Deuxième publication  
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 21 juin 1990, la société a décidé sa dissolution sans liquidation, conformément à l'art. 748 CO, en approuvant le contrat de fusion passé avec Alma Textile S.A., à Genève, qui en a repris l'actif et le passif rétroactivement au 1er janvier 1990.  
Les créanciers éventuels de Zéro Douze S.A. qui n'acceptent pas ce changement de débiteur sont invités à produire leurs créances, par écrit, en vue d'être remboursés ou garantis, auprès de Me Bruno de Weck, notaire, boulevard de Pérolles 12, 1700 Fribourg, dans un délai de trente jours à compter de la troisième publication de cet avis. (A 2172<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, 7 août 1990

Le conseil d'administration

Alma Textile S.A.

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Atraco Trading + Contracting AG, Grabs

Zweite Veröffentlichung  
Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 2. August 1990 wird die Atraco Trading + Contracting AG, in 9472 Grabs, aufgelöst.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen binnen 2 Monaten, gerechnet ab der dritten Publikation dieses Aufrufes, an die Liquidatorin, TEAG Treuhandbüro Eggenberger AG, Postfach 63, 9472 Grabs, anzumelden. (A 2154<sup>2</sup>)

9472 Grabs, 6. August 1990

Die Liquidatorin

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Comdata WP Soft AG, Grabs

Zweite Veröffentlichung  
Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 2. August 1990 wird die Comdata WP Soft AG, in 9472 Grabs, aufgelöst.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen binnen 2 Monaten, gerechnet ab der dritten Publikation dieses Aufrufes, an die Liquidatorin, TEAG Treuhandbüro Eggenberger AG, Postfach 63, 9472 Grabs, anzumelden. (A 2153<sup>2</sup>)

9472 Grabs, 6. August 1990

Die Liquidatorin

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Intercondag AG (Intercondag SA) (Intercondag Ltd.), Grabs

Zweite Veröffentlichung  
Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 2. August 1990 wird die Intercondag AG (Intercondag SA) (Intercondag Ltd.), in 9472 Grabs, aufgelöst.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen binnen 2 Monaten, gerechnet ab der dritten Publikation dieses Aufrufes, an die Liquidatorin, TEAG Treuhandbüro Eggenberger AG, Postfach 63, 9472 Grabs, anzumelden. (A 2152<sup>2</sup>)

9472 Grabs, 6. August 1990

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Imosor AG, Illnau**Zweite Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. Juli 1990 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Walter P. Dietrich, Postfach 419, Buehlfeldstrasse 37, 8405 Winterthur, anzumelden.

(A 2142<sup>2</sup>)

8405 Winterthur, 3. August 1990

Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Alostia SA en liquidation, Lausanne**Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 7 août 1990 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, qu'elle qu'en soit la nature, d'ici au 10 septembre 1990.

Les créances doivent être adressées au liquidateur, Jean Francken, p/a Cabinet Juridique Jean Francken, à Lausanne, Galeries Benjamin Constant 1.

(A 2175<sup>2</sup>)

1000 Lausanne, 7 août 1990

Le liquidateur  
Jean FranckenLiquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Villiers S.A., Lausanne**Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 9 août 1947 avait décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Four permettre la fin de la liquidation, les créanciers de la société sont sommés de produire leurs créances avec tous justificatifs, conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse du liquidateur: M. Maurice Conne, bureau fiduciaire, avenue Villamont 19, 1005 Lausanne.

(A 2174<sup>2</sup>)

1005 Lausanne, 6 août 1990

Le liquidateur

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Promodata Lugano SA in liquidazione, Lugano**Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 1° giugno 1990, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

Ai sensi degli art. 742 e 745 CO eventuali creditori della società sono diffidati a notificare per iscritto eventuali pretese nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate alla liquidatrice Società Svizzera di Revisione, via Cattori 3, 6902 Paradiso.

(A 2176<sup>2</sup>)

6902 Paradiso, 6 agosto 1990

La liquidatrice:  
Società Svizzera di Revisione  
A. Vaghi, M. MagniniRiduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'art. 733 CO**ASE Software and Engineering S.A., Meyrin**Terza pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti tenutasi in data 26 luglio 1990 ha deciso di ridurre il capitale sociale della società da fr. 250.000.- a fr. 100.000.-.

Nei due mesi successivi alla terza pubblicazione del presente avviso i creditori potranno produrre i loro crediti ed esigere di essere pagati a norma dell'art. 733 CO.

La notifica dovrà avvenire presso lo studio legale Velo & Associati, via Soave 5, Lugano.

(A 2121<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 7 août 1990

L'amministratore unico:  
Paolo MondiaLiquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Espace Mobilier Urbain SA en liquidation, Mont-sur-Rolle**Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 juillet 1990 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, Fidurole SA, chemin de Jolimont 2A, 1180 Rolle.

(A 2122<sup>1</sup>)

1180 Rolle, 31 juillet 1990

La liquidatrice:  
Fidurole SASchuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Calanda Gaststätten AG, Oberegg**Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 25. Juni 1990 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der Calanda Gaststätten und Immobilien AG, Chur, beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der Calanda Gaststätten AG, 9413 Oberegg, anzumelden.

(A 2143<sup>3</sup>)

9413 Oberegg, 2. August 1990

Calanda Gaststätten AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Ingtec AG Rheinfelden, Rheinfelden**Dritte Veröffentlichung

Gemäss Fusionsvertrag vom 28. Juni 1990 und öffentlich verurkundetem Generalversammlungsbeschluss gleichen Datums, hat die Ingtec AG Rheinfelden, Rheinfelden, die Aktiven und Passiven der Ingtec AG Möhlin auf dem Wege der Fusion übernommen. Durch diese Fusion ist die Ingtec AG Möhlin aufgelöst. Die Fusion ist rückwirkend auf den 1. Januar 1990 erfolgt.

Den Gläubigern der aufgelösten Ingtec AG Möhlin wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser aufgelösten Gesellschaft ohne weiteres auf die übernehmende Ingtec AG Rheinfelden übergegangen sind und bei Fälligkeit ohne weitere Forderungsanmeldung beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert einer Frist von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der beauftragten Treuhander AG, Ziegelrain 29, Postfach, 5001 Aarau, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird.

(A 2130<sup>1</sup>)

4310 Rheinfelden, 31. Juli 1990

Ingtec AG Rheinfelden

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**GEI Systeme AG in Liquidation, Spreitenbach**Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der GEI Systeme AG, Spreitenbach, vom 2. Juli 1990 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der GEI Systeme AG, Spreitenbach, werden im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Stefan Irniger, eidg. dipl. Buchhalter, Tulpenstrasse 2, 5212 Hausen, anzumelden.

(A 2177<sup>2</sup>)

5212 Hausen, 6. August 1990

Der Liquidator:  
Stefan IrnigerLiquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Blessag AG, Tübach**Zweite Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. Juli 1990 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Walter P. Dietrich, Postfach 419, Buehlfeldstrasse 37, 8405 Winterthur, anzumelden.

(A 2144<sup>2</sup>)

8405 Winterthur, 3. August 1990

Der Liquidator

Aufforderung an die Aktionäre zur Leistung gemäss Art. 682 OR**Digital AG, Winterthur**Zweite Veröffentlichung

Aktienkapitalerhöhung: Die Aktionäre die von ihren Rechten aus der Zeichnung nicht Gebrauch gemacht haben werden aufgefordert, ihre Einzahlung bis spätestens 30. September 1990 an die Zürcher Kantonalbank, 8401 Winterthur, Konto 1132-0031.002 nachzuholen.

Sollte nach der dritten Veröffentlichung dieser Aufforderung das eingeforderte Respekital nicht zur freien Verfügung der Gesellschaft stehen, so behält sich der Verwaltungsrat vor, die säumigen Aktionäre ihrer Rechte für verlustig zu erklären.

(A 2145<sup>2</sup>)

8405 Winterthur, 2. August 1990

Digital AG  
Der VerwaltungsratLiquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**Genossenschaft Sprachschule Realterna, Winterthur**Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 12. Mai 1990 hat die Auflösung der Genossenschaft Sprachschule Realterna in Winterthur und die Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Liquidator, Hans Schütz, Salstrasse 25, 8400 Winterthur, anzumelden.

(A 2131<sup>1</sup>)

8400 Winterthur, 1. August 1990

Der Liquidator: Schütz Hans  
Salstrasse 25, 8400 WinterthurLiquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Moormann Pharma AG, Zug**Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. August 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich bei der Liquidatorin der Gesellschaft, der Treuhander von Flüe AG, Grienbachstrasse 17, 6301 Zug, anzumelden.

(A 2156<sup>2</sup>)

6301 Zug, 6. August 1990

Die Liquidatorin:  
Treuhander von Flüe AGLiquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**OVO Zug AG in Liq., Zug**Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. Juli 1990 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden.

(A 2131<sup>1</sup>)

6301 Zug, 31. Juli 1990

OVO Zug AG in Liq.,  
Hofstrasse 1, 6301 Zug  
Der Liquidator:  
Alwin R. WeberLiquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Part System AG in Liquidation, Zug**Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 6. August 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, lic. iur. Peter Studer, Bahnhofstrasse 27, 6304 Zug, anzumelden.

(A 2157<sup>2</sup>)

6304 Zug, 6. August 1990

Der Liquidator:  
lic. iur. Peter StuderLiquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Peter Kreis & Associates AG in Liq., Zug**Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. August 1990 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche bis spätestens 30 Tage seit der dritten Veröffentlichung schriftlich und begründet beim Liquidator anzumelden.

(A 2155<sup>2</sup>)

8620 Wetzikon, 3. August 1990

Die Liquidatorin:  
Wilt & Partner AG  
Bahnhofstrasse 66, 8620 WetzikonLiquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Victor Finanz SA in Liquidation, Zug**Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juli 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn RA Iso Lenzlinger, Alpenstrasse 12, 6304 Zug, anzumelden.

(A 2146<sup>2</sup>)

6304 Zug, 3. August 1990

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Kuenzle & Streiff AG in Liquidation, Zürich**Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 31. Juli 1990 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 31. August 1990 der Kuenzle & Streiff AG in Liquidation, c/o Staehelin Hafter Jagmetti Lutz & Partner, Bleicherweg 58, 8027 Zürich, schriftlich einzureichen.

(A 2158<sup>2</sup>)

8027 Zürich, 31. Juli 1990

Der Liquidator:  
Robert HeberleinAppel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO**Morgan Securities J.P. (Schweiz) AG, Zurich**Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire de J.P. Morgan Securities (Schweiz) AG, Zurich, du 29 juin 1990 a décidé sa fusion selon l'art. 748 CO avec J.P. Morgan (Suisse) SA, Genève, selon contrat de fusion du 28 juin 1990. Par une assemblée générale extraordinaire du 29 juin 1990, l'assemblée générale des actionnaires de J.P. Morgan (Suisse) SA a accepté cette fusion. Les actifs et passifs de J.P. Morgan Securities (Schweiz) AG sont transférés à J.P. Morgan (Suisse) SA, avec effet rétroactif au 31 décembre 1989, par la voie de la succession universelle.

Les créanciers de J.P. Morgan Securities (Schweiz) AG, Zurich, sont notifiés par la présente que leurs créances à l'encontre de cette société ont été, du chef de la fusion, transférées à J.P. Morgan (Suisse) SA, qui les acquittera à leurs échéances. Les créanciers ont la faculté d'annoncer par écrit leurs créances à J.P. Morgan (Suisse) SA, place des Bergues 3, 1201 Genève, dans un délai de trente jours suivant la troisième publication de la présente annonce.

(A 2132<sup>1</sup>)

1201 Genève, 31 juillet 1990

J.P. Morgan (Suisse) SA

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Philinvest AG in Liquidation, Zürich**Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 31. Juli 1990 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 31. August 1990 der Philinvest AG in Liquidation, c/o Staehelin Hafter Jagmetti Lutz & Partner, Bleicherweg 58, 8027 Zürich, schriftlich einzureichen.

(A 2159<sup>2</sup>)

8027 Zürich, 31. Juli 1990

Der Liquidator:  
Robert HeberleinLiquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Viamare AG, Zürich**Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. August 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet beim Liquidator der Gesellschaft, Gianni Azzan, c/o Rolat AG, Badenerstrasse 329, 8003 Zürich, anzumelden.

(A 2161<sup>2</sup>)

8003 Zürich, 3. August 1990

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Wirutar Holding AG, Zürich**Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. August 1990 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form am Sitze der Gesellschaft, c/o Centrapriv Zürich AG, Stauffacherquai 44, Zürich, anzumelden.

(A 2160<sup>2</sup>)

8039 Zürich, 3. Juli 1990

Die Liquidatoren

**Klare  
unmissverständliche  
Manuskripte  
helfen Fehler  
vermeiden**

## Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - RegISTRAZIONI e rinnovi

Date de dépôt: 6 novembre 1989 **377183**  
**E. R. Squibb & Sons, Inc.**,  
 Lawrenceville-Princeton Road, Princeton  
 (NJ 08540, Etats-Unis d'Amérique)

**OMCA**

Renouvellement de la marque no **242190**. Siège transféré. Délai de protection depuis le 6 novembre 1989.

Préparations médicinales et pharmaceutiques pour usages humain et vétérinaire.  
 Cl. int. 5

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 6. November 1989 **377184**  
**Grey Rogers & Company Limited**,  
 9-21, Salamander Place, Leith,  
 GB-Edinburgh EH6 7JL (Grossbritannien)

**SCOTS GREY**

Erneuerung der Marke Nr. **242888**. Firma geändert. Schutzfrist ab 6. November 1989.

Schottischer Whisky.  
 Int. Kl. 33

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 7 novembre 1989 **377185**  
**E. R. Squibb & Sons, Inc.**,  
 Lawrenceville-Princeton Road, Princeton  
 (NJ 08540, Etats-Unis d'Amérique)

**DAPOTUM**

Renouvellement de la marque no **242191**. Délai de protection depuis le 7 novembre 1989.

Préparations médicinales et pharmaceutiques pour usages humain et vétérinaire.  
 Cl. int. 5

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 3 novembre 1989 **377186**  
**La Semeuse Marc A. Bloch**, 1, allée des Paysans-  
 Horlogers, 2300 La Chau-de-Fonds

**MONTAGNE BLEUE**

Café.  
 Cl. int. 30

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 7. November 1989 **377187**  
**Compaq Computer Corporation**, 20555 S.H. 249,  
 Houston (TX 77070, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)

**SALESPAQ**

Fotografien, Druckereierzeugnisse, insbesondere Bücher, Formulare, Handbücher, technische Anleitungsbücher, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); alle vorgenannten Waren in Zusammenhang mit Personal Computer.  
 Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. November 1989 **377188**  
**Noxell Corporation**, 11050 York Road,  
 Hunt Valley, Baltimore (MA, Vereinigte Staaten  
 von Amerika)

**NAVY**

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.  
 Int. Kl. 3

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 7 novembre 1989 **377189**  
**Thierry Anet**, 19, chemin Rochebord, 1860 Aigle

**LES TROIS TOISONS**

Produit vinicole de toute provenance.  
 Cl. int. 33

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 7. November 1989 **377190**  
**Essex Chemie AG (Essex Chemie Ltd.)**,  
 Töpferstrasse 5, 6004 Luzern

**LOGOFREN**

Pharmazeutische Produkte und Spezialitäten, insbesondere eine pharmazeutische Spezialität mit Wirkung auf das zentrale Nervensystem.  
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 7 novembre 1989 **377191**  
**Milliken & Company**, 1045 Sixth Avenue,  
 New York (NY 10018, Etats-Unis d'Amérique)

**ENERGY MAT**

Tapis, paillassons, nattes.  
 Cl. int. 27

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1990 **377192**  
**Saurer First Tech-Products Limited**  
 (Saurer First Tech-Products AG), 9320 Arbon

**SAURER FIRSTTECH**

Präzisionsmaschinen für Prozessautomation.  
 Int. Kl. 7

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 16 août 1989 **377193**  
**Verson International Group PLC**,  
 16, Grosvenor Place, GB-Londres (Royaume-Uni)

**LITTELL**

Machines et appareils pour travailler, façonner et manutentionner le métal, machines à découper des flans, étreuses, machines-outils, presses mécaniques et hydrauliques, presses monétaires, extrudeuses à froid et à chaud, commandes électroniques et numériques de machines et machines-outils et leurs parties.  
 Cl. int. 7, 9

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 16 août 1989 **377194**  
**Verson International Group PLC**,  
 16, Grosvenor Place, GB-Londres (Royaume-Uni)

**VERSON**

Machines et appareils pour façonner des tôles en feuilles ou bobines et flans, machines et appareils pour couper, dispositifs pour entreposer des tôles en feuilles et bobines, équipements pour contrôler la qualité des tôles et produits en métal, commandes électroniques et numériques de machines. Equipements automatiques et manuels de calibrage pour des produits métalliques en bobines et en feuilles et leurs parties.  
 Cl. int. 7, 9

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 29 août 1989 **377195**  
**Titalyse SA**, 7, rue Marcinès, 1217 Meyrin

**RETI LUX**

Métaux communs et leurs alliages, notamment sous forme réticulaire ou d'éponge; feutres et mousses métallisés, à savoir feuilles, panneaux, tubes et disques, ainsi que mousses métallisées laminées; panneaux métalliques pour la construction de plafonds et murs; plafonds suspendus métalliques. Installations d'éclairage; luminaires; abats-jour. Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières

ou en plaqué; joaillerie, bijouterie; horlogerie et autres instruments chronométriques et leurs parties, notamment boîtes, cadrans et bracelets. Mousses et éléments réticulés en matière synthétiques; panneaux et plaques en matière synthétiques. Matériaux de construction compris dans la classe 19; plafonds suspendus compris dans la classe 19. Plaques servant à recouvrir les planchers, compris dans la classe 27.  
 Cl. int. 6, 11, 14, 17, 19, 27

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 31 août 1989 **377196**  
**Chocolats et Cafés Villars SA**,  
 2, route de la Fonderie, 1701 Fribourg

**TALISMALT**

Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **242094**. Délai de protection depuis le 26 août 1989.

Produits alimentaires à base de malt, à savoir confiserie, chocolats, bonbons; boissons à base de malt, compris dans la classe 30.  
 Cl. int. 30

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 22 juin 1990 **377197**  
**Fromages Chaudron S.A.**, Caves du Chablais,  
 L'Avançon, 1893 Muraz (Collombey)

**L'HERITI 32**

Fromages à râclette.  
 Cl. int. 29

Commerce.

Hinterlegungsdatum: 18. September 1989 **377198**  
**Hallwag AG**, Nordring 4, 3001 Bern

**AUTROPA**

Erneuerung der Marke Nr. **239969**. Schutzfrist ab 31. Mai 1989.

Führer, Karten, Routenbeschreibungen, Handbücher und Nachschlagewerke des Automobil- und Motorradwesens und verwandter Gebiete.  
 Int. Kl. 16

Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 20. September 1989 **377199**  
**Interface, Inc.**, Orchard Hill Road, La Grange  
 (GA 30241, Vereinigte Staaten von Amerika)

**PALETTE**

Teppiche, Teppichstoffe, Teppichfliesen, Bodenbeläge, Fussmatten, Matten und Linoleum; Tapeten (ausgenommen aus textilem Material).  
 Int. Kl. 27

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. September 1989 **377200**  
**Silent Gliss International AG (Silent Gliss International Ltd.)**, Worbstrasse 210, 3073 Gümligen

**CENTOMAT**

Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. **243583** von K. Bratschi, Silent Gliss, Bern. Schutzfrist ab 15. September 1989.

Handbetätigte Montagewerkzeuge, Zubehör- und Ersatzteile, insbesondere Magazine für Befestigungselemente, soweit in Klasse 8 enthalten; Befestigungselemente aus Metall und nicht aus Metall, soweit in den Klassen 6 und 20 enthalten.  
 Int. Kl. 6, 8, 20

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. September 1989 **377201**  
**Mairs Geographischer Verlag Kurt Mair GmbH & Co., Marco-Polo-Zentrum, D-7302 Ostfildern (Bundesrepublik Deutschland)**

## MARCO POLO

Reiseführer und Strassenkarten, ausgenommen Neuauflagen oder Neudrucke klassischer Reiseführer oder antiker Karten.  
 Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1989 **377202**  
**Effems AG (Effems Ltd.), Herti-Zentrum 6, 6300 Zug**

## SUNVILLA

Tee, Kaffee, Kaffee-Extrakte, Kaffee-Essenzen, Mischungen aus Kaffee und Chicoré; Chicoré und Chicoré-Mischungen zur Verwendung als Kaffee-Ersatz; Kakao; Tee-, Kaffee- und Kakao-Getränke, Trink-Schokolade; Mehl, Biscuits; Getreide und Getreidepräparate, Reis, Teigwaren; Gewürze; Sirupe als Zusatz zu Nahrungsmitteln, Zucker, Honig, Melassesirup, Saucen; Speiseeis, Eiscreme, Eiscreme-Produkte, tiefgekühlte Konfiseriewaren, Süßspeisen, auch gekühlte; Brot, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren, nicht-medizinische Konfiseriewaren; Schokolade und Schokoladewaren; Füllungen, Zwischenverpflegungen, auch gekühlte, Fertigmahlzeiten und Bestandteile zur Herstellung von Mahlzeiten; Brotaufstriche (alle vorgenannten Waren, soweit in Klasse 30 enthalten).  
 Int. Kl. 29, 30

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 13 octobre 1989 **377203**  
**Nipalore S.A., 8, rue de Gibraltar, 2300 La Chaux-de-Fonds**

## NISEN «Z»

Produits chimiques destinés au traitement galvanique et industriel.  
 Cl. int. 1

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1989 **377204**  
**Bayliner Marine Corp., 17825 59th Avenue N. E., Arlington (WA 98223, Vereinigte Staaten von Amerika)**

## BAYLINER

Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser; insbesondere Boote, deren Bestandteile und Zubehör, soweit in Klasse 12 enthalten.

Int. Kl. 12

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1989 **377205**  
**Bayliner Marine Corp., 17825 59th Avenue N. E., Arlington (WA 98223, Vereinigte Staaten von Amerika)**

## MAXUM

Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser; insbesondere Boote, deren Bestandteile und Zubehör, soweit in Klasse 12 enthalten.

Int. Kl. 12

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1989 **377206**  
**Rita Abegg-Hänggi und Paul Abegg, Dorfstrasse 57, 8802 Kilchberg ZH**

## SKOKIAN

Bekleidungsstücke.

Int. Kl. 25

Handel.

Date de dépôt: 18 octobre 1989 **377207**  
**Phosa SA, 2, rue de la Gare, 2501 Bienne**

## PEMAMO HONING

Rodoirs au diamant, appareils à honer, machines à honer, appareils de mesures.

Cl. int. 7, 8, 9

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1989 **377208**  
**Expo System Service GmbH, Max-Planck-Strasse 36b, D-6382 Friedrichsdorf (Bundesrepublik Deutschland)**

## MIRAGE

Steckbare und faltbare Ausstellungs-, Montage- und Dekorationssysteme, im wesentlichen bestehend aus Ausstellungswänden (Raumteilern), Ausstellungstheken, Ausstellungsvitrinen, vorgenannte Bestandteile auch als Einzelwaren, Zubehör zu den vorgenannten Systemen, nämlich Transportkoffer, Transporttaschen, Transporttonnen, Regale, Regalböden, Regalleitern, Tragrahmen für Regalböden, Lampen, Lampenbügel, Lampensets bestehend aus Strahlern, Tragarmen, Verlängerungskabeln und Ersatzbirnen, Standfüsse, Verbindern für die Systemelemente, Verriegelungen, Abstandhalter, Projektionsscheiben, Projektionswände, Befestigungsteile für Werbeplakate an Systemelementen, Dekorationspanels, Prospekthalter, Acrylglasabdeckungen; Teile der vorgenannten Waren.  
 Int. Kl. 6, 9, 11, 18, 19, 20

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 13 novembre 1989 **377209**  
**Manufacture des Montres Rolex S.A. (Uhrenfabrik Rolex AG) (Rolex Watch Manufacturing Ltd.), 82, Haute-Route, 2502 Bienne**

## ROLEX ELECTRONIC RE SERIES CAL. RE RE

Renouvellement de la marque no 243108. Raison modifiée. Délai de protection depuis le 13 novembre 1989.

Montres et toutes parties de montres électroniques; montres-bijoux électroniques; instruments, appareils, machines électroniques pour mesurer le temps; microbobines, micromoteurs, microbatteries, microcircuits et autres fournitures pour ces instruments; machines-outils et leurs pièces de rechange pour fabriquer ces montres, instruments, appareils et machines électroniques; instruments et appareils scientifiques de mesure, électroniques.  
 Cl. int. 7, 9, 14

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 13 novembre 1989 **377210**  
**Mavala SA, 5, rue de la Muse, 1205 Genève**

## STEELNAILS

Renouvellement de la marque no 242735. Délai de protection depuis le 13 novembre 1989.

Produits cosmétiques, à savoir durcisseurs pour ongles.

Cl. int. 3

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 13 novembre 1989 **377211**  
**Schwarz-Etienne S.A., 4, rue de l'Eperon, 2300 La Chaux-de-Fonds**

## VENUS

Renouvellement de la marque no 243803. Délai de protection depuis le 13 novembre 1989.

Montres, parties de montres.

Cl. int. 14

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 13 novembre 1989 **377212**  
**Syntex Pharm AG, Neugasse 23, 6300 Zoug**

## PASSEDAL

Renouvellement de la marque no 242590. Délai de protection depuis le 13 novembre 1989.

Spécialités pharmaceutiques.

Cl. int. 5

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 13 novembre 1989 **377213**  
**Wander SA (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, 3007 Berne**

## NUTROPA

Renouvellement de la marque no 243133. Délai de protection depuis le 13 novembre 1989.

Aliments diététiques pour enfants et malades; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, lait et autres produits laitiers; farines et préparations faites de céréales.

Cl. int. 5, 29, 30

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 14 novembre 1989 **377214**  
**Shell International Petroleum Company Limited, Shell Centre, GB-Londres SE1 7NA (Royaume-Uni)**

## SHELMAC

Renouvellement de la marque no 242610. Délai de protection depuis le 14 novembre 1989.

Asphalte et tous produits bitumineux; tous produits de même nature ainsi que produits pétroliers en général.

Cl. int. 4, 19

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 14. November 1989 **377215**  
**Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich**

## APREL

Erneuerung der Marke Nr. 241376. Schutzfrist ab 10. September 1989.

Alkoholfreie Getränke.

Int. Kl. 32

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. November 1989 **377216**  
**Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich**

## FREY INSTANT

Erneuerung der Marke Nr. 242852. Schutzfrist ab 14. November 1989.

Substanzen zur Herstellung von sofortlöslichen alkoholfreien Getränken.

Int. Kl. 32

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. November 1989 **377217**  
**Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich**

## CAFINO

Erneuerung der Marke Nr. 242971. Schutzfrist ab 14. November 1989.

Kaffee geröstet und Kaffee-Extrakte, auch koffeinfrei; elektrische und nichtelektrische Kaffeemaschinen und Kaffeemöhlen, Kaffeefilter und -filterpapier.

Int. Kl. 7, 11, 16, 21, 30

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. November 1989 **377218**  
**Migros-Genossenschafts-Bund**, Limmatstrasse 152,  
 8005 Zürich

## VONCAFÉ

Erneuerung der Marke Nr. **242972**. Schutzfrist ab  
 14. November 1989.

Kaffee geröstet und Kaffee-Extrakte, auch koffein-  
 frei.  
 Int. Kl. 30

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 14 novembre 1989 **377219**  
**Siegfried Keller AG**, Industriestrasse 45,  
 8304 Wallisellen

## CELLARIUS

Renouvellement avec modification de la représen-  
 tation de la marque no **243745**. Délai de protection  
 depuis le 14 novembre 1989.

Couleurs, laques, vernis et tous autres articles de  
 peinture.  
 Cl. int. 2

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 15 novembre 1989 **377220**  
**Unimed S.A.**, 80, rue de Genève, case postale 4053,  
 1002 Lausanne

## STERINOX

Renouvellement de la marque no **242479**. Délai de  
 protection depuis le 29 octobre 1989.

Aiguilles hypodermiques stériles inoxydables, à  
 emploi unique.  
 Cl. int. 10

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 10. November 1989 **377221**  
**Hybritech Incorporated**, 11095 Torreyana Road,  
 San Diego (CA 92121, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)

## HYBRI-BRESCAN

Einheiten zur in vitro-Diagnose von Brustkrebs.  
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. November 1989 **377222**  
**E. R. Squibb & Sons, Inc.**, Lawrenceville-Princeton  
 Road, Princeton (NJ 08540, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)

## CONVAGEL

Medizinische und chirurgische Bandagen und Ver-  
 bände.  
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 10 novembre 1989 **377223**  
**Oy Tampella Ab**, Lapintie 1, SF-33100 Tampere  
 (Finlande)

## NOVOXAIR

Compresseurs pour machines.  
 Cl. int. 7

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 17. November 1989 **377224**  
**Claudia Broggi**, Hünenbergweg 2, Arth;  
 Geschäftsadresse: Grabenstrasse 8, 6300 Zug

## BROGGI C.

Pullover.  
 Int. Kl. 25

Handel.

Date de dépôt: 17 novembre 1989 **377225**  
**Eka Limited**, Valkyrie House, 38, Packhorse Road,  
 GB-Gerrards Cross (Bucks SL9 8EB,  
 Royaume-Uni)

## EKA

Appareils et machines de levage, de hissage, éléva-  
 teurs et de transfert; appareils de manutention pour  
 charger et décharger; treuils, chariots, wagons,  
 élévateurs pour wagons; pièces de rechange et  
 accessoires pour ces produits (dans la mesure où ils  
 sont inclus dans la classe 7); véhicules agricoles,  
 véhicules de dépannage, véhicules de secours, véhi-  
 cules de remorquage, pièces de rechange et acces-  
 soires pour ces produits (dans la mesure où il sont  
 inclus dans la classe 12).  
 Cl. int. 7, 12

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 17 novembre 1989 **377226**  
**Collingwood of Bond Street Limited**,  
 171, New Bond Street, GB-Londres W1Y 9PB  
 (Royaume-Uni)

## COLLINGWOOD

Joaillerie; montres et horloges et leurs parties.  
 Cl. int. 14

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 17. November 1989 **377227**  
**Datamedia Corporation**, 11 Trafalgar Square,  
 Nashua (NH, Vereinigte Staaten von Amerika)

## NETMATE

Arbeitsstationen für lokale Netzwerke und Hand-  
 bücher dazu.  
 Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. November 1989 **377228**  
**Systems Consult Dr. C. de Rham**,  
 Habsburgstrasse 12, 3006 Bern

## POLYDROM

EDV-Geräte; Datenträger aller Art; Druckschrif-  
 ten; Zeitschriften; Bücher.  
 Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. November 1989 **377229**  
**Alfred Gerber AG**, Schlossmattstrasse 21,  
 Postfach 1113, 3601 Thun

## SWISS SUNLAND

Erneuerung der Marke Nr. **241893**. Schutzfrist ab  
 14. Juli 1989.

Käse und andere Milchprodukte schweizerischer  
 Herkunft.  
 Int. Kl. 29

Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. November 1989 **377230**  
**Panacol AG**, Dufourstrasse 101, Postfach 316,  
 8034 Zürich

## PENLOC

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der  
 Marke Nr. **242469**. Schutzfrist ab 24. Oktober 1989.

Anaerobe Klebstoffe zum Sichern von Gewinden,  
 zum Befestigen von Fügeteilen und zum Abdichten  
 von Flächen.  
 Int. Kl. 1, 17

Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. November 1989 **377231**  
**Spillers Limited**, 19, Hanover Square,  
 GB-London W1R 9DA (Grossbritannien)

## SPRATTS BUSI

Erneuerung der Marke Nr. **243804**. Schutzfrist ab  
 16. November 1989.

Katzenfutter.

Int. Kl. 31

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. November 1989 **377232**  
**Siegfried AG**, Untere Brühlstrasse 4, **4800 Zofingen**

## DIRIGOL

Erneuerung der Marke Nr. **243515**. Firma geändert.  
 Schutzfrist ab 16. November 1989.

Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer;  
 chemische Erzeugnisse für landwirtschaftliche, garten-  
 wirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke;  
 Düngemittel.  
 Int. Kl. 1, 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. November 1989 **377233**  
**Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesell-**  
**schaft**, Seestrasse 204, **8802 Kilchberg ZH**

## LINDOR

Erneuerung der Marke Nr. **241910**. Schutzfrist ab  
 14. Oktober 1989.

Kakao, kakaohaltige Nahrungsmittel, Kakaogetränke,  
 Schokolade, Couverture, Pralinen mit Füllungen,  
 auch flüssige aus Weinen und Spirituosen, Zucker-  
 und Süßwaren.

Int. Kl. 30

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 17 novembre 1989 **377234**  
**Bertram-Trojan, Inc.**, 3663 N.W. 21st Street, Miami  
 (FL 33142, États-Unis d'Amérique)

## BERTRAM

Transmission et renouvellement de la marque  
 no **242625** de Whittaker Corporation, Los Angeles  
 (USA). Délai de protection depuis le 17 novembre  
 1989.

Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air  
 ou par eau et leurs organes.  
 Cl. int. 12

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 17. November 1989 **377235**  
**American Cyanamid Company**,  
 One Cyanamid Plaza, Wayne  
 (NJ, Vereinigte Staaten von Amerika)

## CYSUL

Erneuerung der Marke Nr. **242738**. Schutzfrist ab  
 17. November 1989.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische  
 Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheits-  
 pflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und  
 Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel  
 und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke;  
 Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von  
 Unkraut und schädlichen Tieren.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. November 1989 **377236**  
**Fantasy Inc.**, 2600 Tenth Street, Berkeley  
 (CA 94710, Vereinigte Staaten von Amerika)

## STAX

Übertragung und Erneuerung der Marke  
 Nr. **242603** von Elan Enterprises, Berkeley (USA).  
 Schutzfrist ab 17. November 1989.

Tonaufnahmemedien, bespielte Schallplatten,  
 Magnettonaufnahmen, Magnettonbänder, -patronen  
 und -kassetten, Plattenspieler, Tonaufnahme-  
 und -wiedergabegeräte, Tonbandaufnahme- und  
 -wiedergabegeräte.  
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. November 1989 **377237**  
**PQ Corporation**, 500 East Swedesford Road,  
 Valley Forge (PA 19482, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)

## BRITESIL

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke,  
 insbesondere Adsorptionsmittel für Nahrungsmittel  
 und Getränke, Verarbeitungsgelée.  
 Int. Kl. 1  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. November 1989 **377238**  
**PQ Corporation**, 500 East Swedesford Road,  
 Valley Forge (PA 19482, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)

## BRITESORB

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke,  
 insbesondere Adsorptionsmittel für Nahrungsmittel  
 und Getränke, Verarbeitungsgelée.  
 Int. Kl. 1  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. November 1989 **377239**  
**PQ Corporation**, 500 East Swedesford Road,  
 Valley Forge (PA 19482, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)

## KASIL

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke,  
 insbesondere Kaliumsilicate.  
 Int. Kl. 1  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. November 1989 **377240**  
**PQ Corporation**, 500 East Swedesford Road,  
 Valley Forge (PA 19482, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)

## VALFOR

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke,  
 insbesondere Aluminosilicate (Zeolithe).  
 Int. Kl. 1  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. November 1989 **377241**  
**PQ Corporation**, 500 East Swedesford Road,  
 Valley Forge (PA 19482, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)

## Q-CEL

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke,  
 insbesondere anorganische Mikrokügelchen.  
 Int. Kl. 1  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. November 1989 **377242**  
**PQ Corporation**, 500 East Swedesford Road,  
 Valley Forge (PA 19482, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)

## NYACOL

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke,  
 insbesondere kolloidale Formen von Siliciumdioxid,  
 Siliciumdioxid, Kieselsäureanhydrid, Kiesel-  
 erde, Antimonoxid und anderen Metalloxiden; Antimo-  
 noxid und andere Metalloxide.  
 Int. Kl. 1  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. November 1989 **377243**  
**Comat AG**, Bernstrasse 4, 3076 Worb

## RELECOMAT

Elektrische und elektronische Zeitschalt-, Steuer-,  
 Mess-, Regel-, Überwachungs-, Verstärker-Geräte  
 und -Anlagen sowie elektrische, elektronische und  
 mechanische Bauteile, soweit in Klasse 9 enthalten.  
 Int. Kl. 9  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1990 **377244**  
**Marketing-Agentur-Finanzierung AG**,  
 Lättenwiesenstrasse 3, 8152 Glattbrugg

## CASA LUCENTE

Möbel, Spiegel und Rahmen; Bekleidungsstücke,  
 einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe.  
 Int. Kl. 20, 25  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1989 **377245**  
**Parcos GmbH**, Finsterrütistrasse 20, 8134 Adliswil

## COURONNE

Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild; konserviertes,  
 getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse;  
 Konfitüren; Milch und Milchprodukte; Fleisch-,  
 Fisch-, Geflügel-, Wild-, Frucht- und Gemüsekon-  
 serven; geräuchertes und getrocknetes Fleisch,  
 Fisch, Geflügel und Wild oder Produkte daraus;  
 Konserven; Kaffee, Tee, Kakao; Brot, feine Back-  
 waren und Konditorwaren; Speiseeis; Honig,  
 Melassesirup; Senf, Essig, Saucen, Gewürze.  
 Int. Kl. 29, 30  
 Produktion, Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1989 **377246**  
**Parcos GmbH**, Finsterrütistrasse 20, 8134 Adliswil

## IMPERIAL-CROWN

Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild; konserviertes,  
 getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse;  
 Konfitüren; Milch und Milchprodukte; Fleisch-,  
 Fisch-, Geflügel-, Wild-, Frucht- und Gemüsekon-  
 serven; geräuchertes und getrocknetes Fleisch,  
 Fisch, Geflügel und Wild oder Produkte daraus;  
 Konserven; Kaffee, Tee, Kakao; Brot, feine Back-  
 waren und Konditorwaren; Speiseeis; Honig,  
 Melassesirup; Senf, Essig, Saucen, Gewürze.  
 Int. Kl. 29, 30  
 Produktion, Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1989 **377247**  
**Parcos GmbH**, Finsterrütistrasse 20, 8134 Adliswil

## NORLANDIA-KING

Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild; konserviertes,  
 getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse;  
 Konfitüren; Milch und Milchprodukte; Fleisch-,  
 Fisch-, Geflügel-, Wild-, Frucht- und Gemüsekon-  
 serven; geräuchertes und getrocknetes Fleisch,  
 Fisch, Geflügel und Wild oder Produkte daraus;  
 Konserven; Kaffee, Tee, Kakao; Brot, feine Back-  
 waren und Konditorwaren; Speiseeis; Honig,  
 Melassesirup; Senf, Essig, Saucen, Gewürze.  
 Int. Kl. 29, 30  
 Produktion, Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1990 **377248**  
**Texaco International Trader Inc.**,  
 2000 Westchester Avenue, White Plains  
 (NY 10650, Vereinigte Staaten von Amerika)

## TEXTRACT

Erneuerung der Marke Nr. 245264. Schutzfrist ab  
 9. Januar 1990.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke.  
 Int. Kl. 1  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 12 janvier 1990 **377249**  
**Gsponer électronique**, 41, chemin de Champ-Rond,  
 1010 Lausanne

## DIGICONTACT

Appareil électronique destiné à gérer et transmettre  
 des appels ou alarmes, muni de dispositifs com-  
 mandé par un micro-processeur centralisé.  
 Cl. int. 9  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1990 **377250**  
**Hannes Jacob**, Köschenrütistrasse 77, 8052 Zürich

## SNOWRUNNER

Freizeitbekleidung, Winterbekleidung, Sportbe-  
 kleidung, Gelenkschoner als Sportbekleidungs-  
 Bestandteil, Kopfbedeckungen, Stirnbänder, Gür-  
 tel, Sporttaschen.  
 Int. Kl. 18, 25  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1990 **377251**  
**Lasarray SA**, Gottstattstrasse 24, 2504 Biel

## LASARRAY QUICKCHIPS

Elektronische Bauteile, Halbleiterprodukte, inte-  
 grierte Schaltungen.  
 Int. Kl. 9  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 18 avril 1990 **377252**  
**Endura AG (Endura SA)**, 94, rue Jakob Stämpfli,  
 2500 Bienne

## SWISSTIME BY ENDURA

Montres et leurs parties, de provenance suisse.  
 Cl. int. 14  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 1er février 1990 **377253**  
**PCL SA**, 7, avenue Pictet-de-Rochemont,  
 1207 Genève

## PIERRE CARDIN

Appareils et instruments électro-ménagers, à savoir:  
 aspirateurs de poussière, balances, bouilloires,  
 bouillottes, cireuses pour parquets, cireuses pour  
 chaussures, machines à encastiquer, appareils  
 photographiques, cinématographiques, optiques, de  
 pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle  
 (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseigne-  
 ment à l'exception des lunettes optiques et solaires,  
 appareils pour l'enregistrement, la transmission, la  
 reproduction du son ou des images; supports  
 d'enregistrement magnétique, disques acoustiques;  
 distributeurs automatiques et mécanismes pour  
 appareils à préparation; caisses enregistreuses,  
 machines à calculer et équipement pour le traite-  
 ment de l'information, extincteurs. Papier et articles  
 en papier, à savoir: papier à lettres, enveloppes,  
 agendas, index, répertoires, blocs, calendriers, car-  
 tes de vœux, papier cadeaux; carton et articles en  
 carton, à savoir: classeurs, chemises, boîtes, albums  
 photos, calendriers; imprimés, journaux et péri-  
 odiques, livres; articles pour reliures; photographies;  
 papeterie, instruments d'écriture, matières adhé-  
 sives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes;  
 pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à  
 l'exception des meubles); matériel d'instruction ou  
 d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes  
 à jouer, caractères d'imprimerie; clichés. Tabac,  
 articles pour fumeurs, allumettes.  
 Cl. int. 9, 16, 34  
 Commerce.

Date de dépôt: 6 février 1990 **377254**  
**De Berig SA**, 13, avenue de Krieg, 1208 Genève

## LA FINCA

Charcuterie, salaisons, jambons crus et cuits, fruits  
 et légumes conservés, séchés, cuits, lait et produits  
 laitiers, huiles et graisses comestibles, conserves,  
 poisson séché ou surgelé. Boissons alcooliques (vins)  
 à l'exception des bières. Eaux minérales, boissons de  
 fruits et jus de fruits.  
 Cl. int. 29, 32, 33  
 Fabrication et commerce.



## Wirtschaftsmassnahmen gegenüber Irak und Kuwait

### Ausführungsbestimmungen

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement (EVD) hat die Ausführungsbestimmungen zu der Verordnung des Bundesrates über Wirtschaftsmassnahmen gegenüber Irak und Kuwait erlassen. Die Ausführungsverordnung tritt rückwirkend ab dem Inkrafttreten der bundesrätlichen Verordnung vom Dienstag, 7. August 1990, 11 Uhr. Unter das vom Bundesrat verordnete Handelsverbot mit Irak und Kuwait fallen gemäss EVD-Verordnung auch die Vermittlung von Waren von und nach Irak und Kuwait sowie neue speditionstechnische Dispositionen während eines Warentransportes durch die Schweiz. Die unter das Verbot fallenden Waren werden von den Zollorganen zurückgehalten und dem Volkswirtschaftsdepartement gemeldet, das über das weitere Vorgehen entscheidet.

Wer eine Ausnahmebewilligung beanspruchen will (z. B. für die Aus- und Durchfuhr von Waren zu medizinischen oder humanitären Zwecken; Härtefälle) hat ein begründetes Gesuch an das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft (BAW) zu richten. Das Gesuch muss insbesondere Angaben über die Art der Ware, deren Wert, Verwendungszweck, Versender, Empfänger und Transporteur enthalten.

Eine generelle Ausnahmebewilligung erteilt die Verordnung des EVD für persönliche Effekten sowie für die schweizerischen diplomatischen Vertretungen im Irak und in Kuwait, die irakische Botschaft in der Schweiz und die kuwaitische Mission bei den Vereinten Nationen in Genf sowie für das Internationale Komitee vom Roten Kreuz (IKRK) im Rahmen der Ausnahmebestimmungen der bundesrätlichen Verordnung.

Die Frist für die schriftliche Meldepflicht über noch laufende Geschäfte oder Geschäftsverhandlungen mit irakischen oder kuwaitischen Partnern läuft am 14. September 1990 ab.

Auskünfte:  
Othmar Wyss, Chef der Abteilung für autonome Aussenwirtschaftspolitik im Bundesamt für Aussenwirtschaft (Tel. 031 61 23 25)

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

## Mesures économiques envers l'Irak et le Koweït

### Dispositions d'application

Le Département fédéral de l'économie publique (DFEP) a arrêté les dispositions d'application de l'Ordonnance du Conseil fédéral instituant des mesures économiques envers l'Irak et le Koweït. Ce texte entre rétroactivement en vigueur le mardi 7 août 1990 à 11 heures, date à laquelle l'Ordonnance du Conseil fédéral a elle-même pris effet. Selon l'Ordonnance du DFEP, tombent également sous l'interdiction décrétée par le Conseil fédéral les activités d'intermédiaire dans des opérations concernant des marchandises en provenance et à destination de l'Irak et du Koweït ainsi que de nouvelles dispositions techniques en matière de transport pendant l'acheminement de marchandises à travers la Suisse. Les marchandises frappés par l'interdiction sont retenues par les organes des douanes qui en informent le Département fédéral de l'économie publique. Ce dernier décide. Quiconque veut une autorisation exceptionnelle (p.ex. exportation ou importation de marchandises à des fins médicales ou humanitaires; cas de rigueur) doit présenter une demande motivée au DFEP, Office

fédéral des affaires économiques extérieures (OFAEE). La demande doit notamment comporter des indications sur le genre de marchandise, sa valeur, son utilisation, son expéditeur, son destinataire et son conducteur.

L'ordonnance du DFEP accorde une autorisation exceptionnelle générale pour les représentations diplomatiques suisses en Irak et au Koweït, l'Ambassade irakienne en Suisse et la Mission koweïtienne auprès des Nations-Unies à Genève ainsi que le Comité International de la Croix-Rouge (CICR) pour les opérations qu'excepte l'ordonnance du Conseil fédéral. Il en va de même pour l'acheminement d'effets personnels.

Les annonces d'opérations ou de négociations sur des opérations en cours avec des partenaires irakiens ou koweïtiens doivent être faites par écrit jusqu'au 14 septembre 1990.

### Renseignements:

Othmar Wyss, Chef de la Division de la politique extérieure autonome à l'Office fédéral des affaires économiques extérieures (tel. 031 61 23 25).

Département fédéral de l'économie publique

## OECD-Bericht 1990 über die Wirtschaftslage in der Schweiz

Die Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (OECD) hat ihren jährlichen Bericht über die Lage der schweizerischen Wirtschaft veröffentlicht.

Trotz zunehmender Überhitzung und beschleunigtem Preisauftrieb wird die jüngere Entwicklung der schweizerischen Wirtschaft als insgesamt immer noch sehr befriedigend bezeichnet. Positiv hervorgehoben werden u. a. ein weiterhin über dem längerfristigen Potential liegendes Wachstum, Vollbeschäftigung und rekordhohe Kapazitätsauslastung sowie die fortbestehenden Überschüsse in Staatshaushalt und Leistungsbilanz. Als Folge der hohen Auslastung der Wirtschaft und der dämpfenden Wirkungen der hohen Zinssätze erwartet die OECD über den Prognosezeitraum bis Ende 1991 hinweg eine Verlangsamung des Wirtschaftswachstums etwa auf das Niveau des Potentialwachstums von rund 2½%. Dies werde zur Dämpfung des Preisauftriebs beitragen, der indessen im laufenden Jahr, vor allem mit Blick auf die enge Verbindung von Hypothekenzinsen und Mieten, noch hoch bleiben werde.

Das Sonderkapitel des diesjährigen Berichts widmet die OECD Fragen der Steuerreform. Dazu stellen die Experten einerseits fest, die dezentrale Struktur des staatlichen Sektors in der Schweiz und der entscheidende Einfluss des Bürgers seien einer rationalen Ausgestaltung des Steuersystems sicher nicht immer förderlich; vor allem werde eine effiziente Anpassung an die sich immer rascher wandelnden internationalen Verhältnisse zunehmend schwierig. Andererseits anerkennen sie, dass die Institutionen von Föderalismus und direkter Demokratie wohl wesentlich zu einer im internationalen Vergleich niedrigen Gesamtsteuerbelastung und zu gesunden Staatsfinanzen beigetragen hätten.

Generell äussert die OECD schliesslich die Vermutung, als Nicht-EG-Mitglied und mit einem höheren Mass an direkter Demokratie als andere Industriestaaten werde sich die Schweiz in naher Zukunft vor eine Reihe schwieriger Entscheidungen gestellt sehen, welche die wirtschaftliche Zukunft des Landes massgeblich beeinflussen dürften.

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

## Rapport 1990 de l'OCDE sur la situation économique de la Suisse

L'Organisation de coopération et de développement économique (OCDE) a publié son rapport annuel sur la situation économique de la Suisse.

Les auteurs du rapport estiment que malgré des signes de tensions plus prononcés et une inflation accélérée, l'évolution récente de l'économie suisse est restée globalement satisfaisante. Ils relèvent surtout une croissance, une situation de plein emploi, une utilisation record des capacités ainsi que la persistance d'excédents des finances publiques et de la balance courante. D'ici à la fin 1991, l'OCDE s'attend à un ralentissement de la croissance économique au niveau de la croissance potentielle, estimée à 2½%. Ceci s'explique par les effets des taux d'intérêts élevés sur la demande et par le fait que l'économie a atteint les limites de ses capacités. Cette évolution devrait contribuer à contenir l'inflation. Toutefois, en raison du lien étroit entre les taux hypothécaires et les loyers, l'inflation pourrait rester élevée cette année encore.

Dans ce rapport un chapitre spécial analyse les enjeux de la réforme fiscale actuelle. D'un côté, les auteurs constatent que des particularités suisses, telles que la décentralisation du secteur public et le rôle décisif des citoyens en matière fiscale, n'ont pas toujours été favorables à une réforme fiscale efficace, et que la nécessité de soumettre les impôts et les taux d'imposition au vote populaire ont rendu de plus en plus difficile l'adaptation à l'évolution rapide de la situation économique internationale. D'un autre côté, ils reconnaissent que le fédéralisme et la démocratie directe ont contribué substantiellement au faible niveau de la charge fiscale globale par rapport aux normes internationales ainsi qu'à la bonne santé des finances publiques en général.

De manière générale, l'OCDE estime que la Suisse - non membre de la Communauté européenne et où la démocratie directe joue un rôle prépondérant - va être confrontée, sous peu, à un certain nombre de choix difficiles qui, à terme, joueront un rôle important dans l'évolution de l'économie.

Département fédéral de l'économie publique

*Il est de certaines idées que les passions font découvrir, et qu'on aurait ignorées sans elles.*

Mme de Staël

## Liste des produits phytosanitaires 1990/91

La nouvelle liste des produits phytosanitaires 1990/91 vient de paraître. Cette brochure, imprimée en deux langues, compte 246 pages. Elle donne une vue d'ensemble sur tous les produits phytosanitaires, les organismes vivants ou autres matières auxiliaires et les produits pour la protection des récoltes, qui sont contrôlés par les stations fédérales de recherches agronomiques et homologués en accord avec l'Office fédéral de la santé publique par la Station fédérale de recherches agronomiques de Wädenswil, et que l'on peut obtenir dans le commerce.

La brochure, dont le prix est de 14 francs, peut être commandée par écrit auprès de l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne.

Office fédéral de l'agriculture

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

## INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

## SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK

### Mitteilung an die Inhaber von Optionsscheinen «B»

unserer 3% Optionsanleihe 1985-95 von Fr. 125 000 000  
und der

6½% Optionsanleihe 1985-90 von US-\$ 75 000 000  
Swiss Volksbank Finance (Cayman Islands) Ltd.  
mit fungiblen Optionsscheinen

Gemäss den Ausgabebedingungen erlischt das Optionsrecht der Optionsscheine «B» zum Bezug von Stammanteilen unserer Bank am

**31. August 1990.**

Bis zu diesem Datum berechtigt 1 Optionsschein «B» zum Erwerb von 1 Stammanteil der Schweizerischen Volksbank von Fr. 500 Nennwert zum Preis von Fr. 1914.- je Stammanteil. Die gegen solche Optionsscheine erworbenen Stammanteile sind ab 1. Januar 1990 dividendenberechtigt.

Nach dem 31. August 1990 sind die Optionsscheine «B» wertlos.

Bern, 13. August 1990

Schweizerische Volksbank

#### Valoren-Nummern

029.738 3% Obligation mit Optionsschein «B»  
132.056 Optionsschein «B» ab 3% Anleihe 1985-95  
705.687 6½% US-\$-Obligation mit Optionsschein «B»



Schweizerische Volksbank

### African Development Bank (Afrikanische Entwicklungsbank)

## Anleihe 1987-13. 8. 1994 von SFr. 150 000 000

mit variablem Zinssatz

Valoren-Nummer 724 124

Gemäss Artikel 2b der Anleihebedingungen wurde der Zinssatz für die siebte Zinsperiode vom 13. August 1990 bis 13. Februar 1991 festgelegt mit

**9½%**

Zürich, den 9. August 1990

Aus Auftrag: Schweizerischer Bankverein

## Europäische Investitionsbank Luxemburg

**4¼% Anleihe 1978-93 von sFr. 100 000 000.-**  
(Valoren-Nummer 435 770)

Für die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 31. Juli 1990 fällig gewordene Tilgungsrate von sFr. 4 000 000.- nom. wurden die Obligationen am Markt zurückgekauft.

Nach dem 31. Juli 1990 verbleiben somit noch Titel im Nennwert von insgesamt sFr. 68 000 000.- ausstehend.

Zürich, im August 1990

Im Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

Kotierungsinserat

**BZ Optionen auf SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT Inhaberaktien**

Einführung der BZ Optionen auf Inhaberaktien der SCHWEIZERISCHEN BANKGESELLSCHAFT, ZÜRICH, an den Börsen von Zürich und Basel, beantragt und bewilligt auf den 13. August 1990

**BZ BANK ZÜRICH**  
AKTIENGESELLSCHAFT

**80 000 Call-Optionen**

Valoren-Nummer 130.855

**zum Kauf von 80 000 Inhaberaktien der SCHWEIZERISCHEN BANKGESELLSCHAFT**

**Angaben zu den Optionen**

**Optionsrecht:** Ein Optionsschein berechtigt zu einer Inhaberaktie der SCHWEIZERISCHEN BANKGESELLSCHAFT.  
**Optionspreis:** Fr. 4000.-  
**Optionsfrist:** 25. Juli 1990 bis 20. Februar 1991.

**Angaben im Zeitpunkt der Plazierung der Optionen (17.7.1990)**

**Optionsprämie:** 11%  
**Plazierungspreis Optionen:** Fr. 300.-  
**Kurs SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT Inhaberaktie:** Fr. 3860.-

**Ausübung des Optionsrechtes:**

Zur Ausübung des Optionsrechtes sind die Optionsscheine bei der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, oder beim Schweizerischen Bankverein, Basel, einzureichen, unter gleichzeitiger Entrichtung des Optionspreises in bar. Es gilt die usanzgemässe Valutaregung. Zur Einhaltung der Optionsfrist genügt das fristgemässe Eintreffen der Ausübungserklärung bei der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich.

Vom Einreicher sind allfällige in der Schweiz im Zusammenhang mit der Lieferung der Titel verbundene Stempelsteuern und ähnliche Gebühren sowie die jeweilige Courtage zu entrichten.

**Absicherung:**

Zur Absicherung sind der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft in besonderen Depots eine entsprechende Anzahl Inhaberaktien der SCHWEIZERISCHEN BANKGESELLSCHAFT, ZÜRICH, verpfändet.

**Angaben über die Inhaberaktien der SCHWEIZERISCHEN BANKGESELLSCHAFT:**

Die Inhaberaktien der SCHWEIZERISCHEN BANKGESELLSCHAFT, ZÜRICH, sind an den Börsen von Basel, Genf und Zürich kotiert. Angaben über die SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT, ZÜRICH, werden gemäss den an den drei Börsen geltenden Vorschriften publiziert. Der Geschäftsbericht dieser Gesellschaft kann bei der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft eingesehen werden.

**Bekanntmachungen:**

Mitteilungen, welche die Optionsscheine betreffen, werden im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» und in je einer Tageszeitung in Zürich und Basel veröffentlicht.

**Kotierung:**

Die Kotierung dieser Optionsscheine ist an der Börse von Zürich durch die BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft und an der Börse von Basel durch den Schweizerischen Bankverein, Basel, beantragt worden. Die Kotierung an jeder dieser Börsen wurde bewilligt und wird während der ganzen Optionsfrist aufrechterhalten werden.

Die nachfolgenden Angaben sind eine gekürzte Fassung des vollständigen, für die Hauptbörsenzulassung allein massgebenden Kotierungsprospektes in deutscher Sprache. Dieser kann bei der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Sihlstrasse 50, 8021 Zürich, bezogen werden.

Dieses Kotierungsinserat ist kein Emissionsprospekt im Sinne von Art. 651 bzw. 1156 OR.

Die in diesem Kotierungsinserat aufgeführten Optionsscheine sind von der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, ausgegeben worden.

**Angaben über die BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft**

**Firma, Sitz und Dauer:**

Die BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft wurde am 15. Mai 1985 gegründet und am 30. Mai 1985 ins Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen. Sie hat ihren Sitz in Zürich. Die Dauer der Gesellschaft ist unbegrenzt.

**Zweck:**

Gesellschaftszweck ist der Betrieb einer Bank mit Schwergewicht im Wertschriftenhandel, in der Anlageberatung und der Vermögensverwaltung.

**Kontrollstelle und bankengesetzliche Revisionsstelle:**

ATAG Bankenprüfung, Bern.

**Bilanz per 31. Dezember 1989 (mit Vorjahresvergleich)**

Aktiven	1988	1989
	Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	8 150 446	11 692 702
Bankkreditoren auf Sicht	4 984 331	8 671 241
Bankkreditoren auf Zeit	35 470 700	—
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	(35 470 700)	—
Kontokorrentkreditoren ohne Deckung	5 965 113	7 978 889
Kontokorrentkreditoren mit Deckung	11 198 314	98 296 954
Feste Vorschlüsse und Darlehen mit Deckung	15 291 751	5 174 239
Wertschriften	236 516 043	311 557 469
Dauernde Beteiligungen	1	1
Sonstige Aktiven	687 120	1 186 624
Bilanzsumme	318 273 879	444 558 119
<b>Passiven</b>		
Bankenkreditoren auf Sicht	101 201 323	80 156 018
Bankenkreditoren auf Zeit	55 000 000	170 000 000
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	(55 000 000)	(170 000 000)
Kreditoren auf Sicht	57 098 384	32 857 566
Kreditoren auf Zeit	8 470 700	9 400 000
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	(8 470 700)	(9 400 000)
Sonstige Passiven	26 836 011	36 491 002
Aktienkapital	17 000 000	17 000 000
Partizipationskapital	3 000 000	3 000 000
Gesetzliche Reserve	10 000 000	10 000 000
Andere Reserven	20 000 000	35 000 000
Gewinnvortrag vom Vorjahr	2 712 671	667 461
Reingewinn	16 954 790	49 986 072
Bilanzsumme	318 273 879	444 558 119

**Gewinn- und Verlustrechnung 1989 (mit Vorjahresvergleich)**

Aufwand	1988	1989
	Fr.	Fr.
Passivzinsen	1 995 763	12 577 180
Kommissionsaufwand	382 998	877 191
Bankbehörden und Personal	2 289 681	2 741 095
Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	256 026	294 112
Geschäfts- und Bürokosten	2 418 983	5 492 713
Steuern	8 438 669	9 308 794
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	9 744 675	20 252 659
Reingewinn	16 954 790	49 986 072
Total	42 481 585	101 529 816
<b>Ertrag</b>		
Aktivzinsen	1 908 342	6 601 890
Kommissionsertrag	33 123 474	77 618 249
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	19 490	—
Wertschriftenertrag	6 061 082	16 308 482
Verschiedenes	1 369 197	1 001 195
Total	42 481 585	101 529 816

**Dividenden:**

Die Gesellschaft hat für das Geschäftsjahr 1989 eine Dividende von Fr. 5 000 000.- ausgeschüttet.

Zürich, den 11. August 1990

**BZ BANK ZÜRICH AKTIENGESELLSCHAFT**

**The Metropolis of Tokyo, Japan**

**5¼% Anleihe 1983-93 von sFr. 100 000 000.-**

(Valoren-Nummer 759 907)

Für die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 11. August 1990 fällig gewordene Tilgungsrate von sFr. 5 000 000.- nom. wurden die Obligationen am Markt zurückgekauft.

Nach dem 11. August 1990 verbleiben somit noch Titel im Nennwert von insgesamt sFr. 95 000 000.- ausstehend.

Zürich, im August 1990

Im Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

**The Long-Term Credit Bank of Japan Ltd., Tokyo**

**¼% sFr.-Wandelnotes, 1987-1992**

(Valoren-Nummer 769 167)

**Änderung der Konversionsbedingungen**

Am 16. Mai 1990 hat der Verwaltungsrat der The Long-Term Credit Bank of Japan, Ltd., beschlossen, jede Aktie im Nennwert von Yen 500 in 10 Aktien im Nennwert von je Yen 50 zu splitten. Aufgrund dieses Splits ändert sich der bisherige Wandelpreis per 11. August 1990 von Yen 20 270.70 auf neu Yen 2027.10 (je Aktie)

Zürich, 13. August 1990

Im Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt



**Ente Ferrovie dello Stato Rome, Italia**

**Emprunt à taux variable 1985-1993 de fr.s. 100 000 000.-**

Les obligations porteront intérêt à 9¼% p.a. durant la période du 8 août 1990 au 8 février 1991 (coupon no 11 payable le 8 février 1991) soit un intérêt de fr.s. 47.60 par fraction de nominal de fr.s. 1000.- de l'emprunt.

Par ordre:  
Banque Leu Genève SA  
(anciennement Banque Gutzwiler, Kurz, Bungener SA)

**Soleil les Dailles SA, Fribourg**

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

**l'assemblée générale ordinaire**

le vendredi 24 août 1990, à 10 h. 30, c/o M. Gilbert Longchamp, architecte, route St-Nicolas-de-Flüe 22, à Fribourg.

Ordre du jour statutaire.

Chaque actionnaire a été convoqué personnellement et a reçu les documents usuels.

Soleil les Dailles SA  
L'administration

**Pictet Valsuisse (Fonds de placement)**

(Numéro de valeur 278 392)

**Dividende exercice 1989/1990**

Le coupon no 1 des parts Pictet Valsuisse sera payable dès le 13 août 1990.

Montant de la distribution à déduire:  
35% impôt anticipé  
net Fr. 3.6725

Genève, 13 août 1990

Pictet & Cie, Genève

**IBR Handel & Finanz SA, Muralto**

Convocazione assemblea generale straordinaria

La IBR Handel & Finanz SA, con sede in Muralto, convoca

**l'assemblea generale straordinaria degli azionisti**

per il venerdì 24 agosto 1990, presso lo studio legale Pfyf, in via Curti 2, 6901 Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Dimissione amministratore unico.
2. Nomine.
3. Eventuali.

Lugano, 8 agosto 1990

Il consiglio di amministrazione

Timbres caoutchouc  
Numéroteurs  
Dateurs

Gummistempel  
Numéroteure  
Datumstempel

**A. AMMANN SA/AG 1700 FRIBOURG**  
Pérolles 33 Tél. (037) 22 10 29

Wir waren die Ersten und sind immer noch die Ersten

**TELEFAX DISCOUNT**

Alle aktuellsten und leistungsstärksten Marken und Modelle in jeder Preisklasse, weit unter Listenpreise, mit offizieller Schweizer-Garantie, Markenneutralität und fachmännische Beratung, Kauf oder Leasing. Auch Telefax-Papier zu DISCOUNT-Preisen.

Goldorex AG, Thurgauerstrasse 40  
8050 Zürich, Telefon 01-302 10 10